

La Tribune

TENSION AU CÉGEP

PAGE 3

IMACOM, MAXIME PICARD

CHAREST RESTE INFLEXIBLE

QUÉBEC REPOUSSE L'INVITATION
À REPRENDRE LES NÉGOCIATIONS

Jean Charest se défend d'avoir alimenté le grabuge et les actes de vandalisme en excluant la CLASSE de la table de discussions, mercredi. Ceux qui accusent le gouvernement d'avoir jeté de l'huile sur le feu, dit-il, déresponsabilisent ceux qui posent des gestes de violence.

PAGE 2



PATRICK HUARD
Le bonheur
n'est pas parfait

PAGE 17

IMACOM, JESSICA GARNEAU

QUALITÉ D'EAU DES PLAGES

La Ville révisé
les critères
de fermeture
à la baisse

PAGE 5

SAILOR EXP
MARINEWEAR
Importations
Italiennes
en EXCLUSIVITÉ

Boutique
Rejan Mode

2866630
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

BMW



Le plaisir
de conduire.™

OUVERT SAMEDI

Suprem Automobile

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

L'Ultime plaisir de conduire.

BMW 323i 2011

TRANSMISSION AUTOMATIQUE - PNEUS D'HIVER - DÉMONSTRATEUR

RABAIS DE **7 843 \$** VOTRE PRIX **34 999 \$****

Prolongation de la garantie de base du manufacturier jusqu'au 19 septembre 2017 ou 160 000 km*
et entretien inclus jusqu'au 19 septembre 2015 ou 80 000 km*



* Selon le premier des 2 termes atteint. ** Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Tous rabais inclus dans le prix de vente. Offre prend fin le 30 avril 2012. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Photo à titre indicatif seulement. Véhicule ayant + ou - 8 648 km. Offre valide sur stock #A937567.

Québec repousse l'invitation à reprendre les négociations

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement a rejeté une nouvelle invitation à négocier avec les associations étudiantes, hier, après avoir accusé l'une d'entre elles d'inciter à la violence.

La Fédération étudiante universitaire de Québec (FEUQ) avait proposé de céder deux de ses quatre places à la table de négociation à la Coalition large de l'association pour une solidarité syndicale étudiante (CLASSE).

Mais le cabinet de la ministre de l'Éducation Line Beauchamp a rejeté cette offre, après avoir exclu mercredi la CLASSE de la négociation, en raison d'une manifestation qui a mal tourné à Montréal en début de semaine.

L'attachée de presse de la ministre, Hélène Sauvageau, a expliqué hier qu'il est hors de question que deux représentants de la CLASSE intègrent la délégation de la FEUQ.

Selon Mme Sauvageau, compte tenu de l'exclusion décrétée mercredi, il ne serait pas logique d'admettre des représentants de la CLASSE, dont les positions sur les débordements sont jugées trop ambiguës au gouvernement.

«On ne peut pas avoir indirectement ce qu'on ne peut pas avoir directement», a-t-elle dit lors d'une entrevue téléphonique.

La présidente de la FEUQ, Martine Desjardins, a déclaré qu'elle était choquée par ce refus, qui survient au terme d'une semaine mouvementée.

«On est un peu choqués de voir qu'on rejette du revers de la main une solution de sortie de crise», a-t-elle dit lors d'une entrevue téléphonique.

Selon Mme Desjardins, sans négociations en présence de la CLASSE, qui représente 40 pour cent des étudiants en grève, la crise ne fera que s'amplifier.

Plus tôt, le premier ministre Jean Charest et Mme Beauchamp avait signifié l'intention du gouvernement de

«Manif de nuit prise 3» à Montréal



LA PRESSE, EDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

Une troisième manifestation étudiante en autant de soirs s'est mise en branle hier à Montréal, dans ce qui s'annonce comme une escalade du mouvement à la suite de l'échec de négociations en début de semaine. Entre 1000 et 2000 personnes ont marché pacifiquement dans les rues du centre-ville. La marche s'est mise en branle vers 20h50 sous la pluie. Dix minutes plus tard, déjà les policiers annonçaient que le rassemblement était illégal. Mardi et mercredi, des rassemblements similaires se sont soldés par des gestes de violence et de vandalisme, menant à des affrontements musclés avec les policiers. Au moment de mettre sous presse, les policiers signalaient que certains méfaits avaient été commis au début de l'événement.

rétablir les ponts avec la FEUQ et la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ), qui ont suspendu les discussions depuis l'exclusion de la CLASSE.

Lors d'une conférence de presse, Mme Desjardins avait rapidement répondu que son association acceptait l'offre, mais que sa délégation serait composée de deux membres de la CLASSE.

Présent avec elle, le président de la FECQ, Léo Bureau-Blouin, a pour sa part avancé que la participation de toutes les associations étudiantes est nécessaire.

«Nous, ce qu'on pense, c'est

que pour orchestrer une sortie de crise qui est intelligente, il faut que l'ensemble des associations étudiantes soient présentes», a-t-il dit.

Charest reste ferme

Alors qu'une nouvelle manifestation suivant cette décision s'est soldée par 85 arrestations à Montréal, mercredi soir, M. Charest s'est défendu d'avoir contribué aux débordements en excluant la CLASSE.

Selon le premier ministre, accuser le gouvernement d'avoir jeté de l'huile sur le feu déresponsabilise ceux qui posent des

gestes de violence.

«Votre question déresponsabilise ceux qui posent des gestes de violence, a-t-il dit à un journaliste. Je parle de votre question à vous là, qui a comme prémisse que le gouvernement, en assumant sa responsabilité, qui sont des responsabilités démocratiques légitimes, aurait légitimé des actions. C'est faux ça.»

Juste avant la période des questions à l'Assemblée nationale, le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, a haussé le ton, accusant carrément la CLASSE et son porte-parole, Gabriel Nadeau-Dubois,

d'encourager la violence.

«M. Nadeau-Dubois s'exprime avec volubilité, dit toutes sortes de choses et quand on décortique, quand on ramasse l'ensemble de ses déclarations et qu'on fait un portrait, on doit constater qu'à la fin ce qu'il dit c'est: tous les moyens sont bons pour obtenir satisfaction, y compris la violence», a dit M. Dutil.

Selon le ministre, même si des casseurs infiltraient des manifestations, la violence dans la rue est un mode opératoire connu de la CLASSE et M. Nadeau-Dubois pourrait s'exposer à des accusations.

«S'il contrevenait à la loi, c'est à la police à faire des accusations, et à la cour de justice, a-t-il dit. Ce n'est pas à nous, on n'a pas de police politique.»

En conférence de presse, M. Nadeau-Dubois a dénoncé ce qu'il considère comme des attaques personnelles et un dérapage.

«La CLASSE n'est pas une organisation violente, ne l'a jamais été et ne le sera jamais, a-t-il dit. La CLASSE n'a jamais appelé à la violence et n'a jamais encouragé la violence et je n'ai jamais appelé à la violence.»

Tout en évoquant la possibilité d'en obtenir le mandat en fin de semaine d'un congrès de ses membres, M. Nadeau-Dubois a affirmé qu'il lui est pour le moment impossible de lancer un appel au calme.

«Si une personne de plus venait, de manière paternaliste, les sermonner, ça ne pourrait que jeter de l'huile sur le feu et mettre ces gens-là encore plus en colère», a-t-il dit.

Mme Desjardins a soutenu que le gouvernement «est en vendetta personnelle contre le porte-parole de la CLASSE».

«C'est un cirque, il est temps que ça arrête, a-t-elle dit. Ce n'est pas une personne qui peut porter sur son dos toute la violence et les actions qui ont été faites au cours des derniers jours. M. Nadeau-Dubois ne porte pas le fardeau du mouvement étudiant en entier sur ses épaules.»

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	31 à 36
Arts et spectacles	17 à 19
Décès	36 à 38
Économie	21 à 23
Horoscope	32
Loterie	6
Monde	16
Mots croisés	32
Opinions	14
Sports	41 à 47

MÉTÉO

Ann-Sophie, 6 ans
École Champlain

AUJOURD'HUI

PLUIE
SE CHANGEANT
EN NEIGE
LE MATIN



MAX.: 0° MIN.: -8°

Lever du soleil: 5 h 41
Coucher du soleil: 19 h 50

SAMEDI
ensoleillé, max.: 5° min.: -8°

DIMANCHE
ensoleillé, max.: 5° min.: -7°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

Il y a deux sortes de manifestants: les casseurs et les cassés.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Retour en classe sous tension

Des manifestations risquent de perturber le climat de la rentrée au Cégep



ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le retour en classe au Cégep de Sherbrooke se fera sur fond de tension, ce matin. Alors que des professeurs d'Estrie contre la hausse tiendront une manifestation pacifique à 7 h 30, tout juste avant d'aller donner leurs cours, de la visite provenant de l'extérieur est attendue, selon l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS).

Officiellement, l'AÉCS appelle ses membres à respecter l'injonction. « S'il y a des débordements, ce sera des initiatives personnelles », a commenté le porte-parole de l'association, Olivier Mercier. À titre personnel (et non comme représentant de l'AÉCS, précise-t-il), l'étudiant a invité les gens à venir résister et à casser l'injonction en assemblée générale. Selon lui, des étudiants provenant de l'extérieur de la région s'organisaient en prévision de ce matin.

Le président du Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Sherbrooke (SPECS), Steve McKay, a réitéré hier que le SPECS respecterait l'injonction, qui ordonnait au Cégep de Sherbrooke de reprendre ses cours hier. Les cours ont été levés hier pour permettre la tenue d'une assemblée

générale.

« Le SPECS condamne fortement la répression judiciaire des processus démocratiques et croit que le conflit doit se résoudre par la voie politique, en reconnaissant la souveraineté et la légitimité des associations étudiantes », pouvait-on lire dans l'invitation envoyée à toute la population.

« On ne peut pas faire comme si de rien n'était. Je vais leur dire que je les aime tous, peu importe la couleur de leur carré », dit un professeur.

La manifestation se tiendra devant le pavillon 5 de l'établissement collégial, mais les participants se tiendront de l'autre côté de la rue du Cégep, puisque l'injonction interdit de manifester aux abords immédiats des bâtiments de l'institution. « Ce n'est pas une manifestation qui va enfreindre le libre accès aux bâtiments. Nous allons être présents, mais à partir de 8 h 30, nous allons dispenser les cours », indique M. McKay à titre de participant.

Professeure au Cégep de Sherbrooke, Véronique Grenier insiste : l'événement se veut pacifique. « On ne veut pas que



IMACOM, MAXIME PICARD

« La démocratie aux ordures », pouvait-on lire hier sur une grande banderolle placée à l'entrée du pavillon 2 du Cégep.

les gens se placent dans une position difficile. » Si des troubles-fêtes s'invitaient, la manifestation pourrait être dissoute ce matin, a-t-elle avancé.

« Si le milieu n'était pas considéré comme sécuritaire, nous allons contacter la direction et lui demander de régler la situation », a souligné M. McKay.

« Les professeurs sont attendus à 8 h au stationnement du plateau Sylvie-Daigle. Il va y

avoir une évaluation de la situation », souligne Mme Grenier. La professeure s'interrogeait, hier, sur le déroulement en classe, avec des jeunes affichant tant le vert que le rouge. « On va se trouver dans un climat où on doit enseigner et on ne peut pas faire comme si de rien n'était... C'est important qu'on soit capable de rassembler tout le monde. Je vais leur dire que je les aime tous, peu importe

la couleur de leur carré. » En assemblée générale, M. McKay s'est aussi engagé à enseigner aux étudiants sans faire preuve de préjugés.

Hier, un groupe d'étudiants s'affichant verts prévoyait se regrouper devant le Palais des sports vers 8 h 15 pour pouvoir entrer d'un bloc à l'intérieur. La direction de l'établissement annoncé cette semaine que des activités seraient organisées pour recréer un bon climat sur le campus. Le 1er mai, les professeurs seront appelés « à une grève travaillée », où ils seront invités à remettre leur salaire à la banque alimentaire de l'AÉCS ou au fonds d'urgence créé pour aider les étudiants touchés par la grève étudiante.

Les cégépiens votent pour la poursuite de la grève

Prise de bec entre un étudiant et le président du syndicat des enseignants

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En dépit d'une injonction forçant la reprise des cours, les étudiants du Cégep de Sherbrooke ont reconduit la grève pour cinq jours dans une proportion de 56 %, hier. La tension était palpable lors de cette huitième assemblée générale : le ton a monté entre un étudiant et le président du Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Sherbrooke (SPECS).

Même si la reprise des cours est prévue aujourd'hui, les étudiants contre la grève ont tenu à se faire entendre.

Le ton a monté entre Maxime St-Jean, un étudiant en faveur de la reprise des cours, et le président du SPECS, Steve McKay, qui souligne faire partie d'un service d'observateur et d'ordre à l'assemblée. L'étudiant a été expulsé (en vertu des règlements) parce qu'il avait applaudi à deux reprises son

ami Danny Bélanger, qui a fait ressortir quelques articles de l'injonction. Lorsque M. McKay lui a lancé qu'il devait sortir, l'étudiant a répliqué de façon enflammée qu'un enseignant ne devrait pas prendre position, ce qui a piqué l'enseignant. Ce dernier s'est finalement excusé auprès de l'étudiant et a quitté la salle.

Étudiant en techniques policières, Danny Bélanger est l'un des organisateurs d'un rassemblement en faveur de la reprise des cours, qui s'est tenu la semaine dernière. Il a pu aller en classe cette semaine en raison d'une exemption accordée aux finissants de techniques policières. Le document d'injonction en main, il a fait ressortir des articles selon lesquels on ne retrouve pas dans la législation le droit de l'association étudiante de faire la grève « et de paralyser l'établissement d'enseignement auprès duquel elle est accréditée ». Il a aussi

souligné que les étudiants peuvent signifier par écrit à leur association qu'ils ne veulent plus en faire partie.

Il estime que si les professeurs ont le droit à leur opinion, ils n'auraient pas dû s'afficher sur le campus. M. McKay voit les choses autrement. « Je suis un citoyen, et par conséquent, j'ai le droit de prendre des positions dans l'arène politique, je suis président de syndicat avec des mandats de mon assemblée, je suis un professeur de philosophie : mon travail est de réfléchir et questionner les enjeux éthiques (...) Je trouve ça condescendant de croire que les étudiants sont aisément manipulables... »

Danny Bélanger a tenu à venir appuyer ses camarades. « C'est mon devoir de venir appuyer mes collègues qui veulent retourner en classe. »

Jean Lessard, qui pilote le dossier de l'injonction demandée par 17 autres étudiants,

était également présent. S'il y avait une levée des cours ce matin, dit-il, il faudrait que le Cégep ait une excellente raison. Et si ce n'était pas le cas, l'option d'une requête pour outrage au tribunal ne serait pas écartée.

À propos des négociations, M. McKay a souligné que toute modification significative devra être adoptée en assemblée générale. « Nous sommes en négociations intensives pour trouver des possibilités de compléter la session en juin afin d'éviter le plus possible un retour en août. »

Rappelons qu'une personne qui défierait l'injonction peut être reconnue coupable d'outrage au tribunal, s'exposant du même coup à une peine allant jusqu'à un an d'emprisonnement et/ou une amende. La prochaine assemblée de reconduction est prévue jeudi prochain. Quelque 2016 personnes ont exercé leur droit de vote.

ON PAIE LES TAXES
Jusqu'au 30 avril

SUR TOUS LES ACCESSOIRES EN MAGASIN

SMOKERCRAFT PRO CAMP 161
• Mercury 40 hp 4 temps,
• « power trim »
• remorque galvanisée
Seulement 12 995\$

LE PHARE NAUTIQUE .COM
2011, route 222, St-Denis-de-Brompton
819 846-2240 2860812

REQUÊTE EN INJONCTION PERMANENTE À L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Les quatre étudiants seront entendus ce matin

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est ce matin au palais de justice de Sherbrooke que quatre étudiants vont tenter de convaincre un juge de la Cour supérieure d'accorder une injonction interlocutoire permanente pour la reprise des cours.

Les quatre étudiants mettent en cause non seulement l'Université de Sherbrooke et l'Association générale des étudiants de la Faculté et sciences humaines de l'Université

de Sherbrooke (AGEFLESH), mais aussi le syndicat des professeurs, celui des chargés de cours ainsi que celui des auxiliaires d'enseignement et de recherche.

Les étudiants qui ont obtenu une injonction provisoire le 18 avril dernier demandent au tribunal de prononcer une injonction permanente pour mettre fin aux lignes de piquetage qui bloquent physiquement l'accès aux salles de cours et pavillons de l'UdeS.

Ils demandent aussi à l'AGEFLESH, à ses membres et à tout étudiant de l'UdeS « de laisser libre accès aux

établissements et pavillons où sont dispensés les cours et de cesser toute intimidation, piquetage, menaces et manifestations ayant pour effet d'empêcher l'accès aux cours et à la tenue des cours à l'Université de Sherbrooke ».

L'ordonnance demande aussi à toute personne de ne pas entraver la bonne marche des cours et de manifester à plus de 25 mètres des entrées de l'UdeS ou à tout endroit qui leur est assigné.

La présidente du syndicat des chargés de cours de l'Université de Sherbrooke Me Manon Saint-Cyr soutient que

son assemblée a donné le mandat à leur avocat de contester cette injonction jusqu'à la Cour suprême du Canada.

Outrage au tribunal

Le tribunal doit entendre un outrage au tribunal le 7 mai prochain. Les quatre étudiants considèrent que l'université n'a pas respecté l'ordonnance provisoire rendue la semaine dernière.

Ce sont quatre des onze signataires de la requête initiale qui passeront les trois prochains jours devant un juge de la Cour supérieure pour faire valoir leur point de vue.

Les autres se sont désistés cette semaine en raison d'une divergence sur la finalité à donner au dossier.

« Nous avons des points de vue différents sur la suite à donner au dossier. Ce que je souhaitais, c'était de reprendre les cours et nous l'avons obtenu. Pour la suite du débat, mes confrères ont mon soutien moral, mais je ne fais plus partie de cette requête. Je les comprends de vouloir continuer sur le débat concernant leurs droits individuels, mais ce n'était pas mon objectif », explique Amélie Carrier, l'une des étudiantes qui se sont désistées de la requête.

Vandalisme à l'hôtel de ville

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est au tour de l'hôtel de ville de Sherbrooke d'être la cible de vandales.

Dans la nuit de mercredi à hier, des « balounes » remplies de peinture rouge ont été lancées sur les portes principales du bâtiment historique du centre-ville de Sherbrooke. Les portes, certaines fenêtres et les marches sont tachées de rouge.

Mardi mardi, c'est le palais de justice de Sherbrooke qui a reçu des projectiles semblables.

« C'est sensiblement la même façon de procéder qu'au palais de justice de Sherbrooke », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Une enquête a été ouverte au SPS pour retrouver les auteurs de ces méfaits qui auraient été commis entre 3 h et 6 h.

« Nous sommes en train d'analyser les bandes vidéo des caméras de surveillance

du centre-ville de Sherbrooke et placées autour de l'hôtel de ville afin de retrouver les auteurs de ce crime », mentionne l'agent Carrier.

Comme pour l'événement de mardi dernier, le SPS n'exclut aucune hypothèse.

« Des indices nous laissent croire que ces méfaits pourraient être associés au conflit étudiant. Cependant, nous n'écartons aucune possibilité », indique Martin Carrier du SPS.

Les employés municipaux ont rapidement effacé les traces de ce vandalisme sur l'hôtel de ville. Vers 10 h, les employés avaient terminé le travail effectué avec de l'eau sous pression. Ces travaux de nettoyage n'ont pas entraîné de coûts supplémentaires pour la Ville de Sherbrooke.

Du côté de l'édifice Raynald-Fréchette, la Société immobilière du Québec, qui est propriétaire des lieux, estime les coûts de nettoyage sous pression à environ 800 \$.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Des « balounes » remplies de peinture rouge ont été lancées sur les portes principales de l'hôtel de ville de Sherbrooke.

«C'est toujours à Montréal que ça se passe...»

Excédé, le maire Tremblay appelle le gouvernement et les étudiants à rétablir le dialogue

PIERRE SAINT-ARNAUD

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, appelle le gouvernement du Québec et les associations étudiantes à assumer leurs responsabilités et à reprendre le dialogue pour rétablir le calme.

« On ne peut pas aller se substituer au gouvernement du Québec et aux étudiants. C'est leur responsabilité de se remettre au dialogue le plus rapidement possible », a déclaré le maire.

Accompagné du directeur du Service de police de la ville de

Montréal (SPVM), Marc Parent, c'est un Gérald Tremblay visiblement excédé qui a rencontré la presse, hier, affirmant qu'il n'accepterait pas que ses citoyens soient pris en otage par le conflit.

« Les Montréalais (...) sont écoeurés, a-t-il laissé tomber. Ils ne veulent plus vivre ça. C'est toujours à Montréal que ça se passe. C'est la même chose également pour les commerçants qui sont affectés. (...) C'est la même chose pour la réputation de Montréal sur la scène internationale. »

Refusant de blâmer l'une ou l'autre des parties, M. Tremblay

s'est demandé s'il fallait attendre une tragédie avant de mettre fin au conflit, faisant référence aux événements dans le métro, où des briques ont été lancées sur la voie, et au bombardement d'automobilistes avec des pavés depuis un viaduc situé au-dessus de l'autoroute Ville-Marie.

« S'il y avait eu un événement tragique dans le métro ou sur l'autoroute Ville-Marie, on doit se poser la question: qui va en assumer la responsabilité? Moi, comme maire de Montréal? Le service de police après tous les efforts qui ont été faits? Le gouvernement du Québec? Les étudiants? Qui va être responsable?

Juste répondre à cette question fait qu'on doit régler ce conflit dans les plus brefs délais. C'est totalement inacceptable qu'on soit dans une situation comme celle-ci », a lancé le maire.

« Qui va faire son mea culpa? Qui va dire: j'aurais peut-être dû ouvrir le dialogue; j'aurais peut-être dû faire des compromis; j'aurais peut-être dû sortir des sentiers battus pour trouver des solutions concrètes? »

De son côté, Marc Parent a reconnu que ses troupes commencent à être fatiguées après plus de 160 manifestations en 72 jours, mais il s'est dit très

satisfait de leur travail jusqu'ici malgré des circonstances difficiles et la manipulation des manifestations par des indésirables.

« On a observé durant les dernières semaines la présence de plus en plus importante de provocateurs, de casseurs au sein des différentes manifestations », a dit le directeur du SPVM.

M. Parent a répété que les policiers demeureront tolérants envers les personnes qui manifestent pacifiquement et il a invité les vrais manifestants à se dissocier des casseurs lorsque ceux-ci émergent de leurs rangs et à garder leurs distances.

QUALITÉ D'EAU DES RIVIÈRES SHERBROOKOISES

Des critères revus à la baisse aux deux plages



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après un été 2011 chaotique, les critères de fermeture des deux plages de Sherbrooke seront revus à la baisse cet été, a appris *La Tribune*. En contrepartie, la Ville de Sherbrooke mettra plusieurs mesures en oeuvre afin d'améliorer la qualité de l'eau des plages municipales Lucien-Blanchard et de Deauville.

Les plages ne seront plus fermées en présence d'une cote C, mais plutôt lorsqu'une cote D sera décelée, comme le recommande le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).

Les deux plages seront encore échantillonnées chaque jour, alors que le programme volontaire du MDDEP ne prévoit que quelques échantillonnages par été, basés sur la qualité de l'eau analysée l'été précédent. La fermeture préventive de la plage Blanchard lors de fortes pluies sera maintenue.

« Nous allons encore bien au-delà des exigences du Ministère », fait remarquer le président du comité de l'environnement de la Ville, Serge Forest. La recommandation du comité sera soumise aux élus en mai, pour approbation.

« L'idéal serait qu'on ferme complètement les plages, le temps de régler les problèmes, mais je suis quand même agréablement surprise que la Ville tente de trouver des solutions », réagit la citoyenne Sandra Carbonneau.

Mme Carbonneau est la mère d'Aimée, cette fillette qui a contracté la bactérie *E coli* après avoir ingurgité un peu d'eau à la plage de Deauville, en août 2010. La fillette, alors âgée de trois ans et demi, a frôlé la mort et vit avec des séquelles permanentes de sa mésaventure. Lors de ce tragique événement, la plage n'avait pas été échantillonnée depuis 18 jours et une cote A était affichée. La plage a été



IMACOM, MAXIME PICARD

Les critères de fermeture des deux plages sherbrookoises seront revus à la baisse cet été. Elles ne seront plus fermées en présence d'une cote C, mais plutôt en présence d'une cote D tel que le recommande le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).

fermée le lendemain pour trois jours, un nouvel échantillonnage ayant révélé une cote D (polluée).

Fermetures nombreuses... et pas toujours justifiées

En réaction au témoignage émouvant de Mme Carbonneau lors d'une séance du conseil municipal, en juin dernier, les élus avaient grandement bonifié l'échantillonnage des deux plages municipales. Si la plage du petit lac Magog à Deauville a obtenu de très bons résultats tout au long de l'été dernier, il en fut tout autrement de la plage urbaine de la rivière Magog.

Comme les résultats de l'échantillonnage sont connus avec un peu plus de 24 heures de retard, tests de laboratoire obligent, les Sherbrookoises se sont baignés dans de l'eau

passable ou polluée pendant au moins huit jours à la plage Blanchard. À l'inverse, ils ont été inutilement privés de leur aire de baignade pendant au moins sept jours.

La plage Blanchard a été fermée plus de 20 jours, dont au moins six en raison d'une cote C (passable). « Ce n'était pas nécessaire de fermer la plage aussi souvent, estime la chef de la division environnement de la Ville, Christine Fliesen. Les gens avaient l'impression que c'était pire que les autres années alors que ce n'était pas le cas. »

Contrairement aux dernières années, la plage de la rue Cabana a été fermée plus souvent par temps sec que par temps de pluie. La pollution de la rivière en raison d'une concentration trop élevée de coliformes fécaux n'était donc

pas uniquement attribuable au débordement des usines d'épuration. « On veut faire une étude plus exhaustive pour savoir d'où viennent ces coliformes », indique le conseiller Forest. Les échantillonnages quotidiens ont permis de mieux connaître la rivière.

Des actions cet été

Cet été, la Ville espère pouvoir déterminer l'origine des coliformes fécaux (humaine ou animale) lors des échantillonnages quotidiens. Les citoyens seront encore sensibilisés sur le fait qu'ils se baignent dans une rivière et qu'ils ne doivent en aucun cas ingurgiter d'eau.

La Ville entend aussi mettre en place un plan de contrôle des oiseaux aquatiques. Les déjections de canards et de bernaches se retrouvent sur les rives. Elles sont lessivées

en temps de pluie et peuvent être une source de contamination, explique-t-on.

Les conduites d'égout pluvial qui se déversent dans la rivière Magog seront caractérisées, particulièrement en amont de la plage Lucien-Blanchard. Les ouvrages de surverse (égouts pluvial et sanitaire combinés) seront aussi analysés pour mieux connaître leur fréquence de débordement et pour identifier les moyens de les réduire.

Une portion de la rive de la plage de Deauville sera par ailleurs reprofilée. Un enrochement perturbe présentement la bonne circulation de l'eau, si bien qu'un point de contrôle d'échantillonnage affiche toujours une concentration plus élevée en coliformes fécaux, indiquent des documents de la Ville.

Une meilleure qualité d'eau dans nos rivières?

SHERBROOKE — La qualité de l'eau des rivières Magog et Saint-François semble s'être légèrement améliorée en 2011 par rapport à l'année précédente. Cette bonne nouvelle doit cependant être interprétée avec prudence parce que les précipitations ont été moins abondantes l'an dernier.

Ce bilan de santé 2011 des cours d'eau sherbrookoises a été présenté au début avril

au comité de l'environnement de la Ville de Sherbrooke. Il n'a pas encore été adopté lors d'une séance publique du conseil municipal.

L'an dernier, la qualité de l'eau de la rivière Magog a été bonne ou satisfaisante par temps sec. Elle s'est toutefois grandement détériorée par temps de pluie, particulièrement en amont de la plage Lucien-Blanchard jusqu'en aval du lac des

Nations, indique ce bilan environnemental.

La qualité de l'eau des ruisseaux qui se jettent dans la rivière Magog variait quant à elle de satisfaisante par temps sec à très mauvaise en temps de pluie.

Du côté de la rivière Saint-François, sa qualité semble s'être améliorée particulièrement en temps de pluie. Elle était cependant généralement de mauvaise qualité.

L'eau de la rivière était déjà de qualité douteuse lorsqu'elle entrait sur le territoire sherbrookoise, si bien que les secteurs en amont sont aussi en partie responsables de sa pollution. La qualité de l'eau des ruisseaux qui se jettent dans la rivière Saint-François variait de douteuse à mauvaise.

Cette année, la Ville de Sherbrooke poursuivra l'échantillonnage des eaux des

rivières et de leurs tributaires. Le nombre d'échantillonnages par station passera de sept à neuf. On continuera également la recherche et la correction des sources de contamination des deux plages municipales (voir autre texte). Les corrections des raccordements inversés se poursuivront afin d'éviter que des égouts sanitaires se déversent par erreur dans les égouts pluviaux.

— David Bombardier

En l'absence de la Sainte Flanelle



**LUC
LAROCHELLE**

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le Québec a beau vibrer d'intenses secousses sociales depuis deux mois, le printemps est moche. Sans éclat.

Déprimant. Le Canadien n'est pas en séries.

On peut suivre d'excellents matchs de hockey à la télé, mais ce ne sont pas nos joueurs. Les uniformes ne sont pas de la bonne couleur. L'enjeu est celui des autres, pas le nôtre.

Si le Tricolore marchait vers la Coupe Stanley, ça changerait tout. Ça brasserait dans les coins de patinoire et moins dans les rues. Les marches de contestataires deviendraient secondaires. On en parlerait deux fois moins puisque la couverture médiatique du CH accaparerait les trois quarts de l'espace médiatique.

Si le Bleu-blanc-rouge se battait pour les grands

honneurs, nous cesserions de nous indigner dès qu'un mur est peint en rouge. De chauds partisans se chargeraient de compléter le travail en y ajoutant les deux autres couleurs pour que nos édifices publics ressemblent aux fanions accrochés à nos voitures. On parierait sur nos chances de victoire sans intérêt pour celles de Jean Charest de sauver son fauteuil de premier ministre.

Aaaaaaaah, malheur!

Si le Canadien avait été à la hauteur cette saison, on aurait surtout gagné énormément de temps dans la résolution du conflit. Même que le test d'un soir aurait probablement suffi à calmer les esprits.

M. Charest aurait été mieux de ne pas venir jouer au fanfaron dans les gradins comme l'avait fait l'ancien président de la Ligue natio-

nale de hockey, Clarence Campbell, à qui les policiers avaient déconseillé de se présenter au Forum après la suspension infligée à Maurice Richard au printemps 1955. Le vaniteux n'avait pas écouté. Nos antécédents d'émeutiers auraient dicté à M. Charest les limites à ne pas franchir : si tu ne veux pas de casse, mon Jean, tu t'effaces aussi longtemps que nos Glorieux sont sur la glace.

Certes, la CLASSE n'aurait pas pu avoir meilleure cible de « perturbations économiques et sociales » qu'un match de séries. Sauf que si les étudiants avaient tenté de foudrer le bordel un seul soir au Centre Bell, ils auraient mangé la raclée de leur vie.

Jamais, au grand jamais, les Québécois n'auraient toléré qu'on empêche Carey Price de voler une victoire aux Bruins ou qu'un saboteur essaie d'intercepter une passe savante de Desharnais vers Pacioretty devant le filet. On aurait sorti Georges Laraque de la retraite si nécessaire pour qu'il se charge de corriger les fauteurs de trouble.

Au lieu de jouer en boucle les débordements de manifestants, les chaînes d'infor-

mation continue auraient rappelé comme mise en garde le châtiment infligé à Steve Bartman, l'amateur de baseball qui avait tenté d'attraper une fausse balle le long des lignes de démarcation au Wrigley Field de Chicago. Le jeune homme avait ainsi empêché l'ancien Expos Moises Alou d'effectuer l'attrapée pour le retrait. Les Cubs avaient perdu le match. La police de Chicago et même la Ligue avaient dû se porter à la défense du trouble-fête qui avait été pris en grippe par les partisans en colère.

Si les étudiants avaient tenté de foutre le bordel un seul soir au Centre Bell, ils auraient mangé la raclée de leur vie.

Si le Canadien était en séries, les intellectuels auraient beau protester, reprocher aux païens du sport leur incapacité à cerner les vrais enjeux pour l'avenir du Québec, on les laisserait dans la marginalité. On s'oc-

cupe du Canadien d'abord, on verra ensuite. Dès que Ron Fournier aura vidé les circuits de sa ligne ouverte sportive, on lui demandera de repousser ses vacances de quelques jours pour aller arbitrer votre conflit. En attendant, « shut up ».

Si nous étions enivrés par la fièvre des séries éliminatoires, une ministre maîtresse d'école n'aurait pas eu à réclamer une trêve pour négocier. Les belligérants n'auraient pas eu qu'à s'agiter pour qu'on s'intéresse à eux. Il aurait fallu qu'ils soient intéressants, pertinents. Là, ils ont toutes les tribunes.

On ne peut plus laisser les choses se détériorer davantage. Ça nous prend un directeur général francophone et futé pour négocier des transactions clés. Puis, on a besoin de Patrick derrière le banc pour redonner un peu de fougue et d'orgueil à cette équipe, ainsi qu'au Québec.

Au lieu de cela, nous avançons au gré des vents. Nous marchons dans l'obscurité de la Sainte Flanelle, préoccupés par de débats sociaux malgré toute l'incertitude quant aux succès futurs de notre équipe identitaire. On peut bien être dans la vase jusqu'aux genoux.

STANSTEAD

Accusé de possession de pornographie juvénile

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme de

28 ans de Stanstead doit se défendre devant le tribunal pour une affaire de possession de pornographie juvénile.

Alexandre Simard a comparu détenu hier devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec.

La procureure aux poursuites criminelles Me Émilie Baril-Côté a consenti à remettre l'individu en liberté, mais après qu'il se soit engagé à respecter de sévères conditions dont celles de ne pas utiliser d'appareil photo ou de caméra vidéo, l'internet, de faire débrancher son accès, de ne pas fréquenter les endroits où pourraient se trouver des mineurs et de respecter un couvre-feu. Il a dû déposer 500 \$ aux greffes avant de reprendre sa liberté.

Les policiers sont

débarqués à son domicile de la rue Leroy-Robinson pour y saisir tout son équipement informatique.

« Son ordinateur de même que des DVD contenaient des fichiers de pornographie juvénile. Tout le matériel doit être analysé au cours des prochains jours par nos policiers spécialisés », explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, le sergent Louis-Philippe Ruel.

Ce n'est qu'à la suite de cette analyse du contenu que des accusations de distribution et de production de pornographie juvénile pourront être portées.

C'est une enquête amorcée

par les autorités américaines en décembre 2011 qui a permis de remonter jusqu'au suspect québécois.

« Les systèmes de surveillance américains ont détecté cet individu vers la fin de l'année. Des fichiers de pornographie juvénile auraient été échangés à partir de son ordinateur. L'information a été relayée à nos enquêteurs afin que nous puissions procéder à la perquisition », mentionne le porte-parole Louis-Philippe Ruel.

C'est Me Jessyca Duval qui représentait l'individu lors de sa comparution devant le tribunal.

Résultats des tirages du : 2012-04-26									
2 3 6 7 7 10 11 12 25 32 33 18 compl.									
01 07 11 17 18 19 21 24 25 27 29 43 44 51 56 58 59 63 65 69									
09 AVRIL 32 BÉLIER 6883010									

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

31^e
COCKTAIL
BÉNÉFICE

Soirée inoubliable pour les gens d'affaires du Sherbrooke métropolitain.

Vins, fromages, canapés et consommations offerts gratuitement

Coût du billet: 100\$

Bien connu sous l'appellation
« SOIRÉE GAGEURE »
Mercredi 2 mai 2012 - 18 h

4 200\$ EN PRIX

Sous la présidence
d'honneur de



M. Réal Bolduc
de Pneu Estrimont inc.



**CENTRE
COMMUNAUTAIRE
DE LOISIRS
SHERBROOKE INC.**

1010, rue Fairmount

2529134
2880659

EXPULSION VERS LA COLOMBIE

Jorge Alberto Castro utilise tous ses recours

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une demande de sursis judiciaire a été déposée, hier matin, à la cour fédérale afin de retarder l'expulsion de Jorge Alberto Castro, ce Colombien d'origine qui devra quitter le pays samedi matin si ses démarches sont rejetées.

« On plaidera sa cause par téléphone demain (aujourd'hui) à 16 h et le juge devrait rendre sa décision par la suite, explique l'avocat du Sherbrookoise d'adoption, M^e Stéphane Handfield. Nos chances ne sont pas élevées puisque ce type de sursis est vraiment une mesure exceptionnelle, mais elles ne sont pas nulles. »

Un des arguments que

plaidera Me Handfield est que M. Castro n'est pas dangereux et qu'il n'y a donc aucune urgence à le renvoyer dans son pays d'origine. « M. Castro est blanc comme neige. Il n'a aucun casier judiciaire. Ni au Canada, ni aux États-Unis, ni en Colombie », confirme l'avocat montréalais spécialisé en immigration.

Si le sursis judiciaire est refusé, la seule chance de M. Castro d'éviter son expulsion prévue pour demain matin est une intervention du ministre fédéral de l'Immigration, Jason Kenney.

« J'ai appris que l'avocate de Justice Canada avait tenté de nous empêcher de nous faire entendre par la cour. C'est vraiment de l'acharnement. J'ai

rarement vu ça. Par chance, la cour n'a pas retenu cette demande », ajoute Me Handfield.

En attendant le verdict, M. Castro tourne en rond. « Tellement qu'il veut revenir travailler pour ne pas être seul dans son appartement. Évidemment, il est le bienvenu », explique l'employeur du technicien en laboratoire, Michel Bourque.

C'est d'ailleurs M. Bourque qui paie les frais juridiques liés à la demande de sursis judiciaire, des frais qui s'élèveront entre 5000 \$ et 10 000 \$.

« On essaie de toutes les façons possibles de le garder ici pour ne pas se dire dans le futur : on aurait dû », déclare le propriétaire de la pharmacie.

INCENDIE DE LA RUE LONDON

Une cigarette en cause ?

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un mégot de cigarette enterré dans un pot de fleurs posé sur le balcon est la cause la plus probable de l'incendie qui a détruit une résidence patrimoniale de la rue London à Sherbrooke jeudi dernier.

L'enquêteur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) Vincent Fillion explique que le mégot de cigarette a allumé l'incendie dans la tourbe mousse (peat moss).

Après avoir consommé le pot à fleurs, le feu s'est attaqué au balcon de bois avant de se propager aux murs puis à la structure

du bâtiment datant de 1887.

« Nous évaluons les dommages à facilement 300 000 \$. Étant donné que personne ne se trouvait sur place, le feu a pu se propager sans que personne ne l'aperçoive », explique l'enquêteur Fillion.

Un sinistre semblable a été évité de justesse dans les derniers jours alors que les pompiers ont éteint un incendie sur la rue Toulouse.

« C'est encore une fois un article de fumeur enfoui dans la terre sèche qui était à l'origine de l'incendie. Le feu a été repéré rapidement permettant de limiter les dommages », mentionne l'enquêteur Fillion.

DISTANCER, SURPASSER ET DURER PLUS QUE LES AUTRES TRACTEURS

Les Équipements Marquis,
seul distributeur des produits Yanmar en Estrie,
souligne les 100 ans de Yanmar.

MOTEUR
Tous les moteurs diesel de Yanmar sont construits pour procurer le plus haut niveau de performance afin que vous obteniez la puissance dont vous avez besoin. De plus, ils sont extrêmement performants afin que vous puissiez profiter d'une conduite fluide et silencieuse lorsque vous soulevez de lourdes charges.

PERFORMANCE LINK TECHNOLOGY
Yanmar est le seul fabricant au monde qui construit les éléments les plus importants du groupe motopropulseur : le moteur et la transmission. Ainsi, vous profiterez d'une performance hors pair au fil des saisons, au fil des années.

- TRACTEUR 100 % JAPONAIS
- TRANSMISSION HYDROSTATIQUE SYNCHRONISÉE AVEC RENVERSE À L'HUILE
- AUSSI DISPONIBLE TRACTEUR SUR CHENILLE
- TOUS LES ACCESSOIRES POUR TRACTEUR DISPONIBLES SUR COMMANDE

- GARANTIE 5 ANS

FINANCEMENT
À 0%* jusqu'au 31 mai

Rabais supplémentaire
si payé comptant

* VOIR DÉTAILS EN MAGASIN



**LES ÉQUIPEMENTS
MARQUIS INC.**
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE MACHINERIE

Services offerts :
- Pièces - Service - Réparation

Distributeur : **YANMAR** construction **YANMAR** agriculture

1155, chemin Saint-Roch Nord, Sherbrooke
Tél. : 819 822-3382 Sans frais : 1 877 922-3382
www.yanmarquis.com



GRANDE OUVERTURE

Vendredi 27 avril



FROMAGE EN GRAINS CHAUD

à partir de 12 h

FROMAGE DANS LE P'TIT LAIT

Mercredi à vendredi,	16 h 45 à 17 h 45
Samedi	16 h 00 à 17 h 00
Dimanche	11 h 30 à 12 h 30

➔
Entrée et stationnement à l'arrière
➔

12, Route 249 Windsor
819 845-5427

Sherbrooke vendredi 27 avril 2012 - La Tribune

Les vieux médecins sous surveillance

SARA CHAMPAGNE

MONTREAL — Les médecins de plus de 70 ans sont sous la loupe du Collège des médecins du Québec depuis le début de l'année. Si dans le reste de la population, on rêve la plupart du temps de la retraite autour de 65 ans, il en va tout autrement pour plusieurs médecins qui ne parviennent tout simplement pas à accrocher leur stéthoscope, a constaté *La Presse*. Ça ne pose pas vraiment problème que ces doyens continuent de soigner, surtout dans un contexte de pénurie, mais le Collège des médecins du Québec s'inquiète sur le maintien de leurs compétences. Depuis janvier, l'Ordre a donc commencé à les soumettre à un questionnaire obligatoire. Et à défaut de prendre leur retraite, ceux qui échouent doivent se plier à un stage ou à du tutorat sous la supervision d'un comité d'inspection professionnelle.

Au total, 1097 médecins sur un total d'environ 20 000 sont âgés de 70 ans et plus et sont toujours actifs au Québec. De ce nombre, 100 médecins sont âgés entre 80 et 84 ans, et une trentaine ont entre 85 et 97 ans. Le président du Collège, Dr Charles Bernard, soutient que cette décision de surveiller plus étroitement ces médecins ne découle pas de l'enquête sur les mammographies qui a mis en cause le Dr Raymond Bergeron, un radiologue de 77 ans, mais il n'en demeure pas moins qu'on veut éviter des bavures médicales.

« Certains médecins de 80 ans qui exercent en établissement sont encore verts à cet âge, mais mon rôle est de m'assurer qu'ils sont bons. Ça vaut autant pour les jeunes que pour les vieux médecins. Ça fait longtemps que notre service d'inspection fait des visites aléatoires chez les médecins



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Le docteur Maurice Gagnon en pleine consultation avec Mme Aline Côté, à l'hôpital Cité de la santé de Laval. M. Gagnon est un médecin de famille âgé de 76 ans qui cumule 47 années de pratique.

ayant plus de 35 ans de pratique, mais vous comprendrez qu'avec 1000 médecins, ça prendrait beaucoup d'inspecteurs pour tous les visiter », explique le Dr Bernard.

« Certains médecins de 80 ans qui exercent en établissement sont encore verts à cet âge. »

Au cours des 10 dernières années, 1900 interventions ont dû être effectuées par le Comité d'inspection professionnelle du Collège. De ce nombre, le quart ont touché des médecins de 70 ans et plus. Et seulement le tiers de ces médecins ont satisfait aux critères d'inspection, indique-t-on.

Deuil de profession à faire

À la lumière de ces résultats, l'Ordre a mis sur pieds des ateliers afin d'aider les médecins à prendre leur retraite. « Plusieurs sont pris dans le feu de l'action, ils n'ont pas hâte de partir à la retraite ou ils ne sont pas préparés financièrement. Il y a aussi un deuil à faire. Dans mon cas, il m'a fallu un an avant de parvenir à parler de mes patients sans un trémolo dans la voix. On s'attache à nos patients, nous sommes souvent leur confident », raconte Dr Bernard qui a quitté son cabinet de médecine de famille quand il a accepté la présidence du Collège.

Les médecins de famille sont visés par le comité d'inspection, mais également les spécialistes. Sur ce point, on note que trois médecins sur quatre âgés de plus de 70 ans exercent dans des spécialités. Le Dr Michael Tessler, un anesthésiologiste

de 55 ans de l'Hôpital général juif, a mené une étude conjointe avec l'Ontario et la Colombie-Britannique sur une période de 10 ans (1993-2002), qui démontre que les anesthésiologistes de 65 ans et plus sont une fois et demie plus susceptibles d'être poursuivis en justice. La plupart du temps pour des incidents mineurs, comme des dents brisées lors d'une manoeuvre d'intubation.

« Nous ne sommes pas parvenus à déterminer les causes de ces incidents, explique le Dr Tessler. On espère poursuivre les travaux. Ce qui est clair, c'est que les spécialistes qui pratiquent à cet âge ont un bagage impressionnant. Il ne faut pas les forcer à partir à la retraite, mais les plus vieux doivent avoir conscience de leur âge et que le temps peut affecter leurs capacités. C'est une question d'honnêteté envers soi-même. » (*La Presse*)

LE PORTRAIT DES VIEUX ROUTIERS

MÉDECINS ACTIFS ÂGÉS ENTRE 70 ET 74 ANS: 644

Âgés entre 75 et 79 ans: **323**

Âgés entre 80 et 84 ans: **100**

Âgés entre 85 et 97 ans: **30**

TAUX DE RÉUSSITE DES MÉDECINS QUI ONT DÛ SE PLIER À UN STAGE OU UN TUTORAT DE MISE À NIVEAU

MÉDECINS ÂGÉS ENTRE 65 ET 69 ANS:

45% ont réussi

41% ont décidé de prendre leur retraite

14% ont échoué

TOTAL: 49

MÉDECINS ÂGÉS DE 70 ANS ET PLUS:

69% ont décidé de prendre leur retraite

22% ont réussi

9% ont échoué

TOTAL: 90

Source: Collège des médecins du Québec

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

GAGNANT - Relève et transmission de la PME

Une entreprise familiale
SOUÇIEUSE de vous fournir
une qualité de travail
EXCEPTIONNELLE depuis
près de **20 ANS.**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
BRIQUES :: BLOCS :: PIERRES

t : 819 346.2739
www.maconneriecorriveau.ca
5010, rte 112, Ascot Corner, Québec

Mmaçonnerie
CORRIVEAU



Photo : notre réalisation

RÉNO/DÉPÔT®

ON L'A.



5 JOURS SEULEMENT!
DU VENDREDI AU MARDI
DU 27 AVRIL AU 1 MAI

↓ **ÉTAIT 299\$**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!
RABAIS 36%

189\$

GAZEBO «ALTA» 10'X10'
En acier et polyester. Beige. Moustiquaires et rideaux décoratifs inclus.
(358630) 37215052



UBERHAUS

25%
DE RABAIS*



SUR TOUTE LA PEINTURE D'INTÉRIEUR
AU LATEX 3,78 L EN STOCK

Avanti Avanti PLATINUM CIL

* Avant taxes. Rabais applicable sur la marchandise à prix courant seulement. Non applicable sur la marchandise À Prix Réno. Détails en magasin.

↓ **ÉTAIT 199\$**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!

169\$

BARBECUE AU GAZ 40 000 BTU
Brûleur «Dual H^{MC}» en acier inoxydable.
Grils de cuisson en fonte recouverts de
porcelaine. Avec jauge de température.
Surface totale de cuisson de 700 po².
(344044) 1666328



STERLING

↓ **ÉTAIT 99\$**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!
RABAIS 25%

74\$

MEUBLE-LAVABO
25"x35". Portes en mélamine
et MDF avec revêtement en PVC.
Couleur chocolat. Poignées
et pieds fini chrome.
(358456) 70235017



99¢
DU PI²
Prix après le 1^{er} mai: 1,59 du pi²

13 À LA DOUZAINE
REVIENT À **92¢** DU PI²

PLANCHER STRATIFIÉ
«TEXTURE» 10 MM x 5"
Fini chêne moka ou érable doré.
HDF. Garantie de 25 ans.
(368214/457) 50015008/18



50015008B
À VENIR

UBERHAUS

↓ **ÉTAIT 199\$**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!
RABAIS 35%

129\$

TOILETTE
2 pièces. Chasse double
4,1 L et 6 L. À bouton poussoir.
Réservoir isolé. Siège inclus.
Garantie de 5 ans sur la porcelaine
et 1 an sur les pièces.
(355732) 73695048

Écoresponsable

NOUS L'INSTALLONS



UBERHAUS
Design



SEULEMENT AU MAGASIN-ENTRÊPÔT DE SHERBROOKE – 600, RUE JEAN-PAUL-PERRAULT

* Avant taxes. Rabais applicable sur la marchandise à prix courant seulement. Non applicable sur la marchandise À Prix Réno. En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 1 mai 2012. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable, pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nos promotions et politiques s'appliquent à toute marchandise «Payez et emportez» en stock. Ne s'appliquent pas aux commandes spéciales, aux mises de côté, à l'achat de cartes-cadeaux ni aux différents services offerts en magasin comme les services d'installation et de coupe. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Certains produits peuvent différer des photos. Dans un tel cas, la description du produit prévaut. La sélection des produits peut varier d'un magasin à l'autre, et les prix d'une région à l'autre. Notre politique du 13 à la douzaine s'applique à l'achat de 12 produits identiques. Le 13^e article est alors gratuit. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin et au www.renodelpot.com. En cas de rupture de stock pour la marchandise identifiée Prix Pro, un produit substitut sera proposé aux clients. En cas de doute, le jugement du directeur en service prévaudra. **AIR MILES**: offre de base: 1 mille de récompense par tranche de 20\$ de vos achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt. L'offre ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. L'offre AIR MILES est sujette à changement sans préavis. Détails en magasin ou au www.renodelpot.com. marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et © 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt) 2012.



CRDITED ESTRIE
CENTRE DE RÉADAPTATION
EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
ET EN TROUBLES ENVAHISSANTS
DU DÉVELOPPEMENT

Le CRDITED Estrie, une ressource incontournable

Comme établissement du réseau de la santé et des services sociaux, le CRDITED Estrie offre des services spécialisés d'adaptation, de réadaptation, d'intégration et de participation sociales à des personnes qui requièrent de tels services en raison de leur déficience intellectuelle (DI) ou d'un trouble envahissant du développement (TED).

L'établissement offre aussi des services de soutien à la famille et à l'entourage de ces personnes, de même qu'à ses partenaires. Actuellement, plus de 1000 personnes - enfants, adolescents et adultes - réparties dans les sept MRC de la région, sont inscrites aux services du CRDITED Estrie.

Information : 819 346-8471
ou crditedestrie.qc.ca



**Société de l'Autisme
et des Troubles Envahissants
du Développement de l'Estrie**

La SATEDE organise une marche

La Société de l'autisme et des troubles envahissants du développement de l'Estrie (SATEDE) est un organisme communautaire à but non lucratif qui offre des services de soutien aux familles et aux proches de personnes autistes ou ayant un autre TED.

La SATEDE organise la 7e édition de la marche de l'autisme. Grâce à la collaboration d'Amusement gonflable de l'Estrie, les enfants inscrits à la marche auront accès à un jeu gonflable et pourront se faire maquiller !

Quand ? Ce samedi 28 avril
(accueil, jeu et maquillage : à partir de midi - départ de la marche : 13 h 45)
Où ? Parc Jacques-Cartier (inscription au plancher de danse)
Frais : 2 \$ par personne, 5 \$ par famille

Information : 819 823-6610

La victoire des Andrade-Sangster sur l'autisme

Au Québec, avril est le mois de sensibilisation à l'autisme. À Lennoxville, une famille vit avec cette réalité depuis des années. Soutenue par le CRDITED Estrie, cette famille s'organise avec succès pour que l'autisme ne soit pas un frein à l'épanouissement de ses enfants.

Dans la famille Andrade-Sangster, Joan, la mère, est particulièrement fière de ses trois enfants. L'aînée, Christina, 24 ans, lui fera bientôt l'honneur d'être grand-mère. Mariée, Christina travaille en éducation spécialisée et a quitté le nid familial. Ses jeunes frères, Michael et Samuel, 23 et 21 ans, vivent encore avec leurs parents, comme beaucoup de jeunes adultes de leur génération. Mais alors que les gens de leur âge planifient joyeusement de quitter la maison, Samuel et Michael acquièrent plus difficilement leur autonomie. La raison en est que les deux frères sont autistes. L'autisme est un trouble du développement qui se manifeste surtout par des difficultés d'adaptation à l'environnement social et familial, et des difficultés de communication.

Une éducation sur mesure

« Jusqu'à 21 mois, Michael était un enfant comme les autres. Il gazouillait quelques mots et se déplaçait. Quand Samuel est né, Michael a régressé dans son comportement. Au début, on s'est dit qu'il boudait, par jalousie vis-à-vis de son petit frère. » Mais les jours passent, des mois et des années. Et ce n'est plus seulement Michael qui accuse un retard de développement, mais Samuel aussi. « À 5 ans pour Michael et 3 ans pour Samuel, ils ont été formellement diagnostiqués par une équipe de médecins », se rappelle Joan. Son mari et elle accusent le coup. « Pendant deux jours, nous étions atterrés. Ensuite, nous avons décidé d'agir. »

L'éducation des garçons a été façonnée de manière à répondre spécifiquement à leurs besoins, et la vie familiale s'est organisée autour de Samuel et Michael. Il faut toujours quelqu'un pour veiller sur eux et les accompagner pendant leurs déplacements. Vivant à Lennoxville, la famille n'a pas accès au transport adapté de Sherbrooke. Joan doit jongler entre son travail de coiffeuse et les besoins des garçons. Parfois, Christina, l'aînée, est mise à contribution. Quant à Russel, le père, il travaille à Stanstead; il lui est donc difficile de participer aux déplacements.

La Médaille du lieutenant-gouverneur du Québec

Aujourd'hui, Samuel et Michael sont inscrits au programme Collegium du Centre d'apprentissage Eastern Townships, en partenariat avec le collège Champlain. Il s'agit d'une formation sur mesure adaptée à chaque apprenant, en fonction de ses difficultés. Comme Samuel n'a pas de déficience intellectuelle, il suit trois cours libres à Champlain, en plus du cursus du Collegium. Le jeune homme nourrit des projets professionnels et se donne les moyens de les atteindre. Son rêve est de devenir musicien, comédien, réalisateur, ou scénariste. Il suit déjà des cours sur les genres de films et la réalisation. Il aime d'autant cette formation qu'il a des camarades sensibilisés, qui ne le jugent pas à cause de ses difficultés d'élocution. Ils le respectent et l'apprécient. Exactement comme ses collègues de la station de radio CMJQ, où il travaille depuis quelques années. Samuel transfère de la musique de CD à un ordinateur. « J'aime ce travail, ça me ramène à ce que j'aime, la musique », affirme-t-il.

Samuel veut obtenir son diplôme du Collegium cette année. Ensuite, il intégrera un centre de formation pour adultes, afin d'avoir un diplôme du secondaire qui lui permettra de faire partie du programme régulier de Champlain. Le 29 avril, il va recevoir la Médaille du lieutenant-gouverneur du Québec, au Cégep de Sherbrooke. Cette médaille souligne l'implication scolaire de Samuel. Pour Michael, c'est une autre affaire.

C'est que, contrairement à son frère, le trouble envahissant du développement de Michael est associé à une déficience intellectuelle. Son rêve, depuis tout petit, est de travailler dans un supermarché. Depuis deux ans, quelques jours par semaine, Michael peut vivre ce rêve grâce à son stage au Provigo Robert Lafond de Lennoxville.

Des exploits vers l'autonomie

Si l'épanouissement social de Samuel et Michael est possible c'est, certes, grâce au soutien de leur famille; mais aussi grâce aux services du CRDITED Estrie, qui visent à ce que les jeunes hommes gagnent en autonomie et puissent réaliser leurs projets de vie. Ainsi, Samuel et Michael peuvent désormais effectuer certains trajets seuls, trouver leurs repères et participer à des activités avec des personnes qui ne sont pas de leur famille. Autant de choses qui semblent acquises pour le commun des adultes, mais qui sont un véritable exploit que Samuel et Michael réalisent chaque jour. Un exploit qui les prépare à passer à une étape importante de leur vie : celle de l'autonomie par rapport à leurs parents.

En attendant, ils ne cessent de surprendre leur entourage, comme Samuel l'a fait en prenant la parole au mariage de sa sœur, Christina. Joan s'en souvient encore : « Nous étions surpris, car c'était la première fois qu'il faisait preuve d'initiative. Son intervention nous a tous émus jusqu'aux larmes. »



**De gauche à droite :
Samuel, Christina, Joan (la mère) et Michael.**

SONDAGE NANOS RESEARCH

L'effet Mulcair se fait sentir partout au Canada

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — L'effet Mulcair n'est pas palpable uniquement au Québec. Il se fait aussi sentir dans l'ensemble du pays.

À un point tel que le Parti conservateur et le Nouveau Parti démocratique (NPD) sont maintenant au coude à coude dans les intentions de vote, selon un sondage réalisé par la firme Nanos Research.

Selon ce coup de sonde, réalisé auprès de 1200 personnes du 13 au 18 avril, le Parti conservateur de Stephen Harper récolte l'appui de 34,7% des Canadiens, suivi de près par le NPD de Thomas Mulcair qui obtient la faveur de 32,4% des répondants. Le Parti libéral arrive loin derrière avec seulement 23,3% des intentions de vote.

Dans le cas du NPD, il voit ses appuis à l'échelle du pays bondir de près de sept points de pourcentage comparative-ment au dernier sondage réalisé par Nanos Research, à la fin du mois de février. Il s'agit du premier sondage mené par la firme depuis l'élection de Thomas Mulcair à la tête du NPD.

C'est d'ailleurs le Parti libéral qui est le plus grand perdant de la victoire de Thomas Mulcair. Les troupes libérales dirigées par le chef intérimaire Bob Rae ont en effet perdu près de six points de pourcentage. Le Parti conservateur a quant à lui perdu un point.

«Le NPD profite certainement d'une lune de miel dans la foulée de son congrès au leadership. Ses appuis sont en hausse dans toutes les régions du pays. Nous pouvons certainement dire que le congrès du NPD a été un succès. La question est de savoir si cette hausse durera longtemps», a soutenu hier Nik Nanos, président de la Nanos Research.

Le NPD en tête au Québec

Le NPD est en tête dans les intentions de vote au Québec (37,4%), dans les provinces atlantiques (35%) et il arrive bon deuxième en Ontario (29,3%), dans les provinces de l'Ouest (30,4%) et en Colombie-Britannique (31,9%).

Le Parti conservateur est quant à lui premier en Ontario (36,9%), dans les provinces de l'Ouest (46,7%) et en Colombie-Britannique (39%). Mais ses appuis sont moins élevés au Québec (19,7%) et dans les provinces atlantiques (32,9%).

«Au Québec, le NPD est de nouveau en tête et cela veut dire que le parti peut officiellement tourner la page sur le règne intérimaire de Nycole Turmel. Les conservateurs réussissent à maintenir leur base électorale. Il y a eu un déplacement d'appuis du Parti libéral au NPD. Cela veut dire que la lune de miel pour Bob Rae est terminée», a expliqué M. Nanos.

La bataille est non seulement serrée dans les intentions de vote, mais aussi en ce

qui concerne la perception des chefs. Invités à se prononcer sur le leader le plus compétent, les Canadiens choisissent Stephen

Harper dans une proportion de 24,2%, tandis que Thomas Mulcair est désigné par 17% des répondants. Bob Rae arrive

troisième avec 12,2%.

Ce sondage comporte une marge d'erreur de plus ou moins 2,8 points de pourcentage, 19

fois sur 20. Toutefois, la marge d'erreur est plus élevée dans le cas des données régionales. (La Presse)



Grand solde du spécialiste

JUSQU'AU 28 MAI

JUSQU'À
36 MOIS
SANS INTÉRÊT



RABAIS DE 320 \$
PRIX SPÉCIAL **1119⁹⁹**

Ensemble laveuse (4 pi.cu. CEI ou 3,5 pi.cu. DOE) - sècheuse (6,7 pi.cu.) frontales. Option TumbleFresh^{MC}. Technologie d'essorage silencieux. Blanc.

PRIX RÉG. : 1439⁹⁹
PTR : 360941 - 360951

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS



RABAIS DE 300 \$
PRIX SPÉCIAL **549⁹⁹**

Lave-vaisselle à grande cuve en acier inoxydable avec polypropylène. 4 cycles de lavage et 2 options. Acier inoxydable.

PRIX RÉG. : 849⁹⁹
PTR : 360748

BOSCH



RABAIS DE 360 \$
PRIX SPÉCIAL **1239⁹⁹**

Cuisinière 30 po. avec table de cuisson hybride dotée d'un élément à induction et de 3 éléments radiants conventionnels. Four à convection. Tiror réchaud. Capacité de 5,9 pi.cu. Acier inoxydable.

PRIX RÉG. : 1599⁹⁹
PTR : 357607

SAMSUNG



RABAIS DE 360 \$
PRIX SPÉCIAL **1329⁹⁹**

Réfrigérateur 22 pi.cu. avec portes françaises et congélateur inférieur. Technologie FrostGuard^{MC}. Condenseur NeverClean^{MC}. Acier inoxydable.

PRIX RÉG. : 1689⁹⁹
PTR : 353242

GE

SHERBROOKE > 600, RUE GALT OUEST
DÉCOCENTRE BUREAU & BUREAU
819 569-9529

PRIX GARANTI 60 JOURS On livre en **24H** corbeilelectro.com **ICI ON RECYCLE!**

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul **VRAI** spécialiste

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI ET MARDI : 9 H À 18 H • MERCREDI AU VENDREDI : 9 H À 21 H • SAMEDI : 9 H À 17 H • DIMANCHE : 10 H À 17 H

Sur marques et modèles sélectionnés. Quantités limitées. Les photos peuvent différer des modèles offerts. Les prix réguliers n'incluent pas les taxes. Dans certains rabais, le calcul des taxes peut être inclus (Whirlpool). Promotion en vigueur du 24 avril au 28 mai 2012. * Si vous trouvez le même article annoncé à plus bas prix ailleurs aux mêmes conditions de paiement et de livraison, nous vous rembourserons la différence, et ce, jusqu'à 60 jours après votre achat, sur présentation d'une publicité concurrente en vigueur à ce moment chez un détaillant autorisé et uniquement sur le même modèle. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Détails en succursale.

FONDATION DU CENTRE DE RÉADAPTATION ESTRIE

Plus de 1 M\$ pour des projets innovateurs

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Grâce à sa campagne majeure de financement, la Fondation du Centre de réadaptation Estrie (CRE) a pu récolter un peu plus d'un million \$, qui sera injecté dans des projets au bénéfice de la clientèle en réadaptation et en intégration sous toutes ses formes.

Parmi eux, la maison adaptée La Conquête, qui a ouvert ses portes l'automne passé sur la rue Ancienne-Carrière permettant à dix personnes avec des limitations cognitives et physiques de vivre de la façon la plus normale en communauté, en dehors d'un établissement de santé. Un montant de 450 000 \$ du 1 000 000 \$ amassé est alloué pour cette résidence unique, servant même de vitrine au reste du Québec et érigée au montant total de 1,4 million \$.

En conférence de presse hier pour faire le bilan de la campagne, la directrice générale du CRE, Lucie Dumas, a signalé qu'au-delà des sous, c'est toute



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le dévoilement du montant de plus de 1 M\$ récolté par la campagne majeure de la Fondation du CRE a réuni parmi plusieurs invités la directrice générale du CRE, Lucie Dumas, la directrice générale de la Fondation du CRE, Nicole Marchand, le directeur de cabinet, Jean Pelchat, de même que le responsable et le directeur de la campagne, Pierre-Jacques Roy et Paul Milliard.

la différence de qualité de vie que ces projets vont apporter. Elle a rappelé qu'en raison de son approche essentiellement

basée sur « le regard humain de la personne », cet établissement s'est démarqué au point d'être reconnu le meilleur dans

sa mission au Canada.

Dans le cadre de cette grande collecte d'argent dont le cabinet de campagne était dirigé

par l'homme d'affaires Jean Pelchat, sous la direction de Paul Milliard et avec Pierre-Jacques Roy comme responsable immédiat, trois autres types d'actions pourront être menées auprès de la clientèle du CRE. Il s'agit de l'aménagement de jardins thérapeutiques (150 000 \$), pour « sortir la thérapie des laboratoires », de l'art thérapeutique (120 000 \$), pour aider les usagers à mieux développer leur potentiel et d'une enveloppe de 260 000 \$, pour le soutien à des initiatives imaginées par le personnel du CRE et que les budgets réguliers ne peuvent couvrir.

Les trois principaux responsables de la bonne marche de la Campagne majeure de la Fondation du CRE ont tenu à remercier et féliciter leurs nombreux donateurs, dont les principaux partenaires sont les Caisses Desjardins de l'Estrie, la Fondation Martin-Matte, la Fondation J.-Armand-Bombardier, la Fondation Molson et les employés et dirigeants du CRE.

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

GAGNANT - Entreprise de service aux particuliers

DERMAPURE®

CLINIQUE MÉDICO ESTHÉTIQUE

Rajeunir sans chirurgie

Lift par thermage . UltraShape™ . Fraxel Dual . Injections
Profractional . Repousse des cheveux . Photo-rajeunissement
Lift par infrarouge . Claro pour l'acné . Traitement de l'acné
Microdermabrasion . Intracuticals . Peeling glycolique
Épilation permanente



Conditions traitables

Rides et ridules . Relâchement . Taches pigmentaires . Cellulite . Gras localisé . Perte de cheveux . Perte globale de volume . Cernes . Pores dilatées . Fines lèvres . Rosacée . Cicatrices . Acné . Correction nez-menton-mâchoire

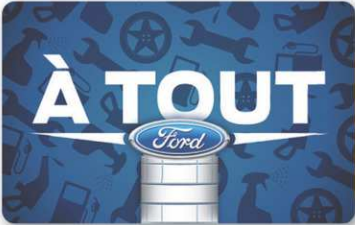
www.dermapure.com | info@dermapure.ca | 1 877 781.1811

Sherbrooke | Québec | Vieux-Montréal

Suivez-nous sur Facebook



Ford
GRANDE VENTE
72H
DU 25 AU 30 AVRIL



RECEVEZ EN PRIME
À L'ACHAT OU À LA LOCATION
CETTE CARTE DE

500\$

Applicable sur tout en concession et plus encore.



LE GUIDE 2012
DE L'AUTO



AUCUNE COMPARAISON. AUCUN COMPROMIS.
SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.

FIESTA SE HATCHBACK 2012		FOCUS SE BERLINE 2012	
LOUEZ POUR 179\$* PAR MOIS		LOUEZ POUR 199\$* PAR MOIS	
AU TAUX DE FINANCEMENT ANNUEL DE 0 % TERME DE 48 MOIS, LIMITE DE 6 000 KM PAR AN. INCLUTANT 830 \$ EN RAUJUSTEMENTS DE PRIX		AU TAUX DE FINANCEMENT ANNUEL DE 0 % TERME DE 48 MOIS, LIMITE DE 16 000 KM PAR AN. INCLUTANT 925 \$ EN RAUJUSTEMENTS DE PRIX	
ACOMPTE DE 2 675 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS		ACOMPTE DE 2 675 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS	
5.5 L/100 m sur route 7.8 L/100 m en ville		5.5 L/100 m sur route 7.8 L/100 m en ville	
VOUS POUVEZ ÉGALEMENT LOUER LA FIESTA SE HATCHBACK 2012 À 179\$ PAR MOIS		VOUS POUVEZ ÉGALEMENT LOUER LA FOCUS SE BERLINE 2012 À 199\$ PAR MOIS	



FUSION SE 2012 ÉQUIPÉE D'UNE BOÎTE AUTOMATIQUE
ACHÉTEZ POUR 20 398\$
SEULEMENT
5 901 \$ EN RAUJUSTEMENTS DE PRIX
ACOMPTE DE 2 895 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

289\$
TERME DE 72 MOIS
ACOMPTE DE 599 \$

quebecford.ca

LES ACHÉTEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de garanti pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au ROPRM (pour les véhicules financés ou loués), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSQ). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. 1 La GRANDE VENTE 72 HEURES de Ford est en vigueur du 25 au 30 avril 2012 chez les concessionnaires Ford du Québec participants. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et est valide uniquement pour les résidents du Québec. Elle s'applique aux véhicules 2012 neufs en stock (Fiesta, Focus, Fusion) et 2013 (Mustang et Taurus), vendus entre le 25 et le 30 avril seulement. Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'une Fiesta, Focus 2012 et d'une Mustang, Taurus 2013 pour un terme maximal de 72/72/36/60 mois et un rabais du manufacturier de 5 500 \$ sur la Fusion 2012. 2 Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 %/0 %/5,99 % pour le financement à l'achat de la Focus (incluant la version S/Fusion 2012 neuve pour un terme maximal de 72 mois. Par exemple pour un financement à l'achat de 20 000 \$/20 398 \$ incluant un rabais du manufacturier de 401 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 %/5,99 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 277,77 \$/289 \$ le coût d'acquisition est de 2 895 \$, pour une somme totale remboursable de 20 000 \$/20 398 \$. Un acompte de 0 \$/2 895 \$ est exigé dans le cadre de l'offre de financement à l'achat. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. 3 Louez la Focus SE berline/Fiesta SE 2012 neuve au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois pour une mensualité exigible de 199 \$/179 \$ moyennant un acompte de 2 675 \$/1 795 \$. Cette offre inclut des équipements de 2 000 \$/2 000 \$ en rabais du concessionnaire et de 175 \$/330 \$ en contribution du concessionnaire. L'obligation locative totale est de 12 227 \$/10 433,56 \$, la valeur de rachat optionnelle est de 7 416 \$/6 336 \$ et le prix total d'acquisition est de 19 674 \$/16 769 \$. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tous rajustements de prix. Certaines conditions et une limite de 16 000 km par année pour une période de 48 mois s'appliquent. Un coût de rachat de 10 000 \$ s'applique au-delà de la limite pour le rachat des taxes exigibles. * Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Focus SE 2012. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. 11 © 2012 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. La carte À tout est une carte de crédit prépayée d'un montant de 500 \$. Elle peut être utilisée comme moyen de paiement occasionnel.



Sherbrooke vendredi 27 avril 2012 - La Tribune



Allons plus loin





**DENIS
DUFRESNE**
ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Jorge Alberto Castro doit rester

Pendant que les gouvernements veulent faciliter l'immigration et l'intégration des travailleurs qualifiés, l'Agence des services frontaliers du Canada s'apprête à poser un geste aussi incompréhensible que révoltant : expulser Jorge Alberto Castro, un Sherbrookoise d'origine colombienne avec un emploi stable depuis trois ans, trilingue, sans casier judiciaire et bien intégré à sa communauté.

Malgré l'appui de son employeur, de son entourage, du député néodémocrate de Sherbrooke Pierre-Luc Dusseault, une pétition de 1100 noms et l'intervention d'un avocat spécialisé en immigration, les chances semblent très minces pour éviter que ce technicien en laboratoire de 49 ans soit expulsé du Canada et placé à bord d'un vol pour la Colombie dès 9 h demain matin.

Or, M. Castro soutient qu'un retour dans son pays natal équivaldrait pratiquement à un arrêt de mort pour lui.

La raison?
La Colombie est le pays qui détient le record mondial pour l'assassinat de syndicalistes.

Or, M. Castro était un syndicaliste et un militant pour les droits des travailleurs dans son pays, qu'il a dû quitter il y a 20 ans parce qu'il avait reçu des menaces de mort. Il s'est installé à Sherbrooke en 2008 après avoir vécu aux États-Unis, où il était menacé d'expulsion en raison de l'expiration de son visa et de la fin de son mariage à une Américaine.

Après avoir vu sa demande de statut de réfugié refusée par la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, il a fait une deuxième demande pour motif humanitaire, également refusée, parallèlement à une demande d'examen des risques avant renvoi, une procédure pour déterminer les dangers auxquels s'expose un requérant s'il retourne dans son pays d'origine.

Mercredi, l'Agence des services frontaliers du Cana-

da a rejeté une demande de sursis dans son dossier de déportation.

Son avocat, Stéphane Handfield, estime que des éléments importants n'ont pas été considérés dans son dossier, notamment les risques personnels auxquels s'exposerait M. Castro s'il rentre en Colombie, tout comme son intégration réussie dans la communauté sherbrookoise et l'appui de celle-ci.

Pour le député Dusseault, « ce qui est le plus aberrant dans ce cas-ci c'est que nous avons quelqu'un qui est parfaitement intégré, qui paye ses impôts et qui parle le français. Et s'il retourne dans son pays, il sera en danger à cause de son passé de syndicaliste ».

M. Castro soutient qu'un retour dans son pays natal équivaldrait pratiquement à un arrêt de mort pour lui.

Le seul espoir maintenant?

Que la Cour fédérale réponde favorablement à la requête en sursis judiciaire déposée hier matin par son avocat ou, encore, que le ministre fédéral de l'Immigration, Jason Kenney, exerce son pouvoir discrétionnaire comme il l'a fait il y a quelques jours lorsqu'il a accordé un sursis à une famille de la Guinée, également sous le coup d'un ordre d'expulsion.

Le cas de M. Castro s'apparente malheureusement au parcours de nombreux réfugiés qui, après avoir dû quitter leur pays pour sauver leur peau, sont menacés d'expulsion, souvent victimes d'une machine bureaucratique qui ne tient guère compte de considérations humanitaires.

À défaut d'une réponse favorable de la Cour fédérale, le ministre Kenney doit accorder une seconde chance à Jorge Alberto Castro pour que son dossier soit étudié à nouveau.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

La crise étudiante : un cas de siège

Le gouvernement a rompu les négociations avec les associations étudiantes en invoquant un lien internet sur un site web ouvert sur Facebook. La ministre Line Beauchamp a-t-elle pris connaissance des larges appuis qui apparaissent aussi sur le site web de la FEUQ? Il semble évident qu'un dialogue s'impose et que le dialogue doit s'élargir pour inclure d'autres parties prenantes.

La société du savoir doit bien être avant tout une société dans laquelle les débats sont à haute densité de savoir, sinon à quoi, à qui et où servira-t-il? Or le débat exige la collégialité et la transparence.

Il est utile de rappeler que l'université et l'éducation supérieure n'appartiennent ni au gouvernement, ni au Parti libéral, ni aux recteurs, ni à la CREPUQ, ni aux étudiants, ni aux professeurs et à leurs syndicats, ni aux parents et grands-parents, mais à tous ceux-là et à la société civile qui doit en décider.

Un débat beaucoup plus large que le face-à-face actuel s'impose donc. Il

faut s'inquiéter d'un débat mené à coup de pancartes, d'annonces publicitaires, de conférences de presse et de grenades lacrymogènes.

Il faut s'inquiéter d'un débat mené à coup de pancartes, d'annonces publicitaires, de conférences de presse et de grenades lacrymogènes.

La seule porte de sortie acceptable pour les étudiants, le gouvernement et les partenaires de la société civile est un moratoire, comme l'ont proposé Claude Castonguay, Louis Bernard et d'autres. Les associations étudiantes ne peuvent accepter une augmentation des frais de scolarité et le gouvernement ne peut accepter de reculer sur cette question.

De plus, tous et toutes, toutes tendances confondues, devraient militer en faveur d'un débat transparent et

éclairé. La proposition de l'ancien recteur de l'UdeM, Robert Lacroix, et de son collègue Louis Maheu (création d'un Conseil de l'enseignement et de la recherche universitaires) permettrait un débat éclairé. Pour cela il faudra que les recteurs cessent de se taire, laissent fleurir leur diversité d'opinions et s'expriment publiquement sur la question, au nom des institutions à la tête desquelles ils ont été cooptés sinon élus. De même, pour les représentants étudiants et ceux des autres partenaires aussi. C'est une grosse commande! Ce qui nous ramène à la sagesse de la proposition de Lacroix et Maheu.

Après s'être présentée comme un cas de siège militaire, la crise des frais de scolarité se présente maintenant comme un cas de siège au sens obstétrique. Attendre ne sert à rien. Il faut retourner le bébé pour qu'il se présente par la tête comme il se doit et comme le débat devrait lui-même se présenter.

Robert Poupard
Ex-recteur d'université
Sherbrooke

Un cri du coeur pour Alberto

Cher Monsieur Kenney,

Il n'y a pas d'en-tête formel à cette lettre... Je ne vous parlerai pas sur un ton «politique» ou «en bonne et due forme» non plus, comme vous y êtes habitué. Puis-je me le permettre lorsque je m'adresse à l'Honorable Jason Kenney? Je crois que oui, car vous êtes un homme du peuple qui, je n'en doute aucunement, peut avoir de la sensibilité et de la compassion.



ARCHIVES LA TRIBUNE

«Les lois sont-elles si rigides, si inhumaines, qu'elles ne laissent jamais place à l'exception pour des hommes exemplaires comme Alberto?»

Je vous parlerai en tant qu'amie et collègue de travail de Jorge Alberto Castro, c'est-à-dire le plus humainement possible. Alberto est ce Sherbrookoïse qui fait jaser depuis quelques semaines parce qu'on veut l'expulser du pays à la fin du mois. Je fais partie des gens qui le soutiennent et qui s'impliquent dans la demande de révision de son dossier.

Je ne vous reprocherai pas d'être le responsable de son malheur. Sincèrement, je ne crois pas que ce serait fondé. Je ne vous énumérerai pas non plus des dizaines d'arguments pour qu'Alberto obtienne sa citoyenneté canadienne; le député Pierre-Luc Dusseault et les médias l'ont très bien fait jusqu'à maintenant. Je vous demande seulement de bien vouloir lire cette lettre en essayant du plus profond de votre être de comprendre et d'intégrer ma pensée et mes mots. Je ne vous ferai pas de demande à la fin de cette lettre... Par toutes les prières que j'adresse à mon grand-père et au Seigneur presque tous

les jours, vous connaissez mon seul vœu...

Je suis consciente qu'il y a des lois qui régissent notre système d'immigration. Je comprends tout ce que vous dites lorsque vous argumentez sur votre décision de maintenir la procédure de déportation. J'ai lu votre lettre adressée à M. Dusseault. Je me suis même surprise à penser que vous aviez de bons mots pour l'expliquer. Croyez-moi, Monsieur Kenney, je comprends plus que vous ne le pensez ce dont il est question ici...

J'ai fait des recherches, j'ai lu et relu la documentation sur la citoyenneté et l'immigration du Canada. L'équilibre que vous voulez créer dans les processus d'immigration pour éviter le désordre et l'injustice sociale est tout à fait respectable et légitime. Mais bien que je sache saisir la bonne volonté de notre gouvernement, je ne comprendrai jamais ce qu'on est en train de faire subir à Alberto. Les lois sont-elles si rigides, si inhumaines, qu'elles ne laissent jamais place à l'exception pour des hommes exemplaires comme Alberto?

S'il vous plaît, aidez-moi à comprendre les événements que l'on est en train de vivre d'une autre façon que l'argumentation par les lois et la politique! On est sur le point de briser la vie de quelqu'un d'hyper respectable qui a voulu bâtir sa vie au Canada parce qu'il affectionne notre pays comme pas un! Ne me dites pas que ce sont les procédures «normales» pour un cas comme Alberto, je n'y consentirai jamais! C'est une injustice, pas dans le sens des lois ou des droits et liberté de la personne... C'est une injustice de la vie, tout simplement!

On expulse des criminels dangereux fous du pays tous les ans, et avec raison... Nous sommes en train de faire subir le même sort à un homme qui n'a rien à voir avec tous ces malfaiteurs.

Je me sens même parfois coupable de vivre le bonheur que je suis en train de vivre avec mes filles et mon amoureux, sachant qu'à mes côtés, il y a Alberto qui ne dort plus et ne mange plus, parce qu'on a décidé de ce qu'il adviendrait de sa vie...

Je me concentre pour ne pas pleurer devant lui et je tente du mieux que je peux de lui démontrer qu'il y a toujours de l'espoir, car j'y crois toujours. Il semble tellement nous faire confiance lorsqu'on le

rassure sur nos procédures pour lui faire éviter la déportation... Mais je sens que je le trahis chaque fois que je lui dis que tout va bien aller, car moi-même, je vis dans l'incertitude.

Ce qui me chagrine le plus dans tout ça, c'est que l'humain puisse se permettre de prendre le contrôle de la vie d'un autre humain... Je comprendrais ce concept dans le cas d'un être méchant, criminel, sans volonté d'être une bonne personne... Mais là... Alberto est plus qu'un être droit et bon! C'est le citoyen idéal dans un monde comme le nôtre. Un homme travaillant, honnête, compatissant, généreux.

Puis-je espérer un dénouement heureux

de cette affaire? Puis-je souhaiter qu'un cas comme celui d'Alberto puisse être traité d'une façon humaniste et distinctive, et peut-être même, pour une première fois dans l'histoire de l'immigration, être un cas d'exception? Avez-vous été capable de saisir ma pensée, mon cri du coeur? J'y crois, et d'y croire me fait du bien.

En fermant les yeux, je vois Alberto enfin heureux, avec tous ses amis qui l'entourent... Je continuerai de prier et d'espérer jusqu'à la toute fin, demain à 9h, tel qu'indiqué sur le billet d'avion d'Alberto...

Marilou Doyon
Sherbrooke

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

GAGNANT
« PME innovante »



Enerkem

**Biocarburants
à partir de déchets**

Imaginez

**utiliser vos déchets pour faire
rouler votre voiture**

Issue de l'innovation québécoise et solidement ancrée en Estrie, Enerkem transforme la gestion des matières résiduelles et le secteur du transport en construisant des centres de production de biocarburants qui profitent à la collectivité.

En produisant des carburants propres à partir de déchets non recyclables, la technologie exclusive d'Enerkem permet au Québec de réduire ses émissions de gaz à effet de serre et de créer des emplois verts. Maintenant et pour les générations futures.

**Nos plus sincères félicitations à tous les finalistes
du Gala reconnaissance Estrie.**



www.enerkem.com

Profs du secondaire, concernés et solidaires!

Nous, professeurs de l'ordre secondaire, voulons joindre notre voix à celles de nos collègues des collèges et des universités, préoccupés d'éducation et d'accessibilité aux études supérieures.

La hausse des frais de scolarité annoncée par le gouvernement du Québec touchera de plein fouet les jeunes à qui nous enseignons présentement. Si 325\$ de plus par année ne représente qu'un dollar par jour, ce même chiffre multiplié par cinq, c'est toute une facture pour nos élèves qui rêvent déjà de l'université!

Les jeunes qui se battent en ce moment pour le gel ou la gratuité scolaire mènent un combat pour les générations à venir. Nous endossons leur cause parce qu'elle est juste. Le Québec a un rendez-vous historique, le débat entourant les frais de scolarité est incontournable. Et il n'est pas nouveau.

Avons-nous oublié qu'il a fallu attendre 1943 pour que la loi promulgue l'obligation scolaire jusqu'à 14 ans et la gratuité scolaire du cours primaire public? Avons-nous oublié que le secondaire public ne sera gratuit qu'à partir de 1964 et les cégeps depuis 1967?

Avons-nous oublié, comme nous le rappelait Guy Rocher dans les pages du *Devoir* dernièrement, que la gratuité scolaire à tous les niveaux était l'une des questions jugées fondamentales et urgentes au moment du Rapport Parent?

La gratuité scolaire est un idéal, certes. Un idéal mis à mal par des années de gouvernance néo-libérale. Quelle société voulons-nous? La question est à nouveau sur la place publique. Le gouvernement du Québec a beau faire la sourde oreille devant les jeunes: ils ne sont pas seuls. Appuyons-les!

Lynda Dion, Pierre Ouellette, Catherine Vézina, Benoît Caron, Lyne Parenteau, Mélanie Quenneville, Marie-Claire Litalien, Mathieu Roy, Marie Dominique Billequey, Alisson Gallagher, Francine Lemieux, Catherine Huppé, Isabelle Mailloux, Bruno Boulé, Sophie Bureau, Ginette Couture, Ginette Plante, Laurent Rodrigue, Néloumta Blanchette, Louis-Paul Perras, Marc Dugas, Sylvain Trotter, Isabelle Lessard, Catherine Elvira Chartier
Sherbrooke

SIERRA LEONE

Charles Taylor reconnu coupable de crimes de guerre

THE ASSOCIATED PRESS

LEIDSCHENDAM, Pays-Bas — Dans un jugement historique, le Tribunal spécial pour la Sierra Leone (TSSL) a reconnu hier l'ancien président du Liberia, Charles Taylor, coupable de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité pour avoir soutenu, en échange de « diamants du sang », les rebelles sierra-léonais qui ont perpétré des atrocités pendant la guerre civile.

Le président du tribunal, Richard Lussick, a fixé une prochaine audience pour déterminer la peine, le 16 mai, en précisant que celle-ci serait annoncée deux semaines plus tard. Charles Taylor



THE ASSOCIATED PRESS

À Freetown, en Sierra Leone, plusieurs milliers de personnes ont célébré l'annonce de la condamnation de Charles Taylor.

purgera ensuite sa peine au Royaume-Uni.

Premier ancien chef d'État africain à comparaître devant un tribunal international, Charles Taylor est aussi devenu le premier chef d'État reconnu coupable par la justice internationale depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale. Le seul autre à avoir été condamné par la justice internationale, en l'occurrence par le tribunal militaire de Nuremberg, est le commandant en chef de la marine allemande, Karl Dönitz, qui a brièvement dirigé l'Allemagne

après le suicide d'Adolf Hitler.

« Cette journée est historique pour le peuple de Sierra Leone, qui a souffert horriblement entre les mains de Charles Taylor et de ses forces par procuration », a déclaré la procureure Brenda Hollis. « Ce jugement apporte une certaine justice aux milliers de victimes qui ont payé un prix terrible pour les crimes de M. Taylor. »

Les procureurs et les avocats de la défense ont indiqué qu'ils étudieraient le jugement en détail pour voir s'il y a des éléments permettant de faire

appel.

L'avocat de Charles Taylor, Courtenay Griffiths, a critiqué le jugement, affirmant que les procureurs avaient payé pour obtenir certaines preuves présentées.

Le président du tribunal a déclaré que les procureurs avaient prouvé au-delà du doute raisonnable que Charles Taylor était « criminellement responsable » d'avoir aidé et soutenu les rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) pendant la guerre civile de 1991-2002 en Sierra Leone.

Autre affaire de prostitution au Secret Service?

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON - Le Secret Service a admis, hier, avoir ouvert une enquête pour déterminer si des employés de l'agence ont fréquenté des danseuses nues et des prostituées avant l'arrivée du président Barack Obama au Salvador l'an dernier.

Ces nouvelles révélations sont survenues un jour après que la secrétaire à la Sécurité intérieure, Janet Napolitano, eut assuré, devant un comité du Sénat, que le scandale de prostitution impliquant des agents du Secret Service en Colombie semblait être un incident isolé.

Un porte-parole de l'agence chargée de la protection du président des États-Unis, Edwin Donovan, a affirmé hier que le Secret Service enquêtait sur des allégations qui ont émergé après la révélation du scandale en Colombie.

La chaîne télévisée KIRO-TV, de Seattle, a notamment cité des sources anonymes affirmant que des employés du Secret Service avaient reçu des faveurs sexuelles de danseuses nues dans un bar de San Salvador et avaient emmené des prostituées dans leur chambre d'hôtel avant l'arrivée du président dans le pays, en mars 2011.

La prostitution est légale en Colombie et au Salvador, mais le recours aux prostituées est interdit par le code de conduite des employés du gouvernement américain en poste à l'étranger.

TOUR DE GLOBE

Les Norvégiens défient Breivik



THE ASSOCIATED PRESS

Des dizaines de milliers de personnes se sont rassemblées dans plusieurs villes de la Norvège, hier, pour défier Anders Breivik en entonnant une chanson pour enfants qui, selon le tueur d'Utoya, sert à laver le cerveau des petits Norvégiens. Au même moment dans la capitale, des victimes de l'attentat d'Oslo témoignaient au neuvième jour du procès d'Anders Breivik. Sur la place Youngstorget, dans le centre d'Oslo, quelque 40 000 personnes se sont massées sous des parapluies et ont entonné en chœur les *Enfants de l'arc-en-ciel*, une chanson des années 1970 de l'artiste Lillebjørn Nilsen.

Rachidi Ezokola sera entendu

MONTREAL — La Cour suprême du Canada a accepté d'entendre la cause de Rachidi Ekanza Ezokola, un homme originaire de la République démocratique du Congo qui demandait le statut de réfugié au Canada.

L'homme était conseiller économique et deuxième conseiller d'ambassade à la Mission permanente de la République démocratique du Congo auprès des Nations unies depuis le 1^{er} décembre 2004. Il a occupé ce poste jusqu'à quelques jours avant son arrivée au Canada, en janvier 2008, afin d'y faire une demande d'asile pour lui, son épouse et ses huit enfants.

Avant d'occuper ce poste, il avait occupé un poste de fonctionnaire dans son pays depuis 1999, principalement à titre de conseiller économique.

— The Associated Press

Maddie: pas de nouvelle enquête

LISBONNE — La police portugaise a annoncé hier ne disposer d'aucun nouvel élément justifiant de rouvrir l'enquête sur le cas de la petite britannique Madeleine McCann, surnommée « Maddie », disparue en 2007 peu avant son quatrième anniversaire alors qu'elle était en vacances avec ses parents dans le pays.

Mercredi, la police britannique avait appelé le Portugal à rouvrir le dossier, estimant qu'il existait une possibilité que l'enfant soit toujours en vie.

Le directeur national adjoint de la police judiciaire portugaise Pedro do Carmo n'a pas complètement exclu hier une réouverture de l'enquête. Mais les enquêteurs qui examinent les indices rassemblés lors de l'enquête initiale n'ont pas trouvé à ce jour d'élément justifiant une telle mesure.

— The Associated Press

26^e anniversaire de Tchernobyl



THE ASSOCIATED PRESS

L'Ukraine marquait hier le 26^e anniversaire de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. Lors de la cérémonie de commémoration, des veuves des victimes tenaient des photos des défunts.

Un bonheur imparfait



ANDRÉ
LAROCHÉ

andré.laroché@latribune.qc.ca
CRITIQUE

SHERBROOKE — En cette époque compliquée, ce n'est pas les obstacles qui manquent sur le chemin du bonheur. Mais à entendre Patrick Huard, il est possible de s'en moquer à défaut de les éviter.

Du moins, hier soir au Centre culturel de l'UdeS, la foule a ri pendant deux heures de tout ce qui complique notre quête de félicité. Les fous du volant, la corruption dans la construction, les mauvaises publicités, les cellulaires, les ados, les courriels publicitaires, tout y est passé dans une grande et seule tirade souvent hilarante.

Cela faisait 11 ans que Patrick Huard n'était pas monté sur scène et, de toute évidence, il avait accumulé beaucoup de choses à dire.

Visiblement nerveux les premières minutes, manquant de naturel, l'humoriste a cherché à briser la glace avec un tabou en guise d'introduction.

Avec originalité et sans gêne, il a parlé comment son pénis affecte son comportement depuis son tout jeune âge. « À 15 ans, tu tripes sur plein d'affaires. Jamais tu aurais cru qu'une ride en autobus était si excitante », a-t-il rappelé en sautillant, bien droit, le regard qu'on imagine fixé sur une poitrine ou des cuisses invitantes.

Le ton était donné, tous les thèmes étaient possibles, plus rien ensuite ne pouvait choquer.

Sur le mode de la conversation, Huard a enfilé toutes



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Cela faisait 11 ans que Patrick Huard n'était pas monté sur scène et, de toute évidence, il avait accumulé beaucoup de choses à dire.

ses petites indignations et ses colères quotidiennes qui l'éloignent du bonheur. Les travaux routiers, les chauffards, le pont Champlain, les caprices de sa fille de 14 ans, les confidences émotives de son épouse... Il n'a d'ailleurs jamais raté l'occasion, peu importe le sujet, de lancer quelques flèches aux femmes. Dans un semblant de test de mathématiques, il demande ainsi à brûle-pourpoint : « Louise pèse 130 livres. Combien pèse-t-elle? »

Il ne s'est aussi pas gêné pour interpellé une spectatrice aux

prises avec une envie d'aller aux toilettes. « Comment ça? Le spectacle est commencé depuis à peine 20 minutes? » s'est-il étonné avant de montrer quelques signes d'impatience.

Préjugés

La rectitude politique semble aussi nuire au bonheur de Patrick Huard. Il a frappé avec une rage cathartique dans les consensus sociaux sur les musulmans, les Juifs, les Noirs, les homosexuels et les féministes.

Faisant preuve d'autodérision,

il s'est aussi bien douté qu'au prix de ses billets, il ne se trouvait aucun pauvre dans la salle. « Sinon, on le saurait. Ça sentirait », a-t-il glissé.

Mais c'est avec l'irascible Rogatien, son personnage de chauffeur de taxi, que Patrick Huard a tiré à boulets rouges sur les constructeurs de route, les homosexuels, les étudiants grévistes, les sectes religieuses, les itinérants, Régis Labeaume, le Canadien, les syndicats, les hôpitaux, les artistes et tutti quanti... Les yeux dans le rétroviseur,

avec une intolérance stupéfiante, Huard a enfilé tous les clichés et les sophismes à une vitesse désolante dans un numéro trop long. Dénonçait-il les opinions sorties des radios-poubelle par une accumulation absurde ou croit-il vraiment à ces préjugés éculés, il était parfois difficile de savoir. Une certitude par contre : son humour est devenu alors beaucoup moins fédérateur.

Au final, se dit-on en sortant de la salle, Patrick Huard parle bien peu de bonheur. Et il ne fait pas le bonheur de tous.

RETOUR DE SON

Anh Minh Truong, « coup de coeur » à Cannes

SHERBROOKE — Le cinéaste sherbrookoise Anh Minh Truong fait partie des « coups de coeur » du 33^e Festival de Cannes. Son film *S'oublier* a de fait été retenu parmi les vingt titres du programme « Coup de coeur » du Short Film Corner, le plus important marché mondial de courts métrages.

Tournée en une nuit l'hiver dernier avec de sobres moyens, la plus récente production du cinéaste sherbrookoise met en vedette les comédiens Danièle Simon et Francis Cantin, dans le rôle d'un couple en rupture.

Deux autres films québécois se retrouvent aussi dans cette section non compétitive de

l'événement glamour, qui s'ouvrira à la mi-mai, soit *Nostradamus*, de Maxence Bradley et *Hope*, de Pedro Pires.

En 2005, Anh Minh Truong avait remporté le volet *Silence, on court*, du Festival de Cannes, avec son court métrage *Mon œil*.

Son moyen métrage *Après la peine* vient par ailleurs de se trouver un distributeur. Le film, qui a remporté le troisième prix du public au Festival des films de la relève en avril, aura donc plus de chances d'être diffusé.

— Laura Martin



ANH MINH TRUONG

Six fois Star Académie

SHERBROOKE — Les académiciens n'ont pas encore été jetés aux oubliettes, un mois après leur collation des grades. Loin de là. Les billets pour les spectacles de la troupe de *Star Académie* à Sherbrooke s'envolent toujours comme des petits pains chauds, ce qui poussent les producteurs à ajouter une nouvelle supplémentaire, le samedi 7 juillet en après-midi. Les billets pour cette représentation seront en vente dès demain, à 12 h.

Les jeunes chanteurs, qui se maintiennent toujours en tête du palmarès des ventes d'albums francophones

et du Top 100 BDS avec leur chanson collective *Toi + Moi*, seront donc en spectacle six fois dans la ville d'Olivier Dion.

Le premier arrêt à la salle Maurice-O'Bready sera le 3 juillet.

Rappelons qu'en 2003, la première tournée de *Star Académie* avait rempli trois fois le Palais des sports de Sherbrooke, attirant 12 000 spectateurs, alors que la plus récente, en 2009, avait occupé l'aréna deux soirs. La troisième édition, elle, avait fait salle comble trois fois au Centre culturel, en 2006.

— La Tribune

Place, centre, carrefour : c'est complexe



**STEVE
BERGERON**

**SÉANCE
D'ORTHOGRAPHE**

steve.bergeron@latribune.qc.ca

J'avais rédigé, en septembre 2010, une chronique sur la bonne utilisation du mot *place*, lequel doit désigner un espace découvert, contrairement à l'anglais, où *place* est plus souvent synonyme de *lieu* et désigne des immeubles, des gratte-ciel, des centres commerciaux... Sherbrooke était

alors sur le point de voir naître la *Place des Grandes-Fourches*, au centre-ville.

Mais au même moment, le Comité de toponymie de la Ville de Sherbrooke communiquait avec MM. Labonté pour les sensibiliser au fait que le nouvel immeuble commercial devrait préférentiellement s'appeler *Édifice*

Grandes-Fourches. Ce que les propriétaires ont accepté. Il faut d'ailleurs les en remercier, car aucune loi ne les y contraignait.

Plus récemment, le Comité a discuté avec Jean-François Morin, promoteur de la *Place du parc*, le nouveau groupe d'édifices commerciaux présentement en construction à l'angle des rues King Ouest et Jacques-Cartier. « Il a très rapidement accepté notre proposition. Ce sera donc la Cité du Parc », rapporte Jean-Marie Dubois, du Comité de toponymie.

Le mot *complexe* aurait pu convenir aussi, mais pour parler proprement d'une place, il aurait fallu que des rues débouchent sur un espace découvert entre les nouveaux édifices.

Notre ville vient aussi de voir sa légendaire Place Belvédère se transformer en Centre Sherbrooke. Ici, le bon mot manque de saveur. Certes, *centre* est plus approprié, mais il souffre

aussi d'un cruel manque de précision. Je donne rendez-vous à un Montréalais au Centre Sherbrooke. Où pensera-t-il aller? Dans un centre de loisirs? Un centre de santé? Un centre de formation?

Nos centres commerciaux ne peuvent quand même pas tous être ennuyeusement rebaptisés le Centre de l'Estrie, le Centre Quatre-Saisons, le Centre King... Heureusement, m'explique Denis Juneau, terminologue à l'OQLF, nous sommes ici à cheval entre la toponymie et la raison sociale.

En toponymie, l'appellation des lieux, édifices et voies de communication est strictement normalisée. Mais avec une raison sociale, tout le monde peut faire presque ce qu'il veut, tant que ce n'est pas de la fausse représentation.

« Si on peut dire, par exemple, que Venise a été un important carrefour commercial, alors oui, un centre

commercial pourrait évoquer ce sens figuré. Cela m'apparaît moins condamnable que de confondre *place* avec *édifice*. La toponymie peut tolérer à l'occasion ce genre d'écart. »

Ainsi, nous pourrions continuer d'aller aux Promenades King, bien qu'elles ne soient pas à proprement parler une promenade, soit une voie aménagée pour les promeneurs. Même chose pour les Galeries Quatre-Saisons, même si le mot *galerie* ne désigne pas le centre commercial au complet, mais son large passage intérieur.

Perles de la semaine

Si tu veux la paix, ne fais pas parler de guerre aux enfants, parce que tu auras mal aux côtes.

La guerre s'est achevée par le traité de Verdun à Versailles.

En janvier 1933, Hitler est nommé chancelier.

Le 7 décembre 1941, c'est l'attaque du Black Pearl.

Les nazis ont envahi toute l'Europe (France, États-Unis).

Les soldats se parlaient au tauqui woulqui.

Questions ou commentaires?
steve.bergeron@latribune.qc.ca

★★★★★ «UN GRAND FILM.» MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

★★★★★ «SUPERBE!» ISABELLE HONTEBEYRIE, JOURNAL DE MONTRÉAL

★★★★★ «MAGNIFIQUE!» ODILE TREMBLAY, LE DEVOIR

UN FILM DE KIM NGUYEN

Ours d'argent 62 Internationale Filmfestival Berlin Meilleure actrice

REBELLE

ITEM SHEN TELEFILM WWW.REBELLE-LEFILM.COM

13 ANS + DÈS AUJOURD'HUI!

v.o. française avec sous-titres français

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

La Tribune seville CIRQUE DU SOLEIL

GAGNEZ UN FORAÎT DE LA TERRE AUX ÉTOILES POUR 4 PERSONNES AU

Parc national du Mont-Mégantic Astrolab

Incluant : Une nuitée en chalet à l'auberge Aux Toits rouges; Une visite guidée de jour de l'ASTROLab à la base de la montagne et de l'Observatoire astronomique; Une soirée d'astronomie à l'ASTROLab ou à l'Observatoire populaire et un accès aux 50 km de sentiers du Parc national du Mont-Mégantic

OU L'UN DES 50 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR LA PREMIÈRE DU FILM

UN FILM D'ADRIAN WILLS

TOUCHER LE CIEL

L'EXPÉRIENCE UNIQUE DE GUY LALIBERTÉ DANS L'ESPACE

LE MERCREDI 16 MAI À 19 H 15 À LA MAISON DU CINÉMA 63 rue King Ouest, Sherbrooke

Pour participer, envoyez vos coordonnées à concours@filmsseville.com avec comme sujet «Toucher le ciel - La Tribune» OU postez le coupon ci-joint à l'adresse indiquée.

CONCOURS «TOUCHER LE CIEL - LA TRIBUNE»
C.P. 28566, CSP de Verdun, QC, H4G 3L7

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ ÂGE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

Prrière d'écrire lisiblement

Pour participer: Aucun achat requis. Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 27 et 28 avril et le tirage aura lieu le 3 mai 2012. Un (1) gagnant recevra le forfait pour quatre (4) personnes de la terre aux étoiles du Parc National du Mont-Mégantic ainsi qu'un laissez-passer double pour la première du film. Quarante-neuf (49) gagnants recevront par la poste une invitation pour deux personnes pour assister à la première du film. La valeur des prix est de 1 000 \$. Les fautes de frappe ne sont pas acceptées. Une seule participation par jour par adresse de résidence est acceptée. Règlements complets du concours disponibles chez Les Films Seville.

AU CINÉMA DÈS LE 18 MAI !
10 % DU BOX-OFFICE SERA REMIS À ONE DROP

ToucherLeCiel.com LesFilmsSeville

★★★★★ «CHARMANT ET MAGIQUE.» - The Star Ledger

« La meilleure performance d'Audrey Tautou depuis *Amélie Poulain*. » - Paste magazine

« Marie joliment gravité et fantaisie. » - Le parisien

Audrey Tautou François Damien

La délicatesse

Un film de David et Stéphane Foenkinos

Scénario de David Foenkinos

Adapté de son roman *La Délicatesse* publié par Les Éditions Gallimard ©2009

Chansons et musique originale par Émilie Simon

LaDelicatesse-LeFilm.ca

DÈS AUJOURD'HUI !

LES FILMS SEVILLE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

«Le FILM de PAUL ARCAND est PERCUTANT»

ISABELLE DORAS, TVA SHERBROOKE

Desjardins présente

DÉRAPAGES

UN FILM DE PAUL ARCAND

«FILM CHOC! À voir absolument, BOULEVERSANT»
ISABELLE BRISEBOIS, PREMIÈRE CHAÎNE

«IMAGES-CHOC, TÉMOIGNAGES TROUBLANTS; NE LAISSE PERSONNE INDIFFÉRENT.»
GHISLAIN MORISSETTE, TVA TROIS-RIVIÈRES

«Je suis CHAMBOULÉ. C'est UNE RÉUSSITE!»
GILLES PARENT, FM93

«Un film TROUBLANT, TOUCHANT. Personne ne peut rester insensible»
MARIE-CHRISTINE PROULX, SALUT BONJOUR

«Ce film PUISSANT lance un message fort en donnant la PAROLE AUX JEUNES.»
ISABELLE HONTEBEYRIE, CANOE.CA

«PERCUTANT et DÉSTABILISANT, à voir avec vos adolescents absolument! Un MUST!!!»
RICHARD COURCHESNE, NRJ 94.5 FM

«SAISSANT, PERCUTANT, BOULEVERSANT»
QUÉBEC HEBDO

«PERCUTANT, EFFICACE, TROUBLANT et TOUCHANT»
DIANNE SIMARD, FM98

«Je suis BOULEVERSÉ!»
KEVIN AUBUT, NRJ 94.5 FM

SCÉNARIO PAUL ARCAND PRODUIT PAR DENISE ROBERT UN FILM DE PAUL ARCAND

WWW.DERAPAGES.CA

ENFIN À L'AFFICHE!

LE VIEUX CLOCHER

Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

Maxime

LANDRY

Vendredi 27 avril

COMPLÉT 19 mai

Messmer

Vendredi, samedi et dimanche
18-19 et 20 mai

www.vieuxclocher.com

CONWAY JACQUES

EstriePlus.com

Rouge 102.7 FM

BELLE GUEULE

La Tribune cyberpresse.ca

LAC-MÉGANTIC

La station CJIT vendue à Attraction Radio

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La station de radio CJIT, de Lac-Mégantic, a été achetée par le groupe montréalais Attraction Radio. L'un des associés de ce nouveau groupe, Sylvain Chamberland, s'est déplacé à Lac-Mégantic pour annoncer cette transaction, qui doit maintenant recevoir l'aval du CRTC.

M. Chamberland est le même homme d'affaires qui a déjà tenté d'acheter Radiomédia, il y a environ neuf ans, une transaction qui n'avait pas été approuvée par le CRTC et avait avorté. Avec son associé, Richard Speer, il s'est tourné récemment vers la région de Québec pour acheter deux stations appartenant à Cogeco, soit Rythme FM et CKOI. Les deux hommes avaient finalement été coiffés à l'arrivée par un autre groupe, celui des frères Leclerc, propriétaires de l'entreprise en alimentation.

Durant cet épisode, il avait également regardé la

possibilité d'acheter une station de Sherbrooke, le 104,5, qui a fermé ses portes depuis. «Nous étions dans le processus. C'était la

troisième station qui aurait pu être dans l'achat en même temps que les deux autres de Québec. Mais le groupe Leclerc a mis 1,8 million

de dollars de plus que nous et finalement la station de Sherbrooke a fermé», raconte l'homme d'affaires, qui a une longue expérience

dans les médias québécois, ayant travaillé 10 ans à TVA, et par la suite à Radio-Canada, Radiomédia et Québecor Média.

EN BREF

Les Cabotins plus vrais que nature

THETFORD MINES — Une comédie toute simple fait l'objet de la deuxième présentation de la troupe de théâtre Les Cabotins de Thetford Mines. *Plus vraie que nature*, une comédie de Martial Courcier, sera présentée pour un dernier week-end au Studio-théâtre Paul-Hébert ce soir et demain, à 20 h.

La mise en scène est assurée par Emmanuelle Nadeau alors que la scénographie a été confiée à Elyse Lessard. Les comédiens Geneviève Grenier (Chloé), Denis Langlois (Julien) et Gilles Ouellet (François) s'en donnent à cœur joie avec ce texte subtil.

Les billets sont disponibles directement à la salle de spectacle.

— Nelson Fecteau

Thetford Mines en couleurs

THETFORD MINES — La 10^e édition du Symposium « Ma ville en couleurs » se tiendra demain et dimanche à la Maison de la culture de Thetford Mines.

Une trentaine d'artistes s'y donneront rendez-vous pour réaliser une œuvre en direct devant public. Les visiteurs auront ainsi l'occasion de rencontrer ces artistes et de découvrir leurs multiples talents. Les œuvres réalisées seront ensuite exposées à la Station des arts du 17 mai au 17 juin prochain.

À nouveau cette année, les artistes réaliseront en direct une mosaïque au Café des artistes. Les visiteurs pourront alors apprécier la création de cette œuvre collective grand format.

— Nelson Fecteau



FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

PRÉSENTÉ PAR **Bell**

COLLABORATION DE **MOLSON DRY**

**BON JOVI, AEROSMITH
JOHNNY HALLYDAY, SKRILLEX
LMFAO, VINCENT VALLIÈRES
THE OFFSPRING et plus!**

infofestival.com

Laissez-passer du Festival en vente dès le 28 avril.
infofestival.com
418-800-FEIQ (3347)

5 AU 15 JUILLET

LOTTO QUÉBEC Desjardins Hydro Québec metro lait SAO Ford GROUPE VOYAGES QUÉBEC

WESTJET La Tribune COGECO Diffusion TP VILLE DE QUÉBEC Québec OFFICE DU TOURISME DE QUÉBEC Canada 4333 Québec bonjourquebec.com

Disponible sur App Store ANDROID SUR Google play

GALERIES QUATRE SAISONS SEULEMENT!

Zellers

FERMETURE!

**PRIX
RÉDUITS
ENCORE UNE
FOIS!**

40% À 60% DE RABAIS

**SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS DE
TOUTE LA MARCHANDISE!***

*CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**VÊTEMENTS,
CHAUSSURES**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**LITERIE, SERVIETTES DE BAIN,
ARTICLES MÉNAGERS, PLATS DE CUISSON,
USTENSILES DE CUISSON,
ARTICLES-CADEAUX,
FOURNITURES SCOLAIRES ET DE BUREAU**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**JOUETS,
ÉQUIPEMENT DE PÊCHE ET DE CAMPING,
QUINCAILLERIE, ARTICLES D'AUTOMOBILE,
PELOUSE ET JARDIN, MEUBLES, TAPIS,
LAMPES, REPRODUCTIONS ET MIROIRS**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**LINGERIE, SACS À MAIN,
ACCESSOIRES DE MONTRES,
VÊTEMENTS DE PLUIE,
PARAPLUIES, PAPETERIE,
VÊTEMENTS OLYMPIQUES**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**PARFUMS,
COLORANTS CAPILLAIRES,
VITAMINES, CADRES,
ALBUMS PHOTOS, BOUGIES,
FILS ET ARTISANAT, FOYERS**

50%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**ÉQUIPEMENT D'EXERCICE,
SOUTIENS-GORGE EN BOÎTE,
ÉQUIPEMENT POUR SPORTS D'HIVER,
SACS ET ACCESSOIRES POUR ASPIRATEURS,
PEINTURE ET ACCESSOIRES**

60%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**BIJOUX
EN OR, EN ARGENT,
DIAMANTS,
PIERRES PRÉCIEUSES,
BIJOUX TENDANCE ET MODE**

60%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR, BOTTES D'HIVER,
LUNETTES DE LECTURE ET DE SOLEIL,
CARTES DE SOUHAITS, MATÉRIEL D'EMBALLAGE,
MATELAS ET SOMMIERS,
ENTRETIEN DE CHAUSSURES**

TOUT DOIT SORTIR!

PRÉSENTOIRES ET ÉQUIPEMENT À VENDRE!

DEMANDEZ LE RESPONSABLE
DES PRÉSENTOIRES

CE MAGASIN SEULEMENT!
GALERIES QUATRE SAISONS
940, 13^E AVE. NORD, SHERBROOKE

MAGASIN OUVERT TOUS LES JOURS AUX HEURES HABITUELLES!

NOUS ACCEPTONS Hbc, VISA, MASTERCARD, PAIEMENT COMPTANT, CARTES DE DÉBIT • AUCUN CHÈQUE • TOUTES LES VENTES SONT FERMES
PAS DE MISES DE CÔTÉ • PAS DE RETOURS • AUCUN REDRESSEMENT SUR ACHATS ANTÉRIEURS • LE CHOIX PEUT VARIER

*LES RABAIS NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS DE PHARMACIE, AUX PRODUITS DU TABAC, AUX MAGAZINES, À LA LOTERIE, AU SALON DE COIFFURE,
AUX ACHATS AU RESTAURANT ET AUX CARTES-CADEAUX. CERTAINES EXCEPTIONS ADDITIONNELLES PEUVENT S'APPLIQUER.
LES OFFRES DU CAHIER ZELLERS ET AUTRES RABAIS ANNONCÉS NE SONT PAS EN VIGUEUR DANS LES MAGASINS EN LIQUIDATION DE FERMETURE.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 145,85 34,79	1393,24 22,12	101,63 0,05	13 204,62 113,90	1399,98 9,29	3050,61 20,98	1660,5 18,20	104,55 0,43
↑	↑	↓	↑	↓	↑	↑	↑

PÂTES ET PAPIERS

Domtar et Tembec dans la tourmente

HÉLÈNE BARIL

MONTREAL — Un marché chancelant et des prix en baisse continuent de handicaper la performance de Domtar et de Tembec, qui ont toutes deux rapporté hier des résultats décevants.

Les titres des deux entreprises ont écopé à la bourse. Celui de Domtar a chuté de 6,25 \$, ou 7 %, à 88,09 \$, et le titre de Tembec a perdu 39 cents, ou 11 %, à 3,09 \$.

Domtar affiche un profit de 28 millions de dollars américains à son premier trimestre, comparativement à 61 millions US au trimestre précédent et à 133 millions US au premier trimestre de l'exercice 2011.

En dépit de l'apport du nouveau secteur des couches Attends, les revenus du trimestre ont été de 1,4 milliard,

en légère baisse par rapport à la même période l'an dernier.

Des prix plus bas pour la pâte et des coûts plus élevés expliquent la baisse de la rentabilité de Domtar, a expliqué son président, John William, au cours d'une téléconférence avec les analystes financiers.

L'entreprise espère que la hausse récemment annoncée des prix de ses produits et le contrat d'approvisionnement récemment conclu avec le producteur de papier américain Appleton se traduiront par une amélioration des ses résultats pour le trimestre en cours.

Tembec, pour sa part, rapporte une perte de 14 millions au second trimestre de son exercice, qui se compare à un profit de 6 millions pour la même période de 2011. Ses revenus sont en baisse, de 452 millions à 407 millions.

La production de bois d'oeuvre et de pâte à haut rendement a été déficitaire, tandis que celles de pâte kraft et de pâte cellulosique ont bien fait.

Tembec a souffert de l'appréciation du dollar canadien, qui s'est avérée plus forte que prévu. Pour les mois à venir, l'entreprise a des projets d'investissement qui devraient augmenter sa rentabilité, notamment dans la pâte cellulosique. Ce type de pâte qui sert aux secteurs électronique et textile a regagné la faveur du marché et plusieurs entreprises misent maintenant sur ce produit.

Des baisses de prix sont à prévoir pour la pâte à usage textile à mesure que l'offre augmentera, ont d'ailleurs prévenu les dirigeants de l'entreprise.

Pourquoi le papier

Par ailleurs, le déclin continu du marché du papier d'impression a poussé Domtar à contre-attaquer avec une campagne publicitaire qui met l'accent sur les avantages de ce bon vieux support.

Dans un volet de cette campagne, l'entreprise cite des études qui indiquent que 64 % des travailleurs préfèrent encore lire sur du papier que sur un écran et que la lecture sur papier est plus rapide. Même chez les personnes nées après 1985, une majorité, soit 65 %, estime qu'il est plus facile de lire sur papier, selon un sondage cité par Domtar. L'information sur papier est jugée préférable par 60 % des dirigeants d'entreprises interrogés.

L'entreprise a profité du lancement de la dernière saison de la série *Mad Men* et du numéro

spécial rétro que lui a consacré *Newsweek* pour publier dans le magazine une publicité liée à cette campagne.

De style rétro, comme il se doit, la publicité met en scène un garçon costumé en Superman qui lit une bande dessinée, sous le regard rempli de fierté de sa mère. « Pourquoi le papier?, lit-on sur l'image. Parce qu'on lit plus vite et qu'on retient plus. »

Cette campagne n'a pas pour but de renverser le déclin du papier, a indiqué hier le porte-parole de l'entreprise, mais de déculpabiliser ceux qui en utilisent. « On ne dit pas aux gens de gaspiller le papier, mais de ne pas se sentir mal, par exemple, d'envoyer une carte de Noël en papier plutôt qu'une carte électronique », a illustré Pascal Bossé, porte-parole de Domtar.

(La Presse)

ARCELORMITTAL

Expansion en vue au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — ArcelorMittal pourrait procéder à une nouvelle expansion de sa mine de minerai de fer du nord du Québec en y accroissant sa production annuelle de 25 pour cent pour la faire passer à 30 millions de tonnes.

Le géant mondial des mines et de l'acier a indiqué hier qu'une étude exploratoire avait permis d'identifier le potentiel d'utilisation des infrastructures existantes afin d'augmenter la production annuelle de concentré de minerai de fer.

Plusieurs possibilités sont envisagées et « d'autres

expansions plus poussées que celles en cours de réalisation sont en train d'être examinées ».

En mai 2011, l'entreprise avait annoncé des investissements de l'ordre de 2,1 milliards \$ pour l'agrandissement de son complexe québécois de Mont-Wright, ainsi que pour des travaux additionnels à Port-Cartier. Ces investissements doivent permettre de faire passer la production annuelle de 14 à 24 millions de tonnes par an d'ici 2013.

Cette expansion devait aussi se traduire par la création de 8000 emplois dans le secteur de la construction et de 900 autres dans celui de la mine, en plus des 1100 personnes déjà employées.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 26 AVRIL

Taux directeur: 0,50 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	1 an
BMO Banque de MTL	---	3,20	3,95	5,44	0,25	---	---	1,15
Banque Royale	---	3,20	3,95	5,44	1,20	0,25	0,50	1,15
CIBC	---	3,20	3,95	5,44	0,10	0,15	0,25	0,90
Banque Scotia	---	3,65	3,99	4,99	0,15	0,05	0,05	0,90
TD Canada Trust	---	3,20	3,95	5,44	0,05	0,46	0,66	1,15
Banque Nationale	3,00	3,50	3,95	5,44	0,01	0,30	0,45	0,90
Banque Laurentienne	3,00	3,50	3,95	5,44	0,05	0,15	0,25	0,90
Banque HSBC Canada	---	3,60	3,95	5,44	0,70	0,45	0,70	1,15
Caisses Desjardins Estrie	---	3,19	3,95	5,44	---	---	0,60	0,90
Fiducie Desjardins	---	---	---	---	---	---	0,60	0,90
La Capitale	---	---	---	---	---	---	---	---
Groupe Investors	---	3,20	3,95	5,44	---	---	---	---

SOURCE: CANNEX

Série 750 Li xDrive BMW... La 7^e merveille du monde

BMW



Offre sur stock # C435943

BMW 750 Li xDrive 2012 - Spécial démonstrateur

Achat	ou location 39 mois**	
Prix régulier 141 446 \$	Mensualité	Comptant
Escompte 28 499 \$	1 282 \$	15 000 \$
Votre prix 112 947 \$*	1 679 \$	0 \$

Ensemble de pneus et roues d'hiver et d'été inclus
Groupe M Sport et Groupe exécutif
4 roues motrices

Garantie de base et entretien inclus jusqu'à 80 000 km
ou jusqu'au 13 septembre 2015. (Selon le premier des deux termes atteint)
et
Prolongation de la garantie de base du fabricant jusqu'à 160 000 km
ou jusqu'au 13 septembre 2017. (Selon le premier des deux termes atteint)

OUVERT SAMEDI

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

*Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

**En location, allocation de 20 000 km/an, 15 000 \$/0 \$ comptant ou échange équivalent. Taux de 1,9 %, résiduel de 52 527,90 \$. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Sujet à approbation de crédit par les services financiers BMW Canada. Cette offre prend fin le 30 avril 2012. Véhicule ayant +/- 11 756 km.

La Fromagerie e. L'Étoile ouvre ses portes

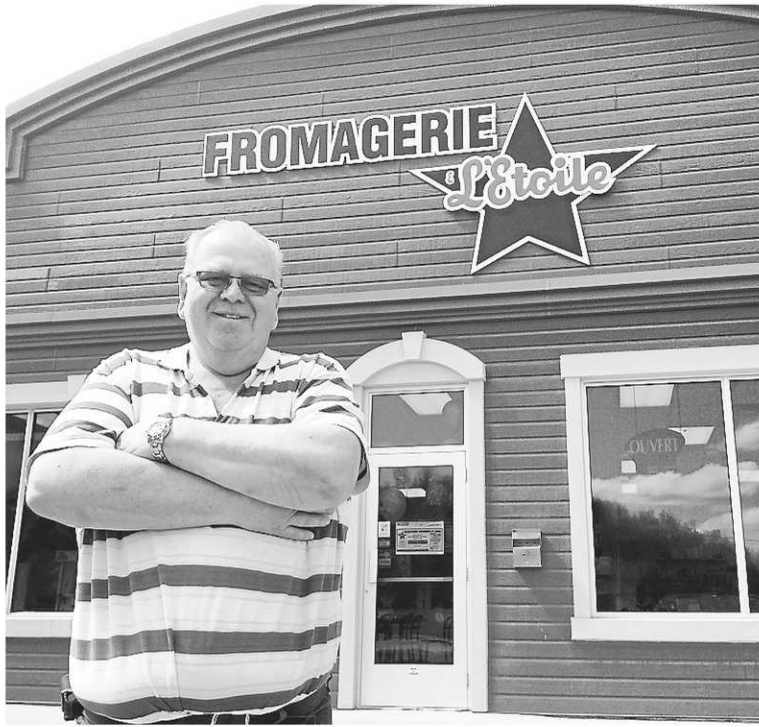
CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — C'est aujourd'hui que la Fromagerie e. L'Étoile ouvre ses portes sur la route 249, à Windsor, où le nom L'Étoile est depuis longtemps synonyme de fromage, cette famille y ayant opéré une fromagerie pendant plus d'un siècle. Et à en croire Étienne L'Étoile, ils risquent d'être nombreux ce week-end à venir renouer avec le fromage frais qui y est offert, notamment le « p'tit lait » et le fromage en grains.

Quand *La Tribune* a rencontré en février dernier les copropriétaires, Étienne L'Étoile et Louise Gagnon, ils se disaient déjà convaincus que les amateurs de la région allaient rapidement se réapproprier « leur » fromagerie. La famille L'Étoile, qui avait opéré la première Fromagerie L'Étoile sur le Rang 2, dès 1893, effectuait ainsi un retour dans la région, avec la même recette qu'à l'époque.

« Les gens nous en ont tellement parlé, c'est fou. Ils avaient hâte, nous demandaient quand on allait ouvrir et quels fromages on allait offrir. Je ne pensais pas que les gens de la région de Windsor et même de Sherbrooke avaient aussi hâte. Ce qui m'énerve, c'est de savoir



LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Après avoir été directeur d'usine à la fromagerie de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, Étienne L'Étoile ouvre maintenant sa propre fromagerie avec son associée, Louise Gagnon.

quelle quantité de fromage prévoir, de savoir si je vais en avoir assez et comment les gens vont réagir, mais je pense que ça va être énorme », confiait hier Étienne L'Étoile.

La fromagerie, située entre la Rôtisserie Express et le Dépanneur 249, a nécessité un

investissement de 300 000 \$.

Le comptoir de vente offre le fromage dans le p'tit lait, le fromage non salé, en grains et en meule, notamment la meule p'tit lait, une recette originale de la famille L'Étoile. Un bar laitier est aussi ouvert pendant toute l'année.

ENTENTE DE PRINCIPE DANS LES CPE

Les travailleuses doivent voter

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les 800 travailleuses des centres de la petite enfance en Estrie affiliés à la CSN devront se présenter en assemblée générale au cours des prochaines semaines afin de voter sur l'entente qui est intervenue mercredi soir entre leur comité de négociations et la partie patronale.

La date de l'assemblée n'est toujours pas connue parce que l'organisation d'une telle rencontre est ardue compte tenu de la quantité de gens impliqués.

« On la connaîtra probablement demain (aujourd'hui) », précise Mélissa Gaouette, vice-présidente régionale de la Fédération de la santé et des services sociaux — CSN.

Impossible d'en savoir davantage sur les avancées qui ont été faites dans le cadre des négociations. « Nous préférons que les membres en prennent connaissance avant de les rendre publiques. La seule chose que nous pouvons dire, c'est que l'entente respecte le cadre du mandat donné par les membres », ajoute Mme Gaouette.

Comme l'entente a été conclue vers 23 h mercredi, une chaîne téléphonique s'est

aussitôt mise en branle pour aviser les 800 travailleuses que la journée de grève était annulée et qu'elles devaient se présenter au travail hier, à l'heure habituelle.

La date de l'assemblée

n'est toujours pas

connue parce que

l'organisation d'une

telle rencontre est

ardue compte tenu

de la quantité

de gens impliqués.

Les négociations locales débuteront sous peu dans chacune des installations où seront traitées, entre autres, les modalités entourant les choix de groupe, de vacances et d'horaires.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX

à ne pas manquer chaque jour dans

La Tribune

Bourse en bref

Sociétés Estrie	26-04-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.17	0.10	2.46%	18 843
Domtar Cp	88.09	-6.25	-6.62%	58 894

Indices Québec	26-04-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1385.19	3.10	0.22%	6.45%
Indice Québec 120	1414.34	5.41	0.38%	4.86%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	26-04-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cogeco Inc.	51.19	1.53	3.08%	729
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	83.96	1.17	1.41%	825 883
Groupe SNC-Lavalin Inc.	36.78	1.08	3.03%	844 724
Transforce Inc.	17.95	0.59	3.40%	698 604
Le Château Inc.	1.65	0.57	52.78%	1 094 962
Quincaillerie Richelieu Ltée	32.50	0.50	1.56%	1 339
Industries Lassonde Inc.	71.65	0.49	0.69%	1 177
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	16.99	0.44	2.66%	24 950
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	27.46	0.43	1.59%	163 777
Osisko Exploration Ltee	10.07	0.43	4.46%	1 210 854
MRRM Inc.	4.50	0.40	9.76%	1 000
Neptune Tech & Bioresource	3.49	0.39	12.58%	228 632
Groupe CGI Inc.	21.97	0.37	1.71%	666 310
Molson Coors Brewing Company	40.99	0.36	0.90%	217 186
Mines Richmond Inc.	6.84	0.29	4.43%	102 206

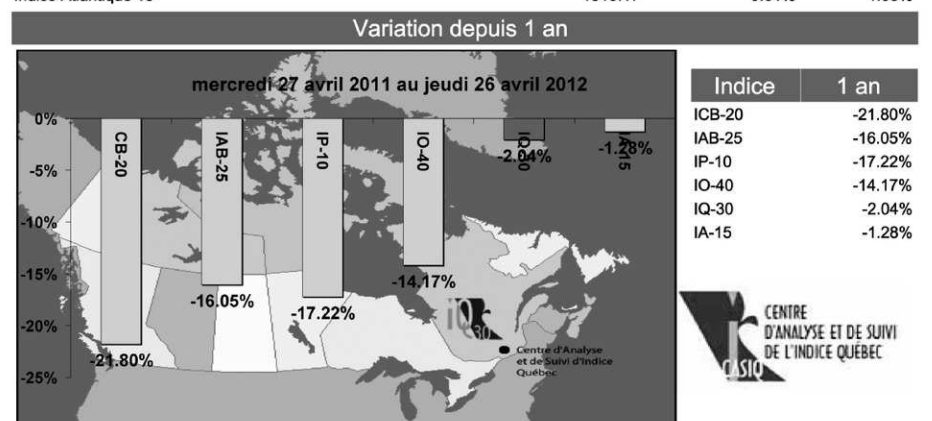
IQ-120 : Les plus fortes baisses	26-04-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	88.09	-6.25	-6.62%	58 894
Cogeco Câble Inc.	47.79	-0.55	-1.14%	11 841
Uni-Sélect Inc.	28.17	-0.45	-1.57%	1 972
Dollorama	53.91	-0.39	-0.72%	258 329
Tembec Inc.	3.09	-0.39	-11.21%	174 221
Banque Nationale du Canada	76.99	-0.34	-0.44%	204 048
Banque Royale du Canada	56.59	-0.31	-0.54%	1 997 602
Banque de Montréal	58.78	-0.27	-0.46%	1 151 218
Transcontinental Inc.	11.60	-0.24	-2.03%	61 453
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	31.55	-0.20	-0.63%	133 275
Corporation Financière Power	29.58	-0.18	-0.60%	205 636
Power Corporation du Canada	27.00	-0.18	-0.66%	358 210
Miranda Technologies	12.66	-0.14	-1.09%	41 184
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.10	-0.08	-0.56%	93 457
Mines Virginia inc.	9.23	-0.07	-0.75%	3 780



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	26-04-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.15	2.72%	5 268 368
Banque Royale du Canada	56.59	-0.54%	1 997 602
Aurico Gold anciennement Or Gammon Inc	8.73	3.31%	1 384 456
Osisko Exploration Ltee	10.07	4.46%	1 210 854
Banque de Montréal	58.78	-0.46%	1 151 218
Le Château Inc.	1.65	52.78%	1 094 962
Groupe SNC-Lavalin Inc.	36.78	3.03%	844 724
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	83.96	1.41%	825 883
BCE Inc.	39.47	-0.05%	808 175
Transforce Inc.	17.95	3.40%	698 604
Alimentation Couche-Tard Inc.	41.69	0.46%	672 167
Groupe CGI Inc.	21.97	1.71%	666 310
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.12	0.00%	665 300
Sonoma Hearing Healthcare Inc.	0.04	14.29%	521 000
Groupe Aeroplan	12.57	0.48%	503 942

D'un Océan à l'autre ...	26-04-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1118.58	-0.61%	-9.88%
Indice Alberta 25	989.20	1.29%	-4.90%
Indice Prairie 10	1362.75	-1.05%	-6.45%
Indice Ontario 40	1000.00	0.09%	-2.75%
Indice Québec 30	1385.19	0.22%	4.98%
Indice Atlantique 15	1810.17	0.61%	1.03%



Un autre acheteur s'intéressait à Astral

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Astral Media a reçu deux autres offres d'achat avant d'accepter celle de 2,8 milliards \$ déposée par Bell Canada, révèle un document rendu public hier.

Dans la circulaire d'information publiée en vue de l'assemblée des actionnaires du 24 mai, Astral raconte que l'an dernier, « certaines entreprises du secteur », dont Bell, ont fait part à son grand patron, Ian Greenberg, de leur souhait d'acquiescer l'entreprise.

Au début janvier, Bell et une autre entreprise non précisée ont réitéré leur intérêt auprès de M. Greenberg. Quelques semaines plus tard, Astral a choisi d'amorcer des négociations exclusives avec Bell, ce qui a conduit à une première offre de 46 \$ par action (2,57 milliards \$ au total). Astral a rejeté la proposition, de sorte que quelques jours plus tard, Bell l'a bonifiée de 240 millions \$ pour la porter à 2,8 milliards \$.

Au début février, M. Greenberg a rencontré le chef de la direction d'une « autre entreprise du secteur ». Celui-ci a présenté une « proposition d'acquisition provisoire » qu'Astral qualifie de « concurrentielle » par rapport à l'offre de Bell, mais qui était « conditionnelle à la conclusion d'une association avec une autre entreprise du secteur et à l'obtention du financement requis ».

Puis au début mars, Astral a reçu une « proposition non contraignante provisoire non sollicitée d'un tiers », sans préciser s'il s'agit de l'entreprise précédente, qui prévoyait notamment un prix par action « plus favorable » pour les porteurs d'actions de catégorie A (les petits actionnaires) que la dernière offre de Bell.

C'est cette proposition non sollicitée qui a forcé Bell à bonifier son offre à 50 \$ par action de catégorie A et à 54,83 \$ par action de catégorie B. Bell est aussi prêt à verser la rondelette somme de 50 millions \$ pour mettre la main sur les 65 000 actions « spéciales » détenues par la famille Greenberg.

Primes à la contribution

La circulaire indique par ailleurs que les hauts dirigeants d'Astral auront droit à des primes spéciales totalisant 45 millions \$ afin de reconnaître leur « contribution » au cours des 15 dernières années et de les « récompenser (...) pour avoir négocié une opération qui représente une prime considérable pour tous les actionnaires ». De cette somme, 25 millions \$ iront directement à Ian Greenberg.

Outre Bell, les principales entreprises canadiennes du secteur des médias sont Rogers Communications, Quebecor, Telus et Shaw.

Plus tôt cette semaine, le grand patron de Quebecor, Pierre Karl Peladeau, s'est montré plutôt amer face à la transaction Bell-Astral.

« La principale motivation de Bell est de mettre en échec les succès de Quebecor Media, des succès développés autour de notre talent », a-t-il lancé devant

l'Association des producteurs de films et de télévision du Québec. Astral possède notamment Super Écran, Canal Vie, Canal D, Ztélé, Historia, Vrak

TV, Musique Plus, Musimax, Télétoun et Disney Junior ainsi que 84 stations de radio et un réseau d'affichage extérieur. L'action de catégorie A d'Astral

a clôturé à 48,62 \$ hier, en hausse de deux cents, alors que celle de Bell a terminé la séance à 39,47 \$, en baisse de deux cents, à la Bourse de Toronto.

**PLUS QUE 5 JOURS
DU VENDREDI 27 AVRIL AU MARDI 1^{er} MAI**

les jours la baie

40% DE RABAIS

Mode à prix ordinaire pour femme

**EDIT BY JEANNE BEKER, ESPRIT, I-N-C INTERNATIONAL
CONCEPTS, JESSICA SIMPSON, BCBGENERATION,
STYLE&CO., STYLE&CO. SPORT, JONES NEW YORK SIGNATURE,
JONES NEW YORK SPORT et RACHEL RACHEL ROY**

Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires. Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

25% DE RABAIS ADDITIONNEL

**SUR LA MARCHANDISE EN LIQUIDATION
MODE POUR HOMME, FEMME, ENFANT ET BÉBÉ, DESSOUS POUR FEMME,
CHAUSSETTES POUR HOMME ET FEMME, COLLANTS ET COLLANTS FINS
POUR FEMME, PEIGNOIRS ET VÊTEMENTS DE NUIT POUR HOMME ET
FEMME, SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMME, CHAUSSURES POUR HOMME
ET FEMME, ACCESSOIRES POUR HOMME, BAGAGES, SACS À DOS,
MONTRES, SACS À MAIN ET PORTEFEUILLES**

Sur nos derniers prix étiquetés. Exceptions s'appliquant aux offres suivantes : Mode pour femme : The Room, Superdry, Not Your Daughter's Jeans, Armani Jeans, Theory, Max Mara Weekend, Studio Coats, Pink Tartan, Hugo Boss Black, Eileen Fisher, Trina Turk, Elie Tahari, Diane von Furstenberg, articles en denim haut de gamme, Diesel, Alice and Olivia, Free People et Topshop. Bijoux : Swarovski. Mode pour homme : Armani Jeans, boutique Le Président/West End, Diesel, Energie, Calvin Klein Sportswear, Mexx, Tallia, English Laundry, Ben Sherman, Superdry, French Connection, Buffalo David Bitton, Guess, Bench, Calvin Klein Jeans, Jack & Jones, Linc's, Polo Ralph Lauren, Tommy Bahama, Nautica, Puma et Topman. Sacs à main et portefeuilles : Coach. Accessoires pour homme : Coach, West End, Hugo Boss, Polo Ralph Lauren et Fossil. Dessous pour femme : b.tempt'd by Wacoal.

Ce week-end
Du vendredi 27 au dimanche 29 avril

ÉCHANGE BEAUTÉ

Remplacez votre vieux rituel beauté
par un nouveau et obtenez **10\$ de rabais**

Apportez-nous un produit de beauté ou un produit parfumé et obtenez un bon donnant droit à 10\$ de rabais sur tout achat de 75\$ ou plus (avant taxes) de produits de beauté ou de produits parfumés.

Le contenant peut être plein ou vide. Uniquement en magasin. Un seul bon par échange. Un seul bon par transaction.
Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre. Valable du 27 au 29 avril 2012.

► Magasinez à labaie.com

labaie.com

la **baie**

Le goût de l'Italie aux accents d'ici...

Il ristorante

SBALLO

vous promet une expérience exaltante



Antonio
lafrancesco
propriétaire et
Marco
Cavallini,
chef-cuisinier
et propriétaire



samudio

Tél. : 514 971-8501
M. Sacha Deschenes



ÉLECTRIQUE

4345, rue Ouimet
Sherbrooke
819 821-2222
RBQ #1931-0630-50

PCE
PLOMBERIE

Silvain Patry
Vice-président

Tél. : 819 564-8300
Téléc. : 819 564-7716
spatry@bellnet.ca

4696, boul. Bourque,
Sherbrooke
RBQ #8341-5883-32

**J. Pierre
Pelletier**

Tél. : 819 823-0706
Téléc. : 819 823-8998
Cell. : 819 572-3791
pell.pier@videotron.ca

carreleur spécialisé

RBQ #8259-9358-50

VENTILATION R.S. AIR

C.P. 33, La Prairie, (Québec) J5R 3Y1

Tél. : 450 444-2213
Téléc. : 450 444-9392

RBQ #2388-0362-47

Louise Godbout

designer d'intérieur
819 571-6107

Déjà réputée pour ses bonnes tables, la rue Wellington Nord accueillait il y a quelques jours un nouveau restaurant typiquement italien... typiquement de chez nous!

C'est en puisant parmi ce que nos producteurs font de meilleurs - des viandes, des poissons, des fruits et des légumes, des herbes - que le chef Marco Cavallini élabore en effet son menu. Un menu varié, alléchant, succulent, inspiré des recettes traditionnelles italiennes, mais avec la touche bien particulière de ce chef passionné qui n'a pas fini de nous étonner. Tout est cuisiné sur place - les bouillons, les sauces, plusieurs pâtes, les saucisses, les desserts - avec les meilleurs ingrédients qui soient, dont certains directement d'Italie comme l'huile d'olive, les fromages, des pâtes, etc. Et le vin, aussi offert dans une sélection impressionnante, pour tous les goûts, tous les budgets. « J'aime connaître la provenance de mes ingrédients, je m'assure ainsi de cuisiner avec des produits de qualité pour davantage de saveurs », croit M. Cavallini qui concocte un risotto vraiment, mais vraiment délicieux!

Sballo, ça peut d'ailleurs se traduire par éclatant, extasiant, exaltant... Une véritable explosion pour les sens, Sballo vous promet donc une expérience qui, d'une fois à l'autre, se renouvellera, vous impressionnera... La possibilité de choisir plusieurs plats soit dans leur version régulière, soit en portion dégustation ou entrée, multiplie d'ailleurs les compositions de votre menu. Une belle façon à la fois de goûter à plusieurs mets et de vivre l'expérience gastronomique en accord avec votre portefeuille!



34, rue Wellington Nord, Sherbrooke
819.791.3559

Pour une soirée unique... ou un dîner surprenant!

Dès qu'on franchit la porte, on est saisi par la beauté des lieux, à la fois élégants et chaleureux. Traités comme des rois par un personnel avenant, les clients passent d'ailleurs de longues heures dans ce restaurant si confortable, où chaque détail a été mûrement pensé. Mais le meilleur demeure dans les assiettes, et ce plaisir savoureux, on peut le vivre tant en soirée que sur l'heure du dîner puisque le restaurant Sballo accueille les dîneurs dès 11 h 30, du lundi au vendredi, avec un menu du midi à la fois gourmet et abordable. Jamais le dîner n'aura été si agréable... et si bon!

Notez que le restaurant offre la possibilité aux groupes de réserver le salon qui peut accueillir une quarantaine de personnes et qui a toutes les commodités nécessaires pour y tenir des présentations.

**Toute l'équipe du restaurant SBALLO
et particulièrement M. lafrancesco
tient à REMERCIER M. Roger Leclerc,
contracteur du projet,
pour cette magnifique réalisation :**
« M. Leclerc nous a donné un service
très professionnel et incomparable.
MERCI pour la belle complicité »,
mentionne M. lafrancesco.

sballo.ca
dine@sballo.ca

cimaise.fba
FAVREAU • BLAIS • DUFOUR • LEMAY • D'ARCY • BROUSSEAU • ARCHITECTES

Sherbrooke | Granby | Longueuil | Montréal

info@cimaise-fba.com
www.cimaise-fba.com

LANDRY & FILS
ENTREPRENEURS PEINTRES-TAPISSIERS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
LICENCE RBQ : 1833-3179-66
RICHARD LANDRY, président

695, rue Mirco
Sherbrooke (Québec)
J1H 5T6

Tél. : 819 569-3516
Télec. : 819 569-1252
Cell. : 819 822-7965
Courriel : landryetfils@hotmail.com

ROGER
Leclerc
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

Résidentielle et commerciale
RBQ : 8002-6008-13

Entrepreneur général

« Plus de 30 ans
à votre service »

2463, rue Ivoire
Sherbrooke (Québec)
J1N 3V7

(819) 566-7879

*Merci à tous les partenaires
pour la réalisation
de ce magnifique projet!*

*Félicitations à toute l'équipe
du restaurant Sballo
et bon succès!*

FONDATION DU CSSS DES SOURCES

Un appel à la générosité

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Stimulée par l'appui manifesté par la population de la MRC des Sources au cours de sa campagne 2011-2012, qui lui a permis d'amasser un peu plus de 97 000 \$, la Fondation du CSSS des Sources a lancé sa 25e campagne de financement ayant en tête un objectif de 95 000 \$.

Le président d'honneur de la campagne, Martin Proulx, a souligné qu'il trouve important qu'une communauté

comme celle de la MRC des Sources puisse bénéficier de services de première ligne complets en matière de santé et de services sociaux. « Les investissements de la Fondation ont une influence positive à bien des égards. Ils permettent d'améliorer les diagnostics, d'assurer un plus grand confort pour les usagers et résidents, de bonifier les traitements en plus de contribuer à la rétention du personnel et au recrutement de nouveaux médecins. »

Il a expliqué que le succès de la Fondation était dû à la grande

générosité de la population, au support indéfectible des commanditaires, à l'implication des milieux et à la ténacité et la disponibilité de près d'une centaine de bénévoles. Le président honoraire a également fait part de l'alliance avec la Fondation du CHUS pour ce qui est du partage des revenus dans le cadre du tirage de la Maison Desjardins.

La présidente de la Fondation, Nicole Forgues, a quant à elle annoncé que la campagne débutera avec le traditionnel brunch printanier qui aura lieu au Club de golf d'Asbestos ce dimanche. Suivra fin mai l'envoi postal dans les 7000 foyers de la MRC, une sollicitation qui constitue une des principales

sources de revenus de la Fondation. L'activité Vins et fromages sera de retour, comme d'autres activités qui seront organisées dans les différentes municipalités de la MRC.

De son côté, le directeur général du CSSS, Mario Morand, a énuméré les besoins pour son établissement. « Nous avons des demandes pour des équipements diagnostiques et de traitements dans tous les secteurs, comme des appareils de succion gastrique, un cystoscope, des matelas curatifs, un défibrillateur, des lampes gynécologiques, des kits d'ostoscopie, d'ophtalmologie et de tensiométrie et bien d'autres encore. »

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

Gagnant au Gala
reconnaissance Estrie 2012
dans la catégorie
« Nouvelle entreprise »



ÉvalExpert
Pour une valeur fiable

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

Chez **ÉvalExpert**, vous collaborez avec une équipe de professionnelles à l'affût du marché immobilier régional équipé à la fine pointe de la technologie. Notre expertise couvre les régions de l'Estrie et du Centre-du-Québec, autant dans l'évaluation immobilière résidentielle que commerciale et industrielle ainsi que l'évaluation d'équipements.



GESTION IMMOBILIÈRE

Le service de gestion immobilière vise la rentabilité pour les propriétaires et offre des outils qui permettent de conserver et même d'augmenter la valeur marchande des propriétés. Que ce soit pour la gestion d'immeubles à logements, à condominiums, résidentielle ou commerciale, avec ÉvalExpert, vos immeubles vont générer le maximum de leur potentiel. De plus, nous offrons les services de gestion d'immeubles vacants.



INSPECTION DE BÂTIMENT

Une **inspection professionnelle** de l'état physique de votre bâtiment vous aidera à prendre une décision prudente et éclairée. **L'inspection de votre future propriété** pourrait vous épargner des frais supplémentaires imprévus relatifs à des problèmes qui auraient pu être détectés.



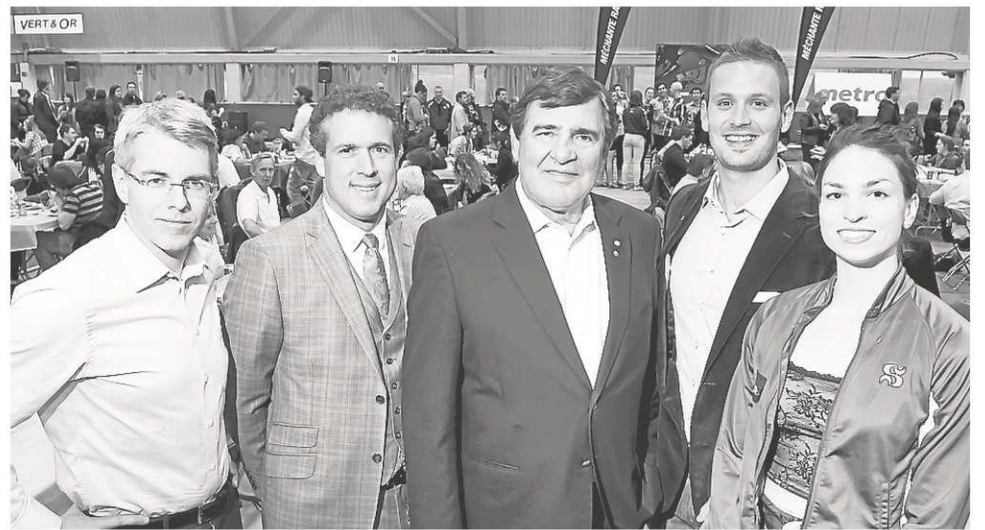
Pour avoir une opinion précise avant l'achat ou la vente d'une **propriété**, nos experts possèdent les compétences nécessaires afin de vous conseiller avec précision et professionnalisme.

950, rue du Haut-Bois Sud, bureau 6, Sherbrooke
819 562-3825

www.evalexpert.ca

2894142

220 000 \$ pour les athlètes du Vert & Or



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La Corporation études-sports de l'Université de Sherbrooke a remis, cette semaine, plus de 220 000 \$ en bourses aux 378 porte-couleurs du Vert & Or. La remise officielle des bourses a eu lieu, mercredi, en présence de Yves Leduc, vice-président et directeur général division Amérique du Nord chez BRP et administrateur de la Corporation Études-Sports de l'UdeS, Éric Bujold, président de la Banque Nationale – gestion privée 1859 et administrateur de la Corporation, Serge Savard, associé pour Thibault, Messier, Savard et Associés et président de la Corporation, Jean-Philippe Shoiry, ex-étudiant athlète du Vert et Or Football et coprésident d'honneur de l'événement, et Pascale Délisle, étudiante athlète du Vert et Or en athlétisme et coprésidente d'honneur de l'événement. Absent sur la photo : Serge Audet, homme d'affaires et coprésident d'honneur de l'événement. La Corporation a pour but de soutenir les étudiants athlètes participant aux sports d'excellence, de contribuer à leur succès scolaire par des programmes d'aide financière ou d'apprentissage ainsi que d'épauler le Service du sport et de l'activité physique dans l'organisation des équipes Vert & Or.

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

GAGNANT
« Petite entreprise »

NOUVEAU

PMC
TIRE.com

PNEUS. MÉCANIQUE. PERFORMANCE.

Centre de pneus et mécanique professionnel

Profitez de vrai bon prix!

Pneus et roues de toutes marques, moins chers!

www.pcmtire.com



1482, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (près du CHUS) **819 791-0717**

2894467

PORCHERIE CONTROVERSÉE À SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Les promoteurs se défendent

CAROLINE BOUCHARD

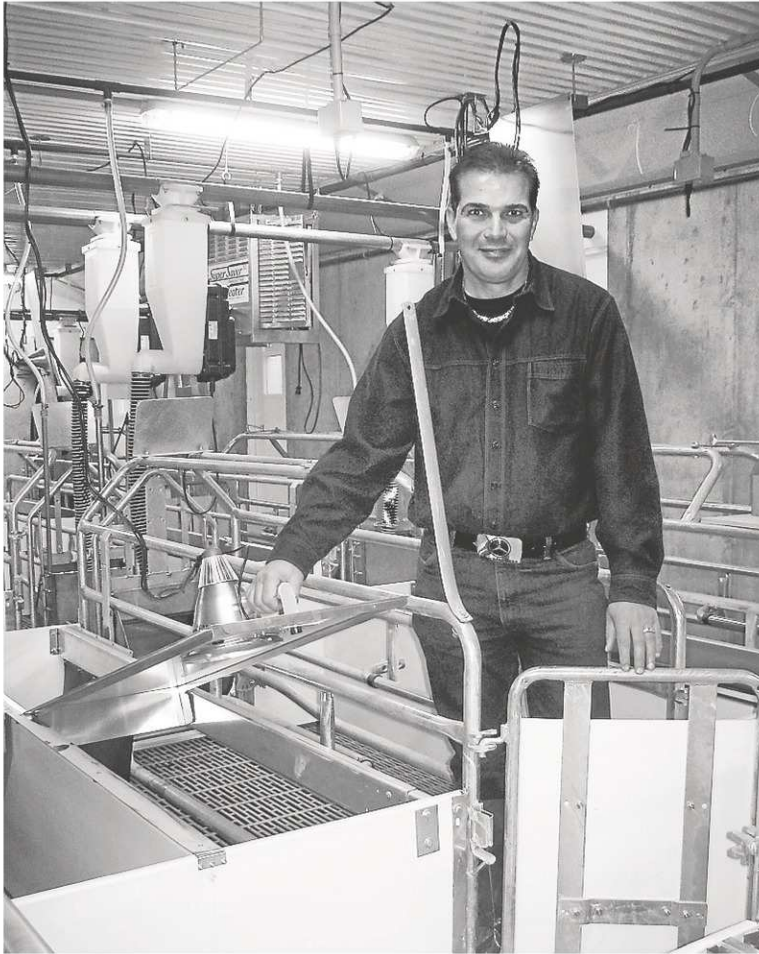
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Un projet de porcherie de 2340 truies suscite de l'opposition dans le rang 6 de Saint-François-Xavier-de-Brompton, même si on compte déjà plusieurs producteurs agricoles dans le voisinage et que les promoteurs exploitent aussi une première installation, dans le rang 2.

Jocelyn St-Laurent et Manon Jolin ont vivement déploré la controverse causée autour de leur projet de porcherie ces derniers jours, lors d'une entrevue exclusive accordée à *La Tribune*. Le couple de producteurs se défend bien d'avoir voulu cacher la nature de leur projet aux résidents de Saint-François-Xavier et se montre rassurant quant aux principales inquiétudes soulevées jusqu'ici, notamment au sujet des impacts environnementaux et du transport.

« On est producteurs et on réside à Saint-François depuis 22 ans. On a toujours su d'adapter à tous les règlements pendant toutes ces années. On veut rester ici et on ne veut pas se mettre du monde à dos. Ce n'est pas parce qu'on voulait cacher quelque chose qu'on en n'avait pas parlé encore, on suivait simplement les procédures, mais les gens ont répandu toutes sortes d'informations et je veux mettre tout ça au clair », indique M. St-Laurent, qui gère déjà un autre troupeau de 2400 truies, dans le rang 2.

Comme il est décrit dans un document explicatif disponible sur le site Internet de la MRC du Val-Saint-François, qui est chargée de l'étude du projet, la future porcherie serait installée sur un terrain en zone agricole



ARCHIVE LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Déjà en affaires dans le rang 2, Jocelyn Saint-Laurent (notre photo) et Manon Jolin souhaitent aménager une deuxième exploitation porcine à Saint-François-Xavier-de-Brompton.

situé entre le rang 6 et le rang 7. Le projet, qui sera géré sous le nom Productions Porc Plus inc., consiste en une maternité de 2340 truies avec porcelets logés sur trois bâtiments construits en fonction des nouvelles tendances en équipements pour combler des besoins en bien-être animal. Les bâtiments seront plus spacieux et accorderont plus de confort aux animaux.

« Les règlements municipaux

représentent les citoyens et les résidents. On s'y conforme et notre projet se fait même au-delà des normes environnementales, alors on a bonne espérance que la recommandation de la MRC sera favorable. Il n'y aura aucun épandage de lisier sur la ferme. L'eau va être isolée et une partie sera récupérée. Les fertilisants seront vendus à une compagnie. C'est vraiment innovateur comme système. La

ferme que j'ai actuellement est conforme, mais avec ce projet, on s'améliore encore plus. Le MAPAQ a approuvé ce procédé et c'est sécuritaire », poursuit M. St-Laurent.

Quant au transport engendré dans le voisinage par la future porcherie, il n'y aurait pas là non plus de quoi monter aux barricades, selon M. St-Laurent, qui estime que ses activités devraient représenter entre 4 à 6 transports chaque semaine pour les porcs, la moulée et l'expédition du lisier.

« Le lisier concentré donnera environ 52 transports par

année, mais quand on étend du purin, ça représente entre 600 et 650 transports par année, alors c'est ça, la différence », compare-t-il.

De plus, le producteur compte créer 10 emplois directs et 20 emplois indirects.

« On veut développer d'autres marchés et une qualité de produit accrue, pour satisfaire les besoins des consommateurs. Le bien-être animal va nous aider à le faire. Si les règles ne changent pas, ça va devenir la norme en 2024, et nous, on est à l'avant-garde par rapport à ça », conclut M. St-Laurent.

« On va y aller pour se défouler »

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Donald Ferland, qui réside sur le rang 6, ne voit pas d'un bon œil l'arrivée d'une porcherie à proximité de chez lui. Lui et quelques voisins comptent assister à une consultation publique prévue le 8 mai afin d'expliquer le projet, une occasion pour les citoyens de faire part de leurs préoccupations à la municipalité de Saint-François-Xavier.

« On aurait dû être informés dès le départ. On essaye d'avoir des informations, mais on est dans l'ignorance. La consultation publique, c'est plus une assemblée publique, parce qu'on n'a aucun droit et tout est décidé. On va y aller pour se défouler, mais ça n'aura aucun impact sur la décision », croit Donald Ferland.

Comme il a été annoncé, la consultation publique vise la délivrance du permis de construction, laquelle peut être

assujettie à certaines conditions afin d'atténuer les inconvénients associés au projet, par exemple l'incorporation du lisier au sol et l'installation d'un écran brise-odeurs.

Toutefois, puisque le projet a déjà satisfait aux normes environnementales du règlement sur les exploitations agricoles (REA) et qu'il a été jugé conforme à la réglementation d'urbanisme en vigueur sur le territoire de la municipalité, ce n'est pas l'occasion de déterminer si le projet doit être autorisé ou non.

« Ça ne me sécurise pas du tout. Je me suis installé ici en 2000 et il n'y avait pas d'odeurs, parce qu'il n'y avait pas de porcherie. Je suis à la retraite et j'ai mis beaucoup d'argent dans ma maison pour la mettre belle, et là ça va causer la dévaluation des propriétés. Le transport va aussi peut-être passer par le rang 7 et eux aussi vont être dérangés », s'inquiète Donald

Ferland.

« On se demande si on va avoir une quantité et une qualité d'eau qui seront moindres. Ces porcs-là vont prendre au moins 41 000 litres d'eau, et on a déjà des fermes laitières et des résidences qui vont puiser dans la même nappe phréatique. Est-ce qu'ils sont capables de garantir qu'on ne manquera pas d'eau dans nos robinets? », questionne M. Ferland.

De son côté, le maire de Saint-François-Xavier, Claude Sylvain, assure qu'aucun permis n'a encore été délivré par la municipalité.

« Aucune décision n'a été prise, sauf celle de faire traiter le dossier par la MRC. Elle va se prononcer et on va se prononcer ensuite, quand on aura reçu son rapport. Après la consultation, les citoyens auront 15 jours pour faire part de leurs commentaires par écrit », indique M. Sylvain.

— Caroline Bouchard

SAVEURS & GOURMANDISES DU MONDE

Salade taboulé Produit maison 2 49\$ /225 g Rég. : 3,49 \$	Baguette Ciabatta olives et fines herbes Pétri et cuit sur place 1 89\$ Rég. : 2,49 \$ 360 g	Fromage Mont St-Benoît Le plus grand choix de fromages fins en Estrie WOW! 1 99\$ /100 g
Bâtonnets de sésame Rotis et salés Vrac 3 99\$ /lb 8,90 \$/kg	Ajvar (Clic) (Forte ou douce) 500 ml 2 79\$ Rég. : 3,25 \$ (Maximum 3/client)	Huile d'olives extra vierge CLEOPATRA 3 litres 1 799\$ Rég. : 24,99 \$
Mangue Tommy Atkins ou Avocat du Mexique .69¢ /chacun Limite 6/client	Lime fraîche 8 pour .99¢ 	Zucchini jaune ou vert .87¢ /lb 1,92 \$/kg

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 MAI

GOUTEZ LE SALTIMBANCO !
 Gagnant du prix « Meilleur gâteau au chocolat », lors de la Coupe du monde de pâtisserie, à Lyon, en 2005.

SERVICE TRAITEUR

- Enfin les macarons sont disponibles à Sherbrooke
- Grand choix de baklava, choubakias et briwates

L'unique épicerie internationale en Estrie

Ouvert 7 jours

185, rue Belvédère Nord
 Sherbrooke
819 822-0184
www.delicesdesnations.com

Mohamed Elmir
 30 ans de découvertes

5E GALA DE LA ROBE ROUGE

Diva et ambassadrices investies de tout coeur

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Fondation des maladies du coeur de l'Estrie poursuit sa mission de sensibilisation à la santé du coeur des femmes en organisant pour une cinquième année le Gala de la Robe rouge. Pour l'aider à atteindre son objectif, la Fondation fait appel à douze ambassadrices de la région et une diva internationale, Natalie Choquette.

« Les maladies du coeur et les AVC sont encore à ce jour la principale cause de décès des femmes au pays. Chaque année, les maladies du coeur et les AVC tuent sept fois plus de femmes que le cancer du sein. Il est possible de changer ces statistiques en prenant des mesures préventives afin de mieux contrôler les risques », a déclaré en point de presse François Desmarais, directeur régional de la Fondation des maladies du coeur de l'Estrie.

L'entrepreneure Gaétane Plamondon, de Tardif Diesel, a trois bonnes raisons de porter la robe rouge. « Ma mère a eu un



IMACOM, MAXIME PICARD

Le président régional de la Fondation des maladies du coeur de l'Estrie Pierre Tardif est entouré de trois ambassadrices de l'édition 2012 du Gala de la Robe rouge, Reine L'Écuyer-Hébert, du Groupe Investors, Joannie Boulet, conjointe du député Pierre-Luc Dusseault et étudiante en droit, et Gaétane Plamondon, de Tardif Diesel.

problème cardiaque à 62 ans, mon neveu est né avec une malformation cardiaque et ma soeur aînée a un tronc commun, un autre problème cardiaque non opérable pour le moment. C'est un problème qui court dans la famille alors nous sommes très

touchés », confie-t-elle.

Joannie Boulet, conjointe du député Pierre-Luc Dusseault, est la plus jeune des ambassadrices. « Je trouve ça important de représenter les jeunes femmes, car nos habitudes de vie d'aujourd'hui auront des

répercussions dans le futur. Nous sommes toutes touchées et nous devons prendre soin de notre santé dès maintenant », explique l'étudiante en droit de 21 ans.

Au Canada, les AVC tuent 32 pour cent plus de femmes que d'hommes.

« Les femmes sont de plus en plus atteintes. J'ai beaucoup de clientes qui ont fait des AVC et qui sont décédées. J'en ai une de 38 ans qui a fait une crise cardiaque dernièrement, alors je crois que c'est important de m'impliquer », avance pour sa part Reine L'Écuyer-Hébert, du Groupe Investors.

Porteront aussi la robe rouge pour la bonne cause : Charlotte Anger, de Gératek, Sarah Beaulieu, de Quebecor Média, Marie-Claude Boulanger, de la Caisse d'économie Desjardins des Cantons, Jessika Brazeau, de Rythme FM, Marilyne Gagné, de Dermasure, Julie Gladu, du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, Dany Lachance, de Lachance, Marier, Boutin, Doyon notaires, Johanne Masson-Lapointe, de Puisatiers

Lapointe, et Louise Méthot, du Relais Détente SPA.

« Ce sont les ambassadrices qui font le succès de cette soirée », a souligné Pierre Tardif, président régional de la Fondation des maladies du coeur de l'Estrie, précisant que l'objectif monétaire de l'événement est de dépasser les 54 000 \$ amassés en 2011.

L'événement-bénéfice se tiendra le 11 mai au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke et se déroulera en deux temps. Un cocktail est organisé pour les ambassadrices et leurs invités. Puis le grand public est convié au spectacle de la réputée soprano Natalie Choquette et à la prestation musicale de l'Étoile des aînés.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Gala de la Robe rouge
Centre culturel de l'UdeS
Vendredi 11 mai
Cocktail et spectacle:
18 h 30, 150 \$
Spectacle:
20 h, 40 \$

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

Gagnant au Gala reconnaissance Estrie 2012 dans la catégorie « COMMERCE DE DÉTAIL »



Caroline Iannuzzi, propriétaire et son mari et partenaire, Frédéric Nadeau, accompagnés de leur personnel de gestion.

Caroline Iannuzzi, propriétaire franchisée

de quatre restaurants McDonald's, a fait l'acquisition des restaurants de Magog et de Coaticook en 2003, de celui de la rue King Est en 2007, et a ouvert le restaurant du magasin à grande surface Walmart de Magog en 2007.

Sherbrooke : 975, rue King Est, Sherbrooke, J1G 1E3

Magog : 33, rue Merry Sud, Magog, J1X 3L2

Walmart Magog : 1935, rue Sherbrooke, Magog, J1X 2T5

Coaticook : 339, rue Child, Coaticook, J1A 2B5



**OUVERT CE
DIMANCHE**

pour l'occasion
de 11 h à 17 h

OFFENSIVE FIN DE MOIS EXCEPTIONNELLE

TOUS NOS OFFRES EN LOCATION RÉVISÉES À LA BAISSSE

Sherbrooke vendredi 27 avril 2012 - La Tribune 29

ET NOUS VOUS OFFRONS LA

TRACTION INTÉGRALE GRATUITE

SUR PLUSIEURS MODÈLES EN INVENTAIRE!

CLASSE C 250 4MATIC 2012
Démonstrateur avec seulement 4 300 km

DU JAMAIS VU À

39 995\$

EN SOLDE DE
6 421\$

C'est tout aussi exceptionnel en location:

469\$
/mois

0\$
comptant

TRACTION INTÉGRALE
GRATUITE

**4MATIC
CONTROL**

pour un meilleur contrôle,
quelles que soient les conditions.

4matic.ca



**OUVERT CE
DIMANCHE**

CLASSE GLK 350 4MATIC 2012
Démonstrateur avec seulement 4 975 km

RÉVISÉ À LA BAISSSE À

42 800\$

EN SOLDE DE
4 700\$

C'est tout aussi exceptionnel en location:

519\$
/mois

0\$
comptant

TRACTION INTÉGRALE
GRATUITE



**OUVERT CE
DIMANCHE**

DES OFFRES TOUT AUSSI EXCEPTIONNELLES SUR NOS VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS, PLUS D'UNE VINGTAINES EN INVENTAIRE!

3 MENSUALITÉS GRATUITES + FINANCEMENT À PARTIR DE **0,9%**
DÉPÊCHEZ-VOUS D'EN PROFITER, CES OFFRES INCOMPARABLES SE TERMINENT CE LUNDI 30 AVRIL 21H

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, 819 564-2211



Mercedes-Benz

Prix de vente de la classe GLK 350 4MATIC démo (stock 212118 avec seulement 4975 km au compteur) = 42800\$ incluant un rabais de 4 700\$ (régulier = 47 500\$). Location 48 mois à seulement 519\$/mois 0\$ comptant initial exigé, limite de 18 000 km/an, 0,20\$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus, taxes en sus. Quantités limitées. Prix de vente de la classe C 250 4MATIC démo (avec seulement 4300 km au compteur) = 39 995\$ incluant un rabais de 6 421\$ (régulier = 46 416\$). Location 48 mois à seulement 469\$/mois 0\$ comptant initial exigé, limite de 18 000 km/an, 0,20\$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus, taxes en sus. Quantités limitées. 3 mensualités gratuites et 0,9% jusqu'à 36 mois offert sur véhicules d'occasion certifiés seulement.

Le chauffard qui a tué Nathalie Ruel coupable

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le chauffard de 17 ans qui a provoqué la mort de Nathalie Ruel le 20 mars dernier alors qu'il conduisait en sens inverse sur l'autoroute 20, à la hauteur de Saint-Charles-de-Drummond, a plaidé coupable, mercredi, à des accusations de conduite dangereuse et de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort.

Reste maintenant à savoir quel genre de peine on réservera à l'adolescent qui est accusé devant la Chambre de la jeunesse. À ce sujet, la procureure de la Couronne dans cette affaire, Me Vicky Smith, demandera à ce qu'on privilégie une peine pour adulte, malgré l'âge du fautif.

« Compte tenu des circonstances du drame et de l'âge de l'accusé, j'ai demandé à ce qu'ils reçoivent sa peine selon les critères du tribunal pour adulte », a-t-elle indiqué.

La criminaliste a expliqué qu'il

existait un monde de différence entre les deux réalités. La Chambre de la jeunesse n'inclut pas d'impératif de dissuasion lors du prononcé de ses peines et les adultes ne peuvent pas obtenir de peines à purger dans la collectivité pour des crimes de cette gravité.

La juge Marie-Josée Ménard devrait prendre connaissance du rapport pré-sentenciel le 11 juillet prochain, puis on déterminera une date au cours de laquelle Me Smith tentera de convaincre le tribunal du bien-fondé de sa requête. Évidemment, l'avocat de la défense, Me Jean-Claude Lagacé, entend s'objecter à cette demande.

Rappelons que Nathalie Ruel, une résidente de Saint-Germain-de-Grantham, circulait sur l'autoroute Jean-Lesage lorsqu'elle n'a pu éviter le véhicule de l'accusé qui s'amenait dans la mauvaise voie. Le conjoint de la victime occupait un véhicule circulant quelques mètres derrière. Il a assisté impuissant à la collision et au décès de son amie de coeur. Mme Ruel venait tout juste d'avoir 28 ans.

Un homme arrêté après un vol à la Caisse d'Asbestos

SHERBROOKE — La transmission d'informations entre les postes de la Sûreté du Québec a permis de mettre la main au collet de l'un des braqueurs de la Caisse Desjardins d'Asbestos.

Le suspect a été intercepté sur la route 116 en direction de Richmond quelques minutes après avoir vraisemblablement commis un vol à l'institution financière du boulevard Simoneau à Asbestos.

Deux hommes d'environ 20 et 40 ans se sont présentés au comptoir de la caisse vers 10 h 40 hier matin à Asbestos.

« Les deux hommes qui étaient cagoulés ont demandé le contenu du tiroir-caisse. Ils ont obtenu ce qu'ils souhaitaient avant de prendre la fuite », explique le porte-parole de la SQ en Estrie, le sergent Louis-Philippe Ruel.

Les fuyards sont montés à bord d'un

véhicule beige à quatre portes.

« Nous possédions quelques chiffres de la plaque d'immatriculation. Cette information a été relayée à tous les postes et nous avons réussi à retrouver un suspect », mentionne le sergent Ruel.

« Nous possédions quelques chiffres de la plaque d'immatriculation. »

Les policiers du module d'enquête régional de l'Estrie ont ouvert une enquête pour faire toute la lumière sur cette affaire.

Des accusations pourraient être déposées ce matin contre le suspect au palais de justice de Sherbrooke.

— René-Charles Quirion

ARMES PROHIBÉES CHARGÉES À STANSTEAD

Un Américain intercepté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les réponses évasives d'un citoyen américain qui passait par le village de Stanstead pour se rendre en Alaska ont permis de saisir deux armes prohibées chargées dans la nuit de mercredi à hier.

L'individu du Connecticut a tenté de franchir la frontière canadienne par les petites routes « parce que c'est plus intéressant ». Ses réponses ont attiré l'attention d'un agent des Services frontaliers du Canada (ASFC).

Lors de la fouille secondaire, les deux armes de poing ont été trouvées.

L'individu a été arrêté sur-le-champ pour être accusé hier au palais de justice de Sherbrooke.

Des accusations d'avoir tenté d'importer des objets prohibés au Canada de même que d'avoir fait une fausse déclaration aux agents des services frontaliers du Canada ont été déposées contre l'individu devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec.

Le dossier de l'individu qui est détenu doit revenir aujourd'hui au palais de justice de Sherbrooke.

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

Gagnant au Gala
reconnaissance Estrie 2012
dans la catégorie
« Entreprise manufacturière »

PRÊT À TOUT,
partout!

PORTABLE
WINCH



Treuil portable à essence

- Puissant
- Aucune limite de longueur de corde
- Rapide
- Fiable
- Simple à utiliser
- Léger
- Force de tire constante
- Sécuritaire

Consultez notre site internet
pour trouver le détaillant
le plus près de chez-vous!

www.portablewinch.com

Fabriqués au Québec



1 888 388-7855

1170, rue Thomas-Tremblay
Sherbrooke (Québec)
J1G 5G5

Le Gala
Reconnaissance
ESTRIE

Gagnant au Gala
reconnaissance Estrie 2012
dans la catégorie
« Agroalimentaire/Agricole »

SERRES ARGEAU
Distribution et production de plantes

On pousse Vert l'Avenir
serresyargeau.com

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **La Tribune**

4 MAISONS OUVERTES

MAISON OUVERTE
DIMANCHE 29 AVRIL, DE 13H À 16H
19 RUE TERRILL, STANSTEAD
Bungalow en brique, 3 c.c., 2 s.b., 1 s.b. avec spa, 2 cuisines, garage, abri d'auto, serre + 2 remises avec élect. 199,900\$. 819 704-0646.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON AU COEUR DE LA FORÊT
située arr. de Brompton, 15 acres, tranquille, à 7 min du centre-ville et CHUS. 28x44, garage double 28x30, sous-sol fini, 4 c.c., 2 s.b., foyer au r-de-ch., combustion lente au sous-sol, piscine, serre 30x60. 819 212-4682.

20 TERRES, TERRAINS

2 TERRAINS À VENDRE par la VILLE DE SHERBROOKE, pour construction résidentielle. Pour obtenir les documents d'appel propositions, communiquez avec: Mme Nathalie Paquette, à la Division de l'approvisionnement: 819 821-5660.

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TERRAIN BOISÉ 258 acres à Bishopton. Chemin forestier se rendant jusqu'à la rivière St-François. Idéal pour chasse et pêche, non fractionnable, 819 829-1356.

22 FERMES

FERMETTE, 68 ACRES, DUSWELL, Estrie maison 1½ étage, 3 c.c., garage, 238 000\$ nég. 231 Route 255 Nord, entre St-Camille et Dudswell. Tél.: 819 828-0093.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? VOICI LA BONNE ADRESSE

BEAU GRAND 4 1/2 PCES

1470, rue Conseil, à partir de 560 \$/mois

20, rue Thérèse-Lefebvre, à partir de 560 \$/mois

1175, rue Jardins-Fleuris, à partir de 625 \$/mois tout inclus

Brigitte : 819 679-0627

À QUI LA CHANCE?
Appartements rénovés

3½, 4½, 5½
chauffés, eau chaude
819 569-8236 ou
819 861-4142

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11^e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de bail pour 2 ans et +

819 437-5579; 819 993-9003
www.loyersherbrooke.com

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 Quatre-Saisons, 3½ chauffé, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

1040 LACOMBE, 4½, **PROMOTION**. Chauffés, eau chaude, près des services. 819 823-2267.

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude, pl. flottant, entrée lav-séch., 2e étage, 530\$. Libre 1er juillet. 819 569-4642, 819 571-6012.

1115 JARDINS-FLEURIS, 4½, chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 829-1781.

1130, 13e AVENUE NORD

3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1195 JARDINS-FLEURIS. Grands 3½ et 4½ à 550\$ / mois tout inclus. Libre immédiate-ment. Info: 819 620-6785, 819 578-5445.

1205-1225 DES JARDNS-FLEURIS, 4½ tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 822-3818, 819 432-1641.

1415 rue DU CONSEIL

3½ à louer, 1er libre juillet. 450\$ / mois. 819 563-7011

1 MOIS GRATUIT

4½ **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**
PL DESORMEAUX : 819 562-4193
1½-3½-4½ **CH. EAU CHAUDE**
12e AVENUE NORD : 819 348-1392

215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, près des services. **PROMOTION. 819 562-2945.**

2 MINUTES DU CÉGEP

Superbes 3½ et 4½, tout inclus, meublés ou non. Libres juillet. 819 346-2732.

3½ - 121, 4e AVENUE

Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre imm., 455\$/mois. 819 993-3799.

3½ **1ER JUILLET**, 525\$/ms, poêle, frigo, lav-séch fournis, garage pr 1 auto, (819)769-3560.

3 & 3½ PCES LIBRES JUILLET

705 13e AVENUE NORD, semi-meublés, tout inclus. 819 348-1874.

3-½, 4½ - **PROMOTION**. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-3261, 819 416-0949

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 5½, **MOIS GRATUIT**. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 416-0949, 819 820-8308.

3½ **AU 729 CHALIFOUX**, 2e étage, entrée lav.-séch., 430\$ non ch., non écl., libre 1er juin. 819 993-5977, 514 209-8164.

4½ - 1060 CONSEIL

Idéal pour gens retraités. Ascenseur, grands appartements lumineux, plancher au fini de bois, entrée lav.-séch. Près des services. De 560\$ à 600\$ / mois. Infos: 819 437-1491 ou 819 566-5870.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, **1er ÉTAGE DE QUADRUPLEX**
Chauffé, eau ch., très tranquille, pl. bois franc et céramique. Idéal personnes retraitées. 1er juillet. Pas d'animaux. 1 stat. 819 620-8580.

★ 4½ - 27 KENNEDY NORD ★

550\$ / mois tout inclus. Céramique partout. Libre juillet. 819 823-7176.

4½, 3½, **MOIS GRATUIT**, chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

4½, 3½, **MOIS GRATUIT**, chauffés, eau ch., près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 416-0949.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 3½, **MOIS GRATUIT, tout inclus**. Cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 432-1641, 819 822-3818.

4½, 3½ - **PROMOTION**. Chauffés, eau chaude. Près des Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 432-6914, 819 566-8153.

4½ **DANS QUADRUPLEX**, peut être libre rapidement, rue Brulotte, 2 balcons, entrée privée, stat. double, remise. 819 574-5631.

4½ **DES TILLEULS ET CHÂTEAUMONT**
Dans triplex, disponibles juillet. 819 346-2732

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Qui s'impose de façon remarquable. – Retranché.
- Appareil fermé par une porte qui sert à cuire les aliments. – Groupe touffu d'arbustes sauvages.
- Être agité d'un tremblement. – Mouvement vers l'arrière.
- C'est un poison violent. – Change complètement de direction.
- Participe passé du verbe rire. – Marque une liaison. – Il fut victime de la jalousie de son frère.

- A moins de 20 ans. – Pas courant. – Feuilletée.
- Se dit du bois qui a beaucoup de noeuds. – Fait venir quelqu'un avec soi.
- Sélection. – Chercher à plaire à quelqu'un.

VERTICALEMENT

- Qui plonge dans la stupeur.
- Passage long et étroit, dans un logement.
- Parcourues des yeux. – Affirmation.
- Ensemble des forces militaires d'un État.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	R	E	V	U	S		D	E	S
2	M	U	R	E	T		N	I	V	E	L	E
3	P	R	E	P	A	R	E	R		S	U	C
4	O	M	I	T	E		E	S		T	O	
5	L	A	I	T		L	A		A	I	G	U
6	I	L	E		P	I	V	O	I	N	E	S
7	T	R	O	U	E	E		S	E	N	S	
8	S	O	E	U	R		C	U	I	S	S	E

VOTRE HOROSCOPE



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Ce qui est simple en théorie peut s'avérer nettement plus difficile en pratique... mais cela ne veut pas dire que c'est impossible. Un résultat qui ne reflète pas la perfection peut quand même s'avérer satisfaisant pour tout le monde. Grâce à Jupiter en Taureau, votre discours charismatique peut convaincre les autres de changer d'avis. Possibilité de recevoir toute l'attention lors d'une sortie.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Vous terminez la semaine dans un climat souple et détendu. Si vous vous interrogez, c'est le moment de poser la question. Il est possible d'avoir un échange qui vous rassurera avec une personne qui vous tient à cœur. Ce n'est qu'en discutant de l'affaire qui vous tracasse que vous pourrez éliminer un doute ou confirmer une hypothèse pour de bon.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Tandis que la Lune se trouve en Cancer, vous pouvez vous faire remarquer et recevoir des appuis plus facilement. Toutefois, on obtient rien sans rien. N'attendez pas à ce que les gens viennent spontanément cogner à votre porte; vous devriez faire un minimum de sollicitation. Ne ratez pas l'occasion de circuler dans le monde et d'établir des contacts. Acceptez une invitation de sortie.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La présence de Mercure dans un autre Signe de Feu facilite l'entrée en contact avec les autres et l'avancement de votre point de vue. Inutile de tout rationaliser aujourd'hui: une démarche intuitive peut vous aider à rejoindre davantage de gens. Il n'est pas impossible de voir se développer des affinités intellectuelles avec une nouvelle personne.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
L'influence de Mars en Vierge peut vous aider à gérer vos affaires avec davantage d'efficacité. C'est le temps d'énoncer clairement vos conditions, même si vous craignez de donner l'impression d'être sévère ou rigide. L'expression de vos exigences ne peut que vous aider à les rencontrer tandis que de garder les points importants sous silence ne vous rapporterait pas grand-chose.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vu que la Lune en Cancer peut créer un climat d'incertitude, il vaut mieux vous fier à votre esprit rationnel que de poser un geste sous le coup de l'émotion. Il existe diverses façons de faire passer un même message, et une politesse diplomatique s'impose afin de ménager certaines personnes susceptibles et irritables. Vénus en Gémeaux peut toutefois transformer le vinaigre en miel.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Les petites attentions que vous portez à l'égard d'autrui leur feront toujours plaisir. Si l'idée vous a traversé la tête, n'hésitez pas à faire une surprise à quelqu'un. Ce geste pourrait avoir d'heureuses répercussions sur votre relation et servir à consolider vos liens. Grâce à la l'influence de Jupiter en Taureau, un événement heureux peut se produire comme par enchantement.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Bien que Mars se trouve dans un Signe jugé peu compatible avec le vôtre, l'appui de Mercure en Bélier peut vous aider à sauver les pots cassés. Ainsi, vous pouvez quand même espérer trouver ce que vous recherchez. La timidité due au manque d'assurance est la principale chose qui risque de vous faire passer à côté d'une belle occasion. Faites-vous davantage confiance.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Un élément peut tomber en place de lui-même, sans votre intervention. En effet, vu que la Lune parcourt votre Signe complémentaire, les autres pourraient faire des choix qui vous conviennent sans que vous n'ayez à influencer leurs décisions. Pourquoi ne pas profiter de ce Vendredi pour vous permettre une petite fantaisie qui vous trotte dans la tête depuis un certain temps?



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Il suffit de proposer pour obtenir. N'hésitez pas à discuter de tout ce qui vous préoccupe avec un proche. C'est le temps d'oser et de foncer! La retenue face à l'expression de vos aspirations ne vous rapportera que la prolongation du statu quo. Par ailleurs, vous pouvez introduire une nouvelle personne dans un cercle de gens sans craindre qu'elle n'y soit pas bien acceptée.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Étant donné que le passage de la Lune dans un autre Signe d'Eau vous place en position de contrôle, vous pouvez exercer une influence considérable sur la tournure des événements. Si quelqu'un semble refuser de coopérer, il vaut mieux avoir recours à la négociation que de lui donner un ultimatum. La diplomatie conciliante prévaudra sur l'adversité.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Tandis que la Lune se situe au carré de votre Signe, vous devrez peut-être intervenir pour rectifier une situation résultant de la maladresse d'autrui. Le défi consiste à savoir vous affirmer tout en conservant votre calme et en évitant l'intransigeance. Le bon déroulement d'une intervention dépend non seulement de votre patience, mais de votre tolérance.

LE SUDOKU

	9							
4						8		7
8					6			
			1					2
	2				3			
					4		9	6
			5	3		2		
		3		9			8	
	8	7	5				2	9

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2096

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	2	8	9	1	7	4	3	6
6	4	9	3	8	2	1	5	7
1	3	7	5	6	4	2	8	9
9	7	1	2	4	3	8	6	5
4	8	2	6	7	5	3	9	1
3	6	5	8	9	1	7	4	2
8	5	4	1	2	6	9	7	3
7	1	3	4	5	9	6	2	8
2	9	6	7	3	8	5	1	4

Par Fabien Savary

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LE MOT PERDU

COURS D'EAU - Un mot de 6 lettres

N	L	A	V	A	M	U	R	R	A	Y	U	K	O	N
O	R	Y	L	A	C	A	G	D	E	E	W	T	R	E
N	E	O	E	A	H	U	I	S	N	E	E	E	N	N
A	L	R	U	D	U	G	E	N	I	L	S	R	T	N
R	L	G	R	G	I	T	N	H	E	Y	E	A	L	O
A	I	I	E	A	E	P	E	A	C	G	R	C	O	S
M	U	B	G	L	A	M	A	R	S	N	N	S	I	S
I	O	A	E	N	A	E	E	R	P	S	A	A	L	E
H	F	N	I	N	O	T	A	I	R	E	U	M	G	R
C	F	T	R	H	O	N	E	C	O	M	O	E	O	D
I	A	S	A	K	C	U	L	A	U	O	N	C	R	R
S	L	I	V	E	U	A	E	N	T	S	Y	L	A	E
A	E	K	R	E	I	L	L	A	Y	O	N	U	C	G
R	M	E	C	R	U	O	S	O	M	A	Z	S	U	D
B	E	C	E	S	C	A	U	T	U	R	P	E	J	E

Solution du dernier problème : REFENDAGE

27 avril 2012

No 3005

AFFOUILLER

ALLIER
ARIEGE
AVAL
BEC
BENQUE
CLAIRE
COMOE
EAU
ECLUSE
ERDRE
ERNE
ESCAUT
ESSONNE
ETALE

FALEME
GANGE
GENIL
GLAMA
GUE
HARRICANA
HUISNE
ICHIM
IGUACU
ISAR
JUCAR
KASAI
KISTNA
LAUTER
LAYON

LIGNON

LYS
MAINE
MARANON
MASCARET
MURRAY
OGLIO
OLT
PROUT
PRUT
RANCE
RAPIDE
REUSS
RHONE
ROMANCHE

ROUGE
ROYA
SANGHA
SOMES
SOURCE
SPREE
SZAMOS
TWEED
VAR
WESER
YSER
YUKON

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

27 avril 2012

No 3249

HORIZONTALEMENT

- String.
- Enquiquinement - Sentiment d'affection.
- Souhaiter la possession de - Indique la privation.
- Terminaison - Mettre bas - Accumulation.
- Insecte des eaux stagnantes - Tire profit de.
- Criminels - Sert à désigner.
- Le soleil, par exemple - Se dit d'un velours.
- Partie d'une poulie - Abri pour les navires - Charrient peu d'eau.
- Âpreté de la voix.
- Chemin de fer urbain - Danse populaire hongroise.
- Papillon - Son fruit contient un principe purgatif.
- Trois fois - Rigoureux.

VERTICALEMENT

- État d'un groupe social qui reste dans une région déterminée.
- Qui coûte cher - Amène la saillie.
- Avant les autres - Suite de détonations.

- Personne qui s'inspire d'autrui, sans esprit critique - Fiel du bœuf.
- Expulsé d'un lieu - Rassasié.
- Désignés - Tué.
- Mollusque marin - Produit un bruit aigu.
- Éminence - Fromage d'origine italienne.
- Déposé - Terme de tennis - Anneau de cordage.
- Faire gérer par le gouvernement - Terme de belote.
- Petit cigare - Coléoptère des chênes aussi appelé cerf-volant.
- Jetons des Romains - A lui.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	O	Q	U	E	T	O	T	E	E	
2	R	E	V	U	S	O	I	S	E	U	X	
3	A	N	N	E	A	U	X	E	R	R	E	
4	C	O	I	G	R	I	S	R	O	C		
5	A	U	T	E	I	N	T	E	E	R		
6	S	E	M	E	N	E	O	U	S	E		
7	S	O	R	G	E	P	A	R	U			
8	E	N	U	M	E	R	E	U	C	L		
9	R	A	V	I	N	M	E	T	T	R	E	
10	I	N	O	N	D	E	E	R	O	I	S	
11	E	T	I	E	R	O	U	L	E	E		
12	S	I	R	E	P	I	C	I	E	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND

t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr.

819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211

4½ GRAND, tout rénové, endroit tranquille,

cul-de-sac, vue superbe, proprio sur les lieux,

libre juillet. 819 346-4324 / 819 258-0550



4½ REFAIT À NEUF! Chauffé, eau chaude,

pl. flottant. Près tous services. Promo: 520\$.

819 572-2432

4½, RUE PAPINEAU, 2e étage, rien d'inclus,

entrée lav.-séch., près Cégep, bus, 2 stat.,

1er mai. Idéal couple ou étudiants sérieux,

435\$/mois. Sur rendez-vous: 819 346-3060.

4½

STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys,

face aux Résidences Soleil.

819 812-4997, 819 238-1666

4½ STYLE CONDO, rue Aubry, grand, céra-

mique, pl. flottant, libre juillet, 725\$/ms.

819 566-6121, 819 349-5431.

505 rue LANGLOIS

Imm. pour étudiants du cégep

1½ meublé, tout inclus, 335\$ ou 360\$.

4½ à 545\$. Libres 1er juillet.

819 345-3117

5½ GRAND, très clair, 3e étage, chauffé, eau

chaude. 1141 rue Conseil. 690\$/mois.

819 823-6161.

5½, MOIS GRATUIT. À partir de 630\$ chauffés,

eau chaude, près des services, autobus.

819 562-2945.

5 PCES - 575 PELLETIER

En face du cégep. Immeuble d'étudiants,

grand logement à diviser à 3 colocs, entrée

lav.-séch. 699\$/mois (233\$ par coloc). Infos:

819 346-3017.

644 PRINCE-RUPPERT et 881 AUBRY

(foyer). Style condo, 4½, 2e étage. Juillet.

Aussi 5½, 2e ét., libre en tout temps, rue

Walsh (face parc Bureau). Entrées et stat. pri-

vés. Près services, écoles, Hôtel-Dieu. 700\$

et + rien d'incl. 819 822-8029, 819 564-7442

876 AUBRY, très beau 5½ dans 4 log. Vue

sur la ville, garage, air clim. Libre 1er juillet.

920\$/mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

902 AUBRY, 5½ pces, 2 s.b., très grand,

avec verrière et garage, 850\$/mois. Libre

1er juillet. 819 563-5603, 819 565-3522.

950 DES BLÉS, 4½ TOUT INCLUS, MOIS

GRATUIT. Arrière Galeries 4-Saisons, près

Centre 24-Juin, CHUS. 819 943-5135,

819 416-0949.

GRAND 4½ À LOUER pour 1er juillet.

551\$/mois, chauffé, eau chaude, entrée lav.-

séch. piscine ext. Les chats sont acceptés.

819 943-1980.

GRAND 4½ STYLE CONDO ds 4 log., prop.

occupant, près CHUS, Cégep, Hôtel-Dieu &

tous services. Asp. central, stat. remise, en-

trée lav.-séch./lave-vaiss., aucun tapis! Rien

d'inclus, hydro: env. 65\$/mois. 819 446-1255.

OUVERT AUX VISITEURS

Fin de semaine ou semaine

sur rendez-vous - De midi à 16 h

Grands 3½ et 5½ neufs, avec garage

Situés au 912 des Capucines 819 620-7394

SUR 2 ÉTAGES 3½, 4½, 5½, 6½ meublés

pour étudiants, 819 571-5667.

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Si-

tué au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977,

819 821-0770.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

SECTEUR UNIVERSITAIRE

PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202

819 679-5049, 819 566-1745

1½, 4½ chauffés, eau chaude, MOIS GRA-

TUIT. Béton, toit terrasse, piscine intérieure,

ascenseur. 819 569-6900.

1540, BIENVILLE, 4½, dans 6 log. moderne,

entrée lav-séch., porte patio, 2e étage, 1er

juillet. 510\$. 819 573-0408 ou 819 569-4642.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

* 1 BEAU 4½ *

10 min Université. Endroit propre/tranquille.

Tout rénové, de qualité supérieure, pl. cérami-

que et flottant, comptoirs neufs, frais peint.

Clientèle de choix. 819 823-1698.

1½ PETIT STUDIO RÉNOVÉ 2012

Ensoleillé, galerie, non-fumeur, pas d'ani-

maux. Endroit tranquille. Idéal étudiant (e). Li-

bre. 300\$ tout inclus. 819 562-7352

2½, 3½ secteur UdeS, rue Galt ouest, tout in-

clus, près services, stat., libre. 819 571-5593

ou 819 562-8876.

3½, 2e étage de triplex, Centre-Ouest de

Sherbrooke, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél.:

450 469-4419.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style

condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe

Libres immédiatement. 819 569-4977,

819 821-0770.

3½: 475\$, pl. bois franc, entrée lav.-séch.,

rien d'inclus, imm. 6 log., 860 King George,

balcon, galerie. 819 821-0654 / 819 346-9626

3½, 4½ GRANDS - BEAUX - MODERNES

Accès handicapés. Près services, rénovés,

peinture, céram./flottant. Libre. 819 821-3993,

819 446-5683, 819 572-0407, 819 846-4826

★ 3½ BOIS FRANC - 390\$ ★

rien d'inclus, entrée lav.-séch., galerie, stat.,

non fumeur, pas d'animaux. 819 562-7352.

3½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

Rue Olivier, près de tout, libre juillet, 495\$.

Tél.: 819 620-3495.

3½ GRAND, très propre, coin tranquille,

478\$ chauffé, eau chaude, éclairé. Libre imm.

944 rue Thibault, 1er étage. 819 212-7470.

3½ libre MAI, 4½ libre JUILLET, 5½ libres

AVRIL et JUILLET, 3e étage, pas de chien,

non chauffés. 819 563-9732.

3½, RUE DES GRANDS MONTs. Sous-sol

de 6 log., libre juillet. 460\$/mois tout inclus.

Enquête crédit, pas de chien. 819 346-4684

4½, 1060 GENEST, DANS TRIPLEX

chauffé, 2 stat., remise extérieure, près

d'une école primaire. Tél.: 819 569-7868.

4½, 1385 KINGSTON. Dans 6 log., libre 1er

juillet. Chauffé, eau ch., bois franc, très pro-

prié. 530\$. 819 569-0569, 819 239-3015.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½, 535\$; 3½, 525\$

1125 des Seigneurs

Possibilité chauffés, tranquille. Près services,

univ. et mt Bellevue. Tél. : 819 578-3083.

4½, 595\$. 1er étage, (sans escalier) ch.,

eau ch , grand, rénové, cabanon et courrier

à l'intérieur, 2 stat. éclairés. Endroit paisible,

près des services. 1er juillet. 819 563-1154

4½, 625\$/MOIS, ch., eau ch. incluse. Entrée

lav.-séch., 2 stat. accès au terrain, tout près

de la rivière Magog, 5 km de l'UdeS. Tél: 819

346-9503.

4½ CENTRE-VILLE, rue Gillespie. Grand,

près commodités, tout rénové en bois, bcp de

cachet. 500\$ rien d'inclus. 819 578-3572.

4½ DANS DUPLEX, 1 stationnement, rien

d'inclus. Près des services. 819 821-4091.

4½ GRAND,

chauffé, eau chaude, 1 mois gratuit.

Disponible 1er juillet. Info : 819 829-9775.

4½, RUE ST-LOUIS, très grand, pl. flottant,

très bien aménagé, poss. meublé. Prix sur de-

mande. Karim : 819 432-1317

5½ GRAND,

chauffé, eau chaude, terrain paysagé.

Libre 1er juillet, 1er juin. Info: 819 822-3492

865 RAOUL BRUNEAU, 4½ chauffé, eau

chaude, libre 1er juillet, 550\$/mois. Tél:

819 563-5603, 819 565-3522.

* APP. RODRIGUE, 4½ *

Chauffés, eau chaude, meublés ou non.

Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres

819 574-5604, 819 348-2137

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffés, eau chaude,

entièrement rénovés

Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

GRAND 4½ TRÈS PROPRE, 1er étage,

dans triplex, grande galerie, parfait pour cou-

ple ou personne âgée. Pas de chien. 540\$

rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 679-0516.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus.

819 572-1080

✓

OUEST

3275 RUE GALT OUEST 4½

Balcon, rangement intérieur, cabanon,

intercom, grand stationnement.

Tél.: 819 569-1689, 819 572-1766

Plusieurs nouveaux log. sur le marché

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ et plus. Libres im-

méd. et/ou juillet. Plusieurs secteurs.

819 820-2286, poste 1. Faites une visite sur

notre site:

www.distributionsmatinales.com

SUR 2 ÉTAGES 3½, 4½, 5½, 6½ meublés

pour étudiants, 819 571-5667.

BEN

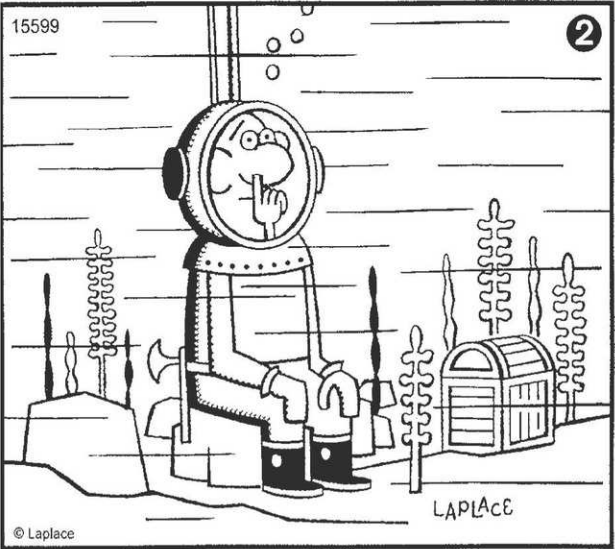
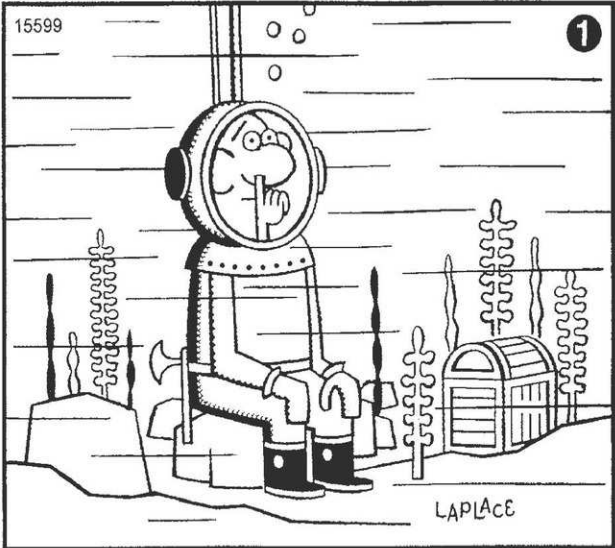


BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE





1 La main sous le nez du scaphan-
drier. 3 Une bulle d'air a été déplacée. 4 La pierre derrière le
manche de la hachette. 5 Pied de la grande plante sur la pierre de
gauche. 6 La base du coffre. 7 La plante d'extrême droite est
plus longue. 8 Pied de la plante plus long à la gauche du coffre.

48

APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

1ÈRE QUALITÉ, PRIX IMBATTABLE

SPECIAL = UN MOIS GRATUIT

Libre maintenant: un 4½ à 550\$

Disp. juillet: un 4 1/2 à 495\$

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE COMPRISE

Rénové en entier, immeuble très propre.

Autobus, piscine, concierge etc.

Diane 819-822-1220

Monique: 819 820-0935

3½, ROCK FOREST. Libre imm. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol, complètement rénové. 470\$. Concierge sur place. Pas de chiens. Enquête de crédit. Tél.: 819 564-6573.

3½ SPACIEUX LOFT STYLE CONDO
En rangée, sur 2 étages, aucun voisin au-dessus et en-dessous, plafond cathédrale, bain tourb., 1 s. bains + 1 s. d'eau, quartier recherché. Disponible 1er juillet. 640\$/mois. Rue Gabriel. **Tél. : 819 575-7547.**

4½ AU 4294 MARTIN,Rock Forest, dans 4 log., 580\$/ms, tranquille, chemin sans issue, libre 1er juil. ou 1er juin ou avant. 819 575-4062, 819 432-0719.

4½ DANS 4 LOG., stat. et terrasse privés, coin jardin, pl. chauffant, foyer, bonne qualité locataires. Libre juillet. 695\$/mois. Tél: 819 563-5460, 819 570-0029.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ ET TRÈS GRAND 5½ sur 2 étages, dans duplex tout rénové. Secteur très tranquille. Disponibles juillet. 819 679-3408.

5½, BORD DE L'EAU, Rock Forest. très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. Libre juillet. 819 571-3444, Pierre.

5½ GRAND, dans 6 log., rue Magloire, R. Forest, près services, pl. flot., balcon, insonorisé remise, 1er juillet. 655\$. Éric: 819 829-0432.

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 800\$/mois, 1er juillet. **819 820-9425**

BEAU, GRAND 4½ dans quaduplex, rue de Gaspé, 2 remises, stat. Libre 1er juillet. Tél: 819 437-7030.

GRAND 4½ AVEC GARAGE, dans duplex, secteur tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 600\$/mois. Tél: 819 864-6018.

RUE HÉLÈNE BOULLÉ, Rock Forest, 4½ aire ouverte, style condo, entrée privée, imm. récent, bien isolé, facile à chauffer, environnement sans fumée, asp. central, tr. grand balcon arrière avec remise, 2 stat. privés, 702\$/ms, libre 1er juin si désiré. Petit chien et chat stérilisés acceptés sous conditions, 450 297-9980 ou 819 437-1012.

VILLA DU LAC MAGOG

BORD DE L'EAU

Secteur de Deauville, **3½, 4½, 5½,** à partir de 625\$, face au lac Magog, ascenseur, quai, près de tous services, golf, piste cyclable, dépanneur. Idéal pour 45 ans et +. **ENDROIT PAISIBLE. 101 RUE DU LAC. 819 345-1545.**

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

100 rue DON BOSCO

Près du Carrefour de l'Estrie

1½ à 375\$, 5½ à 630\$

Endroit tranquille. Libres 1er juillet.

Eau chaude fournie, références exigées.

819 345-2351

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

1 BEAU 4½, VIEUX-NORD
Endroit propre / tranquille. Tout rénové, secteur de choix, près services. Idéal pour pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698.**

1 MOIS GRATUIT - 3½,
chauffés, eau chaude à partir de 450\$.
À 2 minutes du Carrefour. Libres imm. et 1er juillet. 819 578-2151 ou 819 578-3890

1 MOIS GRATUIT - 3½
Chauffés, eau chaude à partir de 450\$. À 2 minutes du Carrefour. Libres imméd. et 1er juillet. 819 578-2151 ou 819 578-3890.

2800 DU MANOIR
Très grand 4½ à 680\$. Juillet.
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2985 LADAUVERSIÈRE

4½ à 540\$, libre 1er juillet.

Références requises.

819 575-1774

2½, RUE MORRIS,

chauffé, eau chaude, près Promenades King, Carrefour et services.

819 563-7052.

300 DES ÉRABLES
Très grand 4½ à 680\$. Mai ou juillet.
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

3½, 4½, 5½ - 2575 DE LA LAURENTIE.
Chauffés, eau ch. Face au parc. Libres imm. et 1er juil. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

3½, entrée laveuse-séch., grandes fenêtres. Libre 1er juillet. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

4½ 2e ETAGE, plancher bois franc, très éclairé. Libre juillet. Rue Sylvio-Lacharité. **Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000.**

4½ dans maison privée près cinéma Galaxy 4324 Van Horne. Grand stat. privé, 2 s. b., grand patio avec vue. 675\$. 819 569-3000.

4½ - DU MANOIR
Mai, juin ou juillet. 600\$.
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

4½ NORD, près Carrefour, 8 log. Chauffé, eau ch., aucun tapis, cul-de-sac. À partir de 550\$ / m. 819 821-3772, 205 Place Candiac.

4½ RUE CATE,
très propre, libre, 460\$ / mois non chauffé. Pasd'animaux. 819 822-1356 / 819 573-0883.

5½ - CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
2ème étage, rue Malouin. Libre 1er juillet. 715\$/mois. Après 16h30: 819 864-7105.

5½ GRAND
air clim., semi sous-sol, aire ouverte, 2 stat., près Carrefour, 740\$/mois. Tél.: 819 575-1100.

5½ IMM. 5 LOG., VIEUX NORD, 2ème étage, avec cachet. Rénové, 3 c.c., pl. bois franc. 2 entrées avec balcons avant/arrière. Secteur paisible, près de tous services, coin Durham/Argyll. 695\$/mois. 819 822-0311.

6½ RUE VICTOR-DUPOIS. Sur 2 étages, poêle à bois, garage, syst. alarme, aucun tapis, pas animaux. 985\$. **1 mois gratuit.** France 819 575-6979, Samuel 819 349-6422

865, RUE LÉO-LALIBERTÉ, GRAND 4½
frais peint, 610\$/mois. 1 mois gratuit. **Libre 1er juillet. 819 570-7253**

881 RUE LÉO-LALIBERTÉ, GRAND 4½
style condo, très éclairé. 635\$. **1er juillet. 1 mois gratuit. 819 570-7253**

VIEUX NORD - JUILLET
Grand 5 pces, 2 chambres, entrées laveuse-sècheuse et lave-vaisselle, aspirateur central. 819 679-1417, 819 812-3759.

WOW !!!
chaleureux 5½ style condo de luxe, entrée avec marquise, 2 s.b., a/c, tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable.
Unique en ville!
À voir absolument, **975\$. 819 565-9971.**

52

APPARTEMENTS MAGOG

4½ DUPLEX 2012, plein Sud, divers extras, au coeur de la nature, vue sur Mont Orford, pas d'animaux, disp. imm. enquête crédit. Rez-de-chaussée: 760\$/ms, étage: 775\$ **819 847-1797.**

À MAGOG BEAU GRAND 4½
rénové, 600\$. Aussi condos 4½ neufs, foyer, air climatisé. 760\$ / mois. Tél. 819 347-5673, 819 843-7653.

56

APPARTEMENTS AUTRES

3½ CHAUFFÉ et électr. incluse, près CHUS, 52 Ch. Galipeau, Ascot Corner, 475\$/mois. Libre 1er juillet. 819 562-5728 / 819 571-6028

À RICHMOND, 156 BALL, 4½ dans 6 log., super propre, chauffé, eau ch. incl. libre 1er mai et 1er juillet. **819 846-4371 / 437-3945.**

BEAU ET GRAND 4½, ST-HYACINTHE, bien situé, paisible (duplex 2e étage), grand stationnement, 580\$/mois LIBRE IMM., non-fumeur et aucun animal. 450 501-9111.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

58

MAISONS À LOUER

ASCOT CORNER, bord de l'eau. Maison luxueuse, constr. 2005, mezzanine, 2 c.c., 2 s.b., foyer et cuisinière au gaz. 819 580-9449.

MAISON DE CAMPAGNE, 2 étages, 3 c.c., 2 s.b., très grand terrain, Canton de Valcourt, très belle vue. 800\$ / mois. 819 769-0729, 819 843-9047.

66

CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

66

CHAMBRES À LOUER

CENTRE-VILLE, 255\$ / mois tout inclus, câble, meublé, peinture fraîche. Libre immédiatement. Tél.: 819 678-3119

CHAMBRES À LOUER - EST
Pour étudiants ou travailleurs. Endroit tranquille. 819 572-2822, 819 562-8620.

EST, CHAMBRE-STUDIO près des services et Sercovie. endroit tranquille. 80\$ / semaine. 819 569-1061.

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

74

CHALETS À LOUER

AU PETIT LAC BROMPTON, quai sur le lac, pédalo, tout inclus, beaux couchers de soleil. Peut accomoder 4 adultes. Libre mai, juin + 2 dernières semaines d'août. 819 846-2338.

BALDWIN'S MILL, Coaticook, personnes retraitées, piscine chauffée, à partir du 1er mai. Tél: 819 345-0865.

78

LOCAUX À LOUER
OU PARTAGER

LOCAL A LOUER
CENTRE-VILLE
+ ou - 2000 pi., rue Wellington nord.
Tél: 819 822-1228.

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car
Info. : 819 564-2171

80

COMMERCES À LOUER

RESTAURANT À LOUER,
tout équipé, tout refait à neuf, décoré,
prêt à partir, 190 places. Info : 819 571-9226.

82

ENTREPÔTS,
GARAGES À LOUER

GARAGE À LOUER,
2 portes 10 x 10, 1000 pi ca, lift, bureau, secteur très achalandé, rue Galt Est. Parfait pour vente d'auto, mécanique, etc. 819 564-1995, 819 572-7496, 819 432-1189.

101

CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

ACHETONS CAMIONS et REMORQUES
45 pi et plus, pour métaux.
LES ENTREPRISES R.C.
819 570-6446

BLAZER 1997, 130,000 mi., 4.3 L., 4 x 4, automatique; **JIMMY 2000,** 160,000 mi., 4.3 L., 4 x 4, autom. 2700\$ pour les 2. Tél: 819 846-4712.

DODGE RAM 2008 1500 4X4, 92 000 km, autom., peinture originale rouge, 4 portes, SXT, jamais sorti l'hiver, jamais accidenté, moteur Hemi 5.7 l. pneus P265/70R 17 po + mags, 14 000\$ nég. Reprise. 819 570-3960.

GMC SIERRA SLE CREW CAB 4x4 2005
cabine sur boîte, 137 000 km, 12 900\$.
Tél.: 819 791-4971

PICK-UP GMC 3500 4 X 4 1996, moteur 6.5 L., 4 portes, très bonne condition, seulement 167,000 km. Tél: 819 345-2521.

VOLKSWAGEN VANAGON 1989
Bonne mécanique. Prix: 2500\$.
Tél. : 819 838-5085

103

PNEUS

1er CHOIX. Pneus usagés toutes grandeurs, Pour information ou rendez-vous: **819 571-0201, 819 846-4753.**

FAITES-VITE !!! 2500 PNEUS USAGÉS
d'été, très bel inventaire, à partir de 20\$.
1er arrivé, 1er servi. Pose de pneus 40\$ tout inclus. 3525 King Est. **819 572-7638.**

104

AUTOS À VENDRE

2010 KIA SEDONA À VENDRE

AVANT DE LE DONNER EN ÉCHANGE

Comme neuf, un seul propr. (couple de retraités), bas km (19 600 km), 4 pneus d'hiver sur roues, 4 sièges baquets, démarreur à dist. et traitement antirouille, portes, hayon et siège du chauffeur électr. 19 950 \$ nég. 2895278

819 564-7770, André Hamel

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

BUICK ALLURE CXL 2006, 73 000 km, cuir, 4 pneus d'hiver + roues + 4 d'été + mags. Tél: 819 569-6027, 819 566-5896, ch. 313

DODGE CALIBER 2007, très propre, autom., tout équipé. Femme propriétaire. Tél.: 819 821-0592.

HYUNDAI SANTA FE 2007,
toit ouvrant, mags, gris foncé, 166 000 km, prix d'aubaine 8950\$. Cell.: 418 334-4587.

104

AUTOS À VENDRE

KIA FORTE 2011, 4 portes, autom., a/c, toit ouvrant, mags, 6000 km., noir, **14,200\$. Tél: 819 846-4370, 819 846-0020.**

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

NISSAN SENTRA 2011, bourgogne, aut., a/c, toit ouvrant, mags, tout équipé, 19 000 km, 15 500\$. 819 846-4370, 819 846-0020.

SAAB 9-3 2004, 2 litres T, bleu, très propre, intérieur beige en cuir, sans rouille, 4 pneus d'hiver, 6500\$ nég. Faut voir! 819 620-4999.

TOYOTA COROLLA 2011, manuel, a.c., vitres/portes électriques, t. équipé, 13 800\$. 819 846-4370, 819 846-0020.

TOYOTA COROLLA, grise, 2010, man., 35 000 km, 4 p., comme neuve. Vente rapide 11 950\$ taxes incl. 819 823-9865.

TOYOTA SOLARA DÉCAPOTABLE 2006
SLE, 3.3 litres, tout équipé, luxueux, sièges chauffants en cuir, 53 000 km seulement, en parfaite condition. Tél.: 819 826-3524.

106

VÉHICULES 5000\$
ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS,
VTT, MOTORISÉS, ROULOTTES,
BATEAUX, SEA-DOO, TRACTEURS DE
FERME, MACHINERIE LOURDE, ETC.
en bonne ou mauvaise condition.
Remorquage gratuit. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

CHEVROLET CAVALIER Z24 2001, 2 p., aut., 106 000 km, 4 cyl., 2.4 l, tr. bonne condition, a.c., lecteur CD, toit ouvrant , jantes en alliage sur 4 pneus d'été neufs, inspectée, 2 950\$. 819 569-2186.

CHEVROLET MALIBU 2005, 97 000 km, 4 cyl., a/c, 2 ensembles de pneus, groupe électrique, 4 800\$ nég. 819 835-1144.

POUR VENTE RAPIDE: DODGE CARAVAN 2002, seulement 146,000 km., couleur gris, 4 pneus d'été neufs. 2900\$. 819 822-0614.

TOYOTA COROLLA 2000, automatique, 115,000 km., en bonne condition, 2500\$. Tél: 819 571-2247..

VOLKSWAGEN GOLF 2001 TDI, 235 000 km, 4 900\$. 819 823-1497 André

110

VÉHICULES ANTIQUES
ET DE COLLECTION

FORD FAIRLINE 1968, "fast back", vert pâle, 78 000 milles, moteur 302, autom., console "bucket seat", provient de la Floride, au Québec depuis 4 ans. 18 000\$ nég. Échange accepté. Pour vente rapide. 819 570-3960.

121

MOTORISÉS

COUNTRY STAR PAR NEWMAN 36 PI. 1995, pneus neufs, 55 000 km, en très bonne condition, 22, 000\$ nég. 819 569-5837.

122

ROULOTTES,
TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE BONAIR 1995, 14 PI.,
4900\$ nég.
Tél: 819 832-3910

SOYEZ PRÊT POUR L'ÉTÉ! Roulotte 28 pi, 1998, tr. propre, couche 6 pers., tout équipée, Camping Beau-Soleil. Cause vente: travail. Offre raisonnable acceptée. 819 821-0592.

TENTE-ROULOTTE VIKING 1999, avec 'slide-out' qui fait une table et 1 lit, 6 places, 1 lit King et 1 lit Queen, 10.5 pi. de plancher, audent, frigo et poêle. 3900\$. 819 849-9659.

TENTE-ROULOTTE VIKING 2308SD, 12 pi. plancher, 8 places. Tél: 819 563-2600, 418 443-2167.

130

MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER BW'S 2004, rouge, 21 500 km, roues arrière neuves, très bon état, réparations fact. à l'appui. 1150\$ nég. 819 571-4318

SCOOTER PIAGGIO TYPHOON 2005
comme neuf, valeur 4000\$ pour **1000\$ nég.**
Aucune offre raisonnable refusée. Karim jour: 819 829-2810, après 18 h: 819 571-5129

132

REMORQUES

3 REMORQUES entre 14 et 16 pi, une Hydro-Québec, idéales pr contracteur et paysagiste, entre 2000\$ et 4500\$. 819 569-5837.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

ADMINISTRATEUR SYSTÈME
Révolution Linux est à la recherche d'un administrateur système pour compléter son équipe. Exigences: DEC terminé, expérience min. de 6 ans. Conditions: 45 000\$/année ou plus, selon expérience. Poste à temps plein à Sherbrooke, 40h/semaine. Pour postuler, prière d'acheminer votre curriculum vitae à: **jobs@revolutionlinux.com.**

151

PERSONNEL DEMANDÉ

ESTRIE MARINE

MÉCANICIEN

Mécanique générale sur bateaux à moteur et véhicules récréatifs (VTT et motoneige).

Exigences :
- DEP en mécanique terminé
- 2 années d'expérience

Description des compétences :
- Minutieux, soucieux du travail bien fait, travail d'équipe

Conditions de travail :
- Salaire à discuter
- 40 heures semaine
- Permanent, temps plein, de jour

Contactez
M. Wayne Donahue ou
Bob Gingras au
819 864-4000, poste 2
en personne au
7030, boul. Bourque, Rock Forest
ou par courriel à
estriemarine@videotron.ca

2895262

RPM

TRANSIT

Compagnie en pleine expansion recherche

CHAUFFEURS CLASSE 1

Pour la côte est et le midwest américain

Deux postes disponibles.

3 ans d'expérience;

être âgé d'au moins 23 ans; Dry Box LTL.

Faire parvenir votre C. V. à

Rodrigue Prince, au

rprince@rpmtransit.com

819-826-1661

2894865

RPM

TRANSIT

Compagnie en pleine expansion recherche

PERSONNEL DE BUREAU

PRÉPOSÉ(E) AU DOUANE

Pour importation et exportation;

Bilingue; 40 h/semaine.

Faire parvenir votre C. V. à

Rodrigue Prince, au

rprince@rpmtransit.com

819-826-1661

2894871

151 PERSONNEL DEMANDÉ

LE PUB LA CHACHETTE RECHERCHE GARDIEN DE PARC À TEMPS PLEIN pour la maintenance et la surveillance des lieux. Horaires flexibles. Salaire à discuter. Apporter C.V. à Carl au 4270 Bertrand Fabi

LIVREUR MOTORISÉ - DEMANDÉ

pour le journal

LA PRESSE dans le Vieux Nord de Sherbrooke

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi (SN) 819 564-5466

L'UNIVERS DU MODULAIRE
Spécialisé dans les maisons pré-fabriquées et modulaires, est à la recherche de **MENUISIER**
pour travailler à Schefferville, carte de CCQ non obligatoire.
Faire parvenir votre c.v. à
Christine Hudon:
christinehudon@luniversdumodulaire.com
Fax: 819 843-2106. Tél.: 819 843-2111

L'UNIVERS DU MODULAIRE
Spécialisé dans les maisons pré-fabriquées et modulaires, est à la recherche de **TIREUR DE JOINT, PEINTRE, PLOMBIER ET MENUISIER**
pour travailler en usine dans le modulaire.
Secrétaire-réceptionniste/dessinateur recherché dans le modulaire.
Tél.: 819 843-2111, télécopieur: 819 843-2106 à l'attention de Christine Dubé Hudon
christinehudon@luniversdumodulaire.com

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787**

RECHERCHE TECHNICIEN pour installation de systèmes de chauffage au mazout et électrique, mises au point, réparations. 819 678-1999, courriel: ygadbois@hotmail.fr

162 ANIMAUX

CHIOTS LABRADOR BRUN: 2 FEMELLES, 1 MÂLE, vaccinés, verm., nés le 13 février. Mère sur place. Tél: 819 226-3176.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

A VENDRE, CAUSE DÉMÉNAGEMENT: unités murales - lit queen, plusieurs livres, etc. Electros à donner. 819 239-8022, Cécile.

CONGÉLATEUR WOOD DEBOUT, 17 pi.cu., en parfait état, 250\$ nég.
Tél: 819 569-3143.

170 ÉLECTRONIQUE

4½, 5½, **PROMOTION 3 MOIS GRATUITS.** Chauffés, eau chaude, près services. Cul-de-sac. **819 562-2945.**

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DROIT BEETHOVEN
Bonne tonalité. Bonne condition. Prix: 1200\$.
Marchand: 819 838-5085

186 CAMPING

BORD LAC MEMPHRÉMAGOG, terrain à louer pour roulotte max. 35 pi, avec place à marina pour bateau 26 pi max. Dans magnifique domaine! 450 372-4195, 450 776-4138.

188 CHASSE ET PÊCHE

À VENDRE: ÉQUIPEMENT DE CHASSE comprenant: carabines, fusil-pompe, étuis, support (rack), balles et autres avec enregistrements. Info: 819 562-1154.

CHASSE AUX DINDONS
du 4 au 24 mai. Terrains à louer secteur Ste-Catherine de Hatley : 75\$/jour. 819 446-2615

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS 95% ÉRABLE
Coupé et fendu. 80\$/corde, livré (minimum 4 cordes). David 819 437-1004.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

1 LOT DE PIQUETS DE CÈDRE pour clôture de ferme.
Tél. 819 562-9257, cell. 819 574-0387

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

BULL DOZER CASE NO. 450C, avec cabine, comme neuf; **ÉPANDÉUR A FUMIER**, 400 minots; **TRACTEUR J.D. #1830; PICK-UP CHEVROLET. SILVERADO 2003. Tél: 819 563-2020. 819 572-5609.**

GÉNÉRATRICE PROPAC 6500 WATTS, 110-220 VOLTS, jamais utilisée.
Tél: 819 345-2521.

SCIERIE MOBILE VALLÉE
nouveau modèle: moteur 15 f., dém.électr., coupe des billots de 31 po diamètre et 12 pi longueur, 3 995\$.
Pascal Metal Inc.
819 846-0340, cell: 819 212-8474.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

GRAVIÈRE - TRANSPORT - EXCAVATION
Tél.: 819 678-2126
Gravier brut 4.00\$/ton.... 65\$/voy.
Gravier 0 - 3/4 tam..... 6.00\$/ton 100\$/voy.
Gravier 0 - 3/4 con.....7.50\$/ton 120\$/voy.
Sable tamisé..... 4.50\$/ton 75\$/voy.
Pierre net 3/4 - 1¼.....10.00\$/ton 170\$/voy.
Pierre net 3/8 - 3/4.....10.00\$/ton 170\$/voy.
Pierre net 1 à 6 po..... 9.00\$/ton 150\$/voy.
Transport en surplus

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

184, 11E AVENUE SUD
4 FAMILLES, SAM.-DIM., 28 - 29 AVRIL
De 7 h à 17 h. Très beaux articles divers. Table à dessins, surjetteuse et plus encore.

1 KENNEDY NORD, VENDREDI
7 h à 18 h. Cour arrière et intérieur. 3 familles. Remorques, électros, pneus et plus encore.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

IMPORTANTE VENTE, SAMEDI 28 AVRIL, 7H À 15H, au profit du Missionnaire Mark Sarrasin. Plusieurs antiquités, Beauceware, lanternes, meubles. A la maison de prières du Québec (derrière le motel Heritage), 45 rue Queen, Lennoxville.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche les 28 et 29 avril au 104 rue Parker à Lennoxville .

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1265 RUE BELVÉDÈRE SUD
Ven.-sam., 27 et 28 avril, de 8 h à 21 h.
VENTE DE DÉBARRAS AU SOUS-SOL

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

1719 PAILLARD (ROCK FOREST) VENDREDI-SAMEDI, 27-28 avril, 7h à 16h outils, petits appareils électriques, accessoires pour fabrication de vin: tourie, filtre, bouillonneuse, cadre, peinture, établie, table de travail, étagère et plusieurs autres articles.

28 ET 29 AVRIL de 7h à 16h au 684 Vichy, (Rock Forest), décorations, vêtements, jouets. Un peu de tout.

3 FAMILLES. Jouets, vêtements, antiquités, vélos, meubles et autres. Sam.-dim., beau temps, mauvais temps. **251 Croteau, St-Élie.**

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

VENTE DE SUCCESSION. Antiquités, meubles, électroménagers, etc. Tout doit être vendu. Samedi-dimanche, 12h à 17h, au 204 rue Victoria.

VENTE INTÉRIEURE DE FERMETURE DE CONDO, sam. 28 avril de 9h à 17h. Pl. Condonia, 1420 Desgagnés. Mob. cuisine Colonial, mob. chambre, poêle, réfrigérateur, vaisselle, peintures décoratives, collection de poupées (200) 2 Jésus de cire de 12 po., etc.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

ANTIQUITÉS, ensemble salon, ens. de cuisine, chaises, vaisselle, articles de sport, etc Au 1471 Principale ouest, Lawrenceville, le 28 avril à partir de 8h.

MÉGA VENTE EXTÉRIEURE 28 - 29 AVRIL Meubles, outils, vaisselle, bijoux. **Antiquités et usagé**, etc., trop nombreux à énumérer. **La Brocante d'Orford, 2361 Ch. du Parc, Orford. Faut voir. Sortie 118 Autoroute 10.**

240 MARCHÉS AUX PUCES

SUPER MARCHÉ AUX PUCES
Centre Julien Ducharme (Aréna)
1671, chemin Duplessis, arr. Fleurimont. Traditionnel et artisanat. Plus de 75 exposants. Ven. 27 avril, 18h à 21h. Sam. 28 avril de 8h à 16h et dim. 29 avril de 9h à 13h. Encan dimanche 29 avril à partir de 13h30 animé par Francis Denault.
Chevaliers de Colomb, conseil 9086

242 PERDU, TROUVÉ

PERDU BAGUE EN OR, avec 'crest' de cavalier sur un cheval. Récompense.
Tél: 819 569-3158.

244 DIVERS À VENDRE

CHAISE SOULEVEUSE ÉLECTRIQUE style La-Z-Boy, pour personne âgée.
Tél.: 819 864-7191.

FENÊTRE panoramique pour salon 69x88, 3 fenêtres 39x51, 1 porte en bois, 1 porte aluminium (fenêtres coulissantes) 819 562-6107

PIQUETS DE CÈDRES
6 pi, affilés, de bonne grosseur. Tél. aux heures des repas ou soir : 819 889-2627

PLANTS DE SAPINS
10 po à 15 po, prix pour mille 0.30¢/chacun
Plants d'épinettes et d'érable. Bois. Commandez tôt. Merci. **À Coaticook : 819 849-8000.**

\$ \$ SERVICE DE CONTENEURS \$ \$
pour vieux métaux, transport et location gratuits.
Aussi ACHETONS VÉHICULES LOURDS, machinerie, tracteurs, remorques 45' et plus etc., pour vieux métaux. Transport gratuit.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

TABLE DE POOL BRUNSWICK COMMERCIALE
avec tout l'équipement. Tél.: 819 578-6207

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRE
samedi 9h, Resto l'Omni Bouffe, coin Galt E. et Bowen. Inf., Elise: **819 821-4133.**

262 ASTROLOGIE

10\$ de RABAIS - ASTROLOGIE, lignes de la main, interprétation des rêves, tarot. 38 ans de métier. **ASTRO FR, 819 563-3603**

264 ESCORTES

1 204 205-0028
✻ **EscortesXpress** ✻
Une agence à l'écoute de vos besoins.
Service discret. Engageons 18 ans et +
819 943-9299 24 hres/7 jrs
www.escortesxpress.com

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

266 MESSAGES

MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2872186

819 679-0028 MASSAGE, place discrète et propre.
Lundi au samedi, 9h à 21h. 819 679-0028.

819 943-3978 MASSAGE + COMPLET.
Soulagement douleurs...
7H À 22H

ACCORDE-TOI 1 HEURE
de relaxation et de détente.
Massage californien. 819 345-1900

♫ **ACCORDE-TOI UN BIEN-ÊTRE** ♫
AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)
819 821-4509 avec reçus.

EXTASE, SEXE ET SENSUALITÉ
sont au rendez-vous
TEL: 819 239-1372

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7
819 791-3996

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE SENSUEL
Tél. : 819 821-4812

TANNÉ DE COURIR, VIENS RELAXER.
(Lingerie fine)
819 821-4555

318 PAYSAGISTES

#1 ÉQUIPE MESSIER TONTE DE GAZON
Nettoyage extérieur, service complet, Résidentiel /commercial. **Tél: 819 572-0773**

318 PAYSAGISTES

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.
Nettoyage de cour. LAVAGE À PRESSION

ABATTAGE, émondage d'arbres, haies de cèdre, tonte pelouse, réparation murs, trottoirs, etc. J.P. McCray: 819 212-0308, 819 791-2745

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
Soumission gratuite en personne.
819 570-0972 laiss. mess.

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5" direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

COUPE DE GAZON GRATUITE
à la signature d'un contrat de coupe de gazon obtenez **2 tonnes gratuites.** 819 580-3035.

****DOCTEUR DU GAZON****
Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel. François: 819 566-8961

ÉMONDAGE, DÉBROUSSAILLAGE, déchi-quetage, 20 ans d'expérience. Aussi bois de chauffage coupé en 2011. Réservez tôt. E.F.N. Côté: 819 843-5604 ou 819 212-0330

HAIES DE CÈDRES 3 à 12 pi, plantés, disponibles. Pour estimé: 819 820-4381.

LE ROI DE LA TONTE
50% de rabais sur nettoyage ou 1 tonte gratuite, à la signature d'un contrat de pelouse. Pascal Roy: 819 432-7884.

PAYSAGISTE
LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS
Réalisations d'aménagements paysagers. Installation et réparation de pavés unis et murets. **819 580-9737.**

SERVICE D'ENTRETIEN ERIC TREMBLAY
Faites faire vos corvées saisonnières par une équipe dynamique. Tonte de pelouse, entretien paysager et bien plus. Appelez-nous, estimation gratuite : 819 846-2460.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Essouchage. Mini-exca-vation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Service déchi-quetage de branches. Aménagement paysager. **Tél.: 819 822-2895.**

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille et pose de haie de cèdres, arbres et arbustes. Pose de tourbe. Abattage d'arbres. Essouchage. Mini-exca-vation. Trottoir, muret. Déchi-quetage de branches. Déchaumage. Aménagement paysager. **819 822-2895.**

TAILLE DE HAIES, ARBUSTES, CONIFÈRES ET FEUILLUS.
Que ce soit pour une taille sévère, saison-nière ou décorative, notre service profes-sion-nel répondra à vos attentes. Contacter **Luc Gemme, sans frais : 1 877 682-4553**

320 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION / RENOVATION. Montage de charpente "standard" ou pré-fab de tous genres, finition int., escalier et plancher bois franc. Jacques: 819 820-5831 /819 821-2697

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602.**

HOMME D'EXPÉRIENCE ferait peinture rési-dentielle et professionnelle, partout en Estrie. Prix compétitifs. Thommy: 819 575-3957.

ORIENTATION SEXUELLE GAI ÉCOUTE
Gratuit, confidentiel, anonyme
Tél. : 1 888-505-1010
aide@gai-ecoute.qc.ca

*** PERFECTION BÉTON ***
Réparation, remise à neuf trottoir, muret, fis-sure, polissage. Estim. gratuite. 819 345-6950

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.
Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

★ **TIREUR DE JOINTS** ★
Gyproc, peinture, flottant/bois fr./céram. Bon prix pour imm. locatifs. Yvan: 819 542-2361

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expé-rience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti. **R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.**

320 SERVICES DIVERS

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. **819 574-4255** François 7/7 jrs **www.constructionsfrancoishamel.com**

TOITURES R.C.E.
Spécialité bardeau d'asphalte, 22 ans d'expé-rience. Prix compétitif, travaux garantis, esti-mation gratuite. RBQ. Marc, **819- 843-4025, 819 678-4025.**

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtaage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET
Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

340 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

350 SANTÉ

FIBROMYALGIE ET MALADIE DU FORESTIER
Vous êtes atteints par un de ces deux problèmes . Appelez-moi: 819 562-1154.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

Règlement n° 2-4
amendant le règlement no 2 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme de l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES :

AVIS PUBLIC est, donné par la soussignée, secrétaire du conseil d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville,

QUE lors de la séance ordinaire tenue le 23 avril 2012, le conseil d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville a adopté le projet de règlement no 2-4 visant la modification du règlement no 2 de l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, étant le règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme, de manière à :

- ajouter d'autres dispositions du règlement de zonage et du règlement de lotissement pouvant faire l'objet d'une demande de dérogation mineure;

- préciser les dispositions qui ne pourront en aucun cas être admissibles à une demande de dérogation mineure;

- prévoir une somme d'argent pour couvrir une attestation de droits acquis, le cas échéant, suite à l'analyse de la demande de dérogation mineure, si nous sommes en présence d'une situation de droits acquis.

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps.

QUE le règlement no 2-4 entre en vigueur immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27e jour de avril 2012.

Diane Asselin
Secrétaire du conseil d'arrondissement

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 2898165

RAPPEL ENCAN
Pour BRUCE BATLEY
1500, route 212 NEWPORT, QUÉBEC
SAMEDI 28 AVRIL À 13 H

Seront vendus :
Équipement et machinerie agricoles

ENCANTEUR SCOTT GRAHAM
819 889-2876 / 819 919-2104
grahamauctions@hotmail.com

Pour les encans à venir nous rendre visite sur facebook à Graham Auctions



Fernande (Douillard) CARON

Au centre de santé de Coaticook, le 22 avril 2012, est décédée Mme Fernande Douillard à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de Jean-Paul Caron et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon Charron le vendredi 27 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 28 avril à 10 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond, à une date ultérieure.

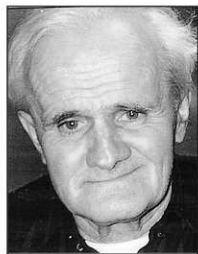
Mme Caron laisse dans le deuil, outre son époux ses filles Lissa (René Rabouin) et Monic (Marcel Houle); ses petits-enfants Jean-Philippe Caron Gaudet (Camille), ainsi que Tricia et Jonathan Lafaille; son frère et sa soeur Gertrude (feu Georges Marcotte) et Origène; elle était aussi la soeur de feu Normand (feu Laurette Caron) et de feu André (Dorianne Julien); ses beaux-frères et belles-soeurs Sr Jeanne-D'Arc, Alexandre (Marielle Fortin), Bertrand (Roger Lavigne), Normande (Jean-Yves Routhier) ainsi que feu Jacqueline (feu Georges Rodrigue), feu Roland (feu Marie-Paule), feu Léon et feu Jean-Marie. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de l'urgence du centre de santé de Coaticook et le Dr Beauregard du CHUS Fleurimont, pour son bon jugement et son ouverture d'esprit. Merci aussi à tous les gens qui donnent régulièrement de leur sang. C'est en partie grâce à vous que nous avons pu garder Fernande avec nous quelques années de plus. Vous avez également contribué à sa qualité de vie.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com



Laurent DURANLEAU

(1930 - 2012)

Au Pavillon Argyll, le 19 février 2012, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Laurent Duranleau, fils de feu Ferrier Duranleau et de feu Rose Perras, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera en présence des cendres, parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 28 avril de 10 h à 11 h. Suivra à 11 h en la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

M. Duranleau laisse dans le deuil son frère Jean-Marc (Laurette Ménard); ses soeurs Lucille (André Delorme), Stella (Isidore Doyon), Lise (Rolland Gagnon), Lucie (Jules Bernier) et Florine (feu Gilles Dumoulin), feu Rachel (Oliva Marquis), feu Céline (Gilles Perry) et Micheline (Harvey). Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons en **OFFRANDES DE MESSES** ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Hélène (Laliberté) COUTURE

(1944 - 2012)

À Granby, le 25 avril 2012, c'est avec regret que nous annonçons le décès de Hélène Couture, née Laliberté, épouse de M. Charles-Émile Couture et infirmière retraitée du Centre hospitalier de Granby.

Mme Couture laisse dans le deuil son mari, Charles-Émile Couture; ses trois enfants, Chantal (Gabriel), Isabelle (Mikael) et Daniel (Julie); ses petits-enfants, Annabelle, Marielle, Gaël, Jorane, Raphaël, Arnaud et Maxence; sa mère, Gemma Laliberté; ses soeurs Stella, Collette (Pablo) et son frère Paul-Émile (Colombe); sa belle-famille Magella (Chantal), Lucille (Jean-René), Georgette (Lucien), Raynald (France) et Fernand (Denise) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Hélène et la famille tiennent à remercier tout le personnel du C.H.G. pour leurs bons soins.

La famille recevra les témoignages de sympathie le vendredi 27 avril 2012 de 19 h à 21 h et le samedi 28 avril de 9 h à 11 h, au Complexe funéraire Lesieur, 60 boul. Pie IX, Granby, Qc. Suivra la mise en place au Columbarium Le Sieur.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** ou à la **FONDATION DE C.H.G.**, seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe Le Sieur.

Complexe funéraire Lesieur
60 boul. Pie IX
Granby (Québec)

Tél. : 450 777-1414 - Téléc: 450 777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ



Gilles GROLEAU

Au CHUS - Hôtel-Dieu, le 23 avril 2012, est décédé monsieur Gilles Groleau à l'âge de 63 ans, époux de feu Francine Bolduc, demeurant à Compton.

La famille vous accueillera le jour des funérailles à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le samedi 28 avril 2012 à 11 h, en l'église Saint-Thomas d'Aquin de Compton. L'inhumation aura lieu au cimetière de Compton.

Monsieur Groleau laisse dans le deuil sa fille Sophie (Steven Sage); ses petits-enfants Sara et Mathieu Cyr Bégin; ses frères, Marcel (Claudette Grenier) et Roland Groleau; ses beaux-frères et belles-soeurs, Chantal et Yvon Bolduc (Sonia Gaudreau), ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, parents, amis et collègues de travail.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER – SECTION COATICOOK**, 120, du 9e rang, Coaticook (Québec) J1A 2S1, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Émile DUBOIS

(1945 - 2012)

À La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 21 avril 2012, à l'âge de 66 ans, est décédé, M. Émile Dubois, époux de feu Pauline Beaudette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30.

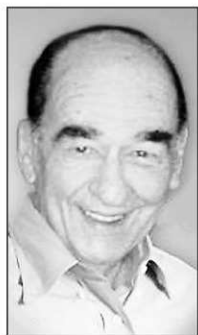
Le service religieux sera célébré le samedi 28 avril 2012 à 11 h, en l'église de St-Élie et de là au Cimetière St-Élie.

M. Dubois laisse dans le deuil sa mère Anne-Marie Lamadeleine; ses frères et soeurs, André, Lucien, Pauline, Réjean, Gilles, Serge, Jacques, Michel, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marcel LAVIGNE

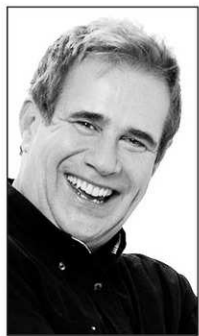
À la résidence de l'Or Blanc, le 21 avril 2012, est décédé M. Marcel Lavigne, à l'âge de 84 ans, époux de feu Monique Beaulieu, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le jour de la liturgie, le samedi 28 avril 2012, à compter de 12 h (midi). La cérémonie d'adieu suivra à 14 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

M. Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Ginette), Lebel-sur-Quévillon, Jocelyn, Asbestos, Denis (Johanne Duval), Sept-Îles, Benoît, St-Damase, Louise, Ste-Agathe, Michel (Ginette Viens), Asbestos; ses petits-enfants Anouka (Nicolas), Francis, Eve (Simon Lagacé), Dominic, Karèle; ses arrière-petits-enfants Charles, Benoît, Édouard; ses frères et soeurs, feu Germain (feu Rita Michel), René (feu Thérèse Bérard), Lucille, Léopold (Héliana Raymond); sa petite soeur Jeannine Hamel, sa tante Émélida Gingras; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Beaulieu, feu Thérèse (feu André Brassard), feu Marie-Paule (feu Georges Desrosiers), feu Jean-Jacques (Pierrette Lambert), feu Marc-André, feu Guy (feu Monique Tanguay), Gilles, feu Laurent (France Duplessis), Yvon (Christiane Poirier), Lucette, de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier ses amis qui lui ont apporté aide et désennuie, ainsi que le personnel et les résidents de la Résidence de L'Or Blanc, pour l'accueil et les bons soins prodigués à M. Lavigne.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marc DUMESNIL

(1961 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 23 avril 2012, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Marc Dumesnil, d'un fulgurant cancer. Il était l'époux de Julie Pilon et le fils de de Bernard Dumesnil et de feu Marianne Migret. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis afin de recevoir les condoléances, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 28 avril 2012 de 14 h à 17 h. Suivra à la chapelle du complexe une cérémonie d'adieu à 17 h. Les cendres seront déposées au cimetière Côte des Neiges de Montréal le samedi 26 mai 2012.

Outre son épouse et son père, M. Dumesnil laisse dans le deuil ses enfants: Marc-Anthony, Thierry et Lino (Véronique), la fille de sa conjointe Jessica, son petit-fils Michael. Il laisse aussi dans le deuil sa belle-mère Francine Tessier, son beau-père Robert Beauchamp, son beau-frère Daniel (Mona), son neveu Gabriel et sa nièce Naomie, de même que ses oncles, tantes, autres membres des familles Dumesnil et Pilon et aussi plusieurs amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER INC.**, 625, avenue du Président-Kenendy, bureau 402, Montréal (Québec) H3A 3S5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Monique (Larose) LEBEAU

(1925 - 2012)

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Monique Larose Lebeau, née à Thetford-Mines, survenu au pavillon Argyll de Sherbrooke le 20 avril 2012, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Gaston Lebeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église St-Boniface le jour des funérailles à compter de 9 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service sera célébré le vendredi 27 avril à 11 h.

Madame Larose laisse dans le deuil ses enfants: Louis (France Proulx), François, Francine (Serge Dulac); ses petits enfants Annie Lebeau, Simon Lebeau, Émilie Lebeau, Vincent Lebeau, Guillaume Lebeau, Maxime Dulac, Anne-Catherine Dulac; ses arrière-petits enfants Élyabelle, Anthony, Olivier; ses frères et soeurs Lucille Larose, Rodolphe Larose, Denise Larose (Philippe Savoie), Colette Larose (Fernand Sylvain), Pauline Larose (Benoît Grégoire), Ghislaine Larose, Pierre Larose; ses beaux-frères et belles soeurs Suzanne Lebeau, Jean-Guy Lebeau, Roger Lebeau, Jacques Lebeau; sa belle-fille Louise Savoie ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à madame Larose ainsi que Ghislaine Larose, Geneviève Villeneuve, Christiane Leclerc et Anne-Catherine Dulac. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, ou encore à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke, édifice Norton, bureau 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Thérèse (Racine) LEBLANC

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 avril 2012, entourée des siens, est décédée madame Thérèse Racine-Leblanc, à l'âge de 86 ans, fille de feu Rodolphe Racine et de feu Florida Drasse, ainsi que l'épouse de feu Claude Leblanc.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke le vendredi 27 avril 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le samedi 28 avril 2012 à 11 h, en la cathédrale St-Michel. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Racine-Leblanc laisse dans le deuil ses enfants Michel (Johanne Nadeau), Ginette (Pierre Laramée) et Chantal (Daniel Simard); ses petits-enfants Éline Leblanc (Auré), Francis Laramée, Jessica Simard (Raphaël) et Kathleen Simard (Jean-Benoît); son frère et ses sœurs Berthe (feu Lionel Turgeon), Marthe (feu Marcel Fleury), Ghislaine (feu Raymond Perreault) et Jean-Marc (Gisèle); beaux-frères et belles-sœurs Gaétan (Huguette), Jean-Guy (feu Estelle), Jeannine (Daniel Prévost), Gaston (Johanne), Ghislaine (Jacques Bourque) et Normand (Carmelle). Elle était aussi la sœur de feu Marielle (feu Maurice Fréchette), feu Léo et feu Gilles (Nicole); la belle-sœur de feu Robert (feu Carmelle). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Nous voulons remercier l'équipe des soins palliatifs du 6e D de l'Hôtel-Dieu, pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



R. Guy POWELL

(1923 - 2012)

C'est avec grande tristesse que nous vous annonçons le décès de R. Guy Powell, survenu le 21 avril 2012 à l'hôpital de Saint-Eustache, époux de Gertrude Vaillancourt, il demeurait autrefois à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 27 avril 2012 de 18 h à 21 h ainsi que le samedi 28 avril 2012, jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ pour la cathédrale St-Michel. Les funérailles seront célébrées à 14 h, en la cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Powell laisse dans le deuil ses enfants: Julie (François Codère), Anne, Renée (René Desmarais), Michèle (William Bergmann) et Charles (Sylvie Proulx); ses petits-enfants Charles, Jérôme, Marie-Michèle, Elizabeth, Rachelle et Mireille. Il laisse aussi ses frères et sœurs: Pierrette (feu Robert Richard), Françoise (Paul Picard), Guylaine (Man Wright), André (Enide Wood), Josanne (Jacques Vincent), Suzelle (Hubert Roussin) et Luc (Colette Lavoie). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Françoise NAULT

(1942 - 2012)

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de madame Françoise Nault, survenu subitement au CHUS Fleurimont, le 11 avril 2012, à l'âge de 69 ans. Elle était la fille de feu Wellie Nault et de feu Obéline Nadeau. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 28 avril 2012 de 10 h à 12 h (midi), afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu à 12 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Nault laisse dans le deuil ses sœurs: Carmen (Lucien Caron), Rollande (Émile Matteau), Jacqueline (Léo Giroux) et Huguette (Armand Binet); ses frères Marcel (Mimi Lavoie), Yvan et Jean-Paul (Claudette Garon). Elle était aussi la sœur de feu Dolorès, feu Roger, feu Fernand et feu Raymond. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, sans oublier ses collègues bénévoles et intervenants du Centre de Réadaptation de l'Estrie et surtout les bénéficiaires dont elle a apporté la douceur pendant près de cinq années.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Marco PRINCE

(1967 - 2012)

À Sherbrooke, le 15 avril 2012, est décédé M. Marco Prince, à l'âge de 44 ans, fils de feu Jean-Marie et de feu Gaétane Marcotte.

M. Prince laisse dans le deuil ses enfants Tricia et Tommy; ses frères Guy et Claude; sa sœur Johanne, ainsi que son chum Pat et plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 28 avril 2012 de 12 h 30 à 14 h, en l'église Ste-Catherine de Hatley, 15, rue La Grand-Rue, Ste-Catherine de Hatley (Québec) J0B 1W0.

Suivront le service funéraire et une réception.

Pour plus d'information
819 212-9626



Jeannine (Dubé) OUELLET

Au centre de santé de Coaticook, le 25 avril 2012, est décédée Mme Jeannine Dubé à l'âge de 78 ans. Elle était l'épouse de feu Gérard Ouellet, la fille de feu Jeanne et Adélar Dubé et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron le dimanche 29 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que lundi de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Les funérailles seront célébrées le lundi 30 avril à 13 h 30, en l'église St-Jean. Suivra la mise en niche au columbarium Charron.

Mme Ouellet laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roland (feu Patricia), feu Pauline (Norris), Simone (feu Eddy), Georges (Monique), feu Fernande, Robert (Solange), feu Florent, François (Lorraine), feu Réginald (Rachel), Diane (Michel), Réal (Renée) et Richard. Elle laisse également sa belle-sœur

Aline (feu Lionel) et tous les membres de la famille Ouellet, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

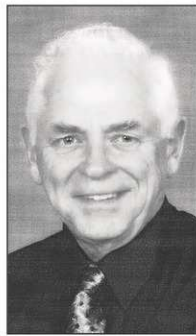
La famille désire remercier le Dr Richard Germain et le personnel du centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Walter STEVENS

À son domicile de Trenholm, entouré de sa famille bien aimée, Walter Stevens, époux de Margaret Pope, est décédé le 23 avril 2012, à l'âge de 83 ans.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Cass, 295 rue Principale Sud, Richmond le vendredi 27 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles les visites auront lieu à l'église le samedi 28 avril de 13 h à 14 h 30. Les funérailles seront célébrées le samedi 28 avril à 14 h 30, en l'église Trenholm United, route 243 Nord, Trenholm.

Outre son épouse avec laquelle il a partagé 58 ans de sa vie, il laisse dans le deuil ses enfants Cathy (Nick DeNobile), Mark (Carmen) et Paul (Linda); ses petits-enfants chéris Sarah et Megan, Sebastien et Kelly, Courtney et Cole. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs Marge (feu Ed Smith) et Edna; ses frères Weldon (Jacqueline), Jim (feu Noreen) et Bill (Joyce). Il fut prédécédé par sa sœur Isobel (feu Doug Dykeman). Oncle Walter manquera à plusieurs nièces et neveux.

La famille désire remercier parents et amis qui ont supporté Walter et eux ces derniers mois. Les soins et la compassion démontrés envers Walter de la part du personnel du CLSC étaient inestimables.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU FOYER WALES**, 506 route 243 Nord, Cleveland (Québec) J0B 2H0, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
295, rue Principale Sud
Richmond (Québec) J0B 3E0



Tél.: 819 826-2502
Condoléances à:
www.salonscass.ca

ÉPHÉMÉRIDES

LA PRESSE CANADIENNE C'est le 27 avril 2012.

2008 - La police autrichienne retrouve une femme de 42 ans, séquestrée et violée par son père pendant près de 24 ans dans une cave aménagée; cette union incestueuse a donné naissance à sept enfants.

2007 - Le publicitaire Jean Lafleur plaide coupable à 28 accusations de fraude dans la foulée du scandale fédéral des commandites.

2006 - Ottawa règle le conflit du bois d'œuvre avec Washington, qui devra rembourser 80 pour cent des droits abusifs prélevés.

2004 - Marc Bellemare quitte ses fonctions de ministre québécois de la Justice et député de Vanier; Jacques Dupuis lui succède.

1997 - Inauguration à Hong Kong du plus long pont suspendu routier et ferroviaire, desservant l'aéroport.

1995 - Sur le chantier du métro de Séoul, une explosion fait 103 morts.

1993 - La population de l'Érythrée vote pour la sécession avec l'Éthiopie; le Canada reconnaît la souveraineté de l'Érythrée.

1977 - Le gouvernement Lévesque dépose à l'Assemblée nationale le projet de loi 1, la Charte de la langue française qui sera adoptée le 26 août suivant, sous le numéro 101.

1967 - L'Exposition universelle de Montréal, Expo 67, débute.

1951 - Avènement, en Iran, du gouvernement de Mohammad Hedayat, dit Mossadegh, qui nationalisera le pétrole.

1947 - Le Norvégien Thor Heyerdahl et cinq équipiers quittent Callao, au Pérou, sur un radeau de balsa baptisé Kon-Tiki, pour démontrer l'origine du peuplement de la Polynésie.

1942 - Référendum sur la conscription au Canada: le pays vote oui à 63 pour cent, le Québec vote non à 71 pour cent.

1941 - Après six mois de résistance, Athènes est prise par les Allemands.

1932 - Aux États-Unis, l'administration Roosevelt dis-

tribue les premiers chèques pour la sécurité sociale.

1867 - À Paris, première de «Roméo et Juliette», de Charles Gounod.

1848 - Le ministre français Victor Schoelcher fait abolir l'esclavage dans les colonies.

1838 - Au Bas-Canada, levée de la loi martiale, proclamée lors des troubles de l'automne précédent.

1813 - Les troupes américaines incendient le parlement, à Toronto.

1521 - Le navigateur portugais Ferdinand Magellan est tué par des indigènes dans l'île de Mactan, aux Philippines.

Ils sont nés un 27 avril:

Samuel Morse, inventeur du télégraphe électrique (1791-1872)

Le militaire et homme d'Etat américain Ulysses Simpson Grant (1822-85)

Le poète anglais Cecil Day Lewis (1904-72)

L'acteur et réalisateur français Robert Dhéry (1921-2004)

L'actrice Anouk Aimée, née Françoise Doria (1932)

Le pianiste Louis Lortie, à Montréal (1959)

Ils nous ont quittés un 27 avril:

2007: le violoncelliste et chef d'orchestre russe Mstislav Rostropovitch (1927)

2002: la créatrice de la poupée Barbie, l'Américaine Ruth Handler (1916)

1998: Pauline Réage, auteure d'«Histoire d'O», née Dominique Aury (1908)

1991: le dessinateur Robert Velter, créateur du journal «Spirou» (1909)

1968: le Russe Youri Gagarine, premier homme dans l'espace (1934)

1521: le navigateur portugais Ferdinand Magellan (1480)

Citation du jour:

«Les femmes détestent les hommes trop prévisibles, elles adorent un certain coefficient de surprise.»

(Antonio Lobo Antunes, «Explication des oiseaux»)

DRAME DE SAINT-ROMAIN

La cause de Pascal Morin reportée au 14 juin prochain

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Les curieux qui s'attendaient à voir l'accusé du triple meurtre du drame de Saint-Romain, Pascal Morin, hier au palais de justice de Lac-Mégantic ont été déçus, car le principal intéressé brillait par son absence. Pascal Morin n'a pas été transféré de Sherbrooke à Lac-Mégantic, sa présence n'étant pas obligatoire à ce stade-ci des procédures.

Son avocat du bureau de l'Aide juridique de Sherbrooke, M^e Jean Couture, avait mandaté sa collègue du même bureau de Lac-Mégantic, M^e Nathalie Gaulin, de demander à la cour de reporter tout

simplement le dossier de Morin au 14 juin prochain, pour la forme. Il semble que certaines expertises n'ont pas encore été complétées concernant l'évaluation du prévenu relativement à sa responsabilité criminelle au moment des événements qui lui sont reprochés.

Pascal Morin devra donc se présenter devant la cour le jeudi 14 juin, possiblement pour une éventuelle enquête sur remise en liberté et la tenue d'une enquête préliminaire, pourvu que les analyses puissent davantage permettre de procéder. Il est actuellement détenu au département de psychiatrie du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Rappelons qu'il est accusé du meurtre au premier degré de sa mère, Ginette Roy-Morin, et de ses deux nièces, Juliette et Laurence Fillion, événements survenus à l'heure du souper le 10 février dernier, sur le chemin Dostie, à Saint-Romain.

Le 12 avril dernier, il a été déclaré apte à subir son procès par la juge Hélène Fabi, qui a déterminé qu'il comprenait le déroulement des procédures judiciaires et communiquait adéquatement avec son avocat pour préparer sa défense. Un rapport psychiatrique avait été préparé préalablement par l'équipe de psychiatres judiciaires du CHUS, document dont la lecture lui avait permis d'en arriver à cette conclusion.

Treize mois de prison pour un père et conjoint violent

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le juge Richard Poudrier de la Cour du Québec a condamné un Victoriavillois de 30 ans à 13 mois de prison ferme pour avoir roué de coups sa conjointe et sa fille de six mois. Les événements se sont produits le 31 janvier et le 3 novembre 2011.

Appuyant sa décision sur une série de jurisprudences, le magistrat a indiqué qu'il était du devoir du tribunal de jouer un rôle de dissuasion et de dénonciation envers les gens en autorité qui abusent d'êtres humains sans défense. Il a expliqué ne pas pouvoir souscrire à la demande de l'avocat de la défense, M^e Guy Boisvert, qui désirait un sursis de sentence.

« Un sursis de sentence ne serait pas juste et approprié dans le présent dossier et aurait pour effet de discréditer l'administration de la justice aux yeux du public. Il enverrait le message que les tribunaux ne sont pas prêts à appliquer les sentences appropriées et prévues par le législateur pour ce

type de comportement », a-t-il affirmé lors de son jugement.

Le juge Poudrier a insisté sur le fait que l'accusé n'avait en aucun temps exprimé de remords pour les gestes posés. En fait, si l'on se réfère au rapport présentiel, « le processus de compréhension des actes criminogènes est lent et non complété ».

En plus des 13 mois d'emprisonnement, le juge a ordonné à ce que l'accusé subisse une probation de deux années, dont une avec suivi. Au cours de cette période, il devra poursuivre son parcours auprès d'Hommes alternatifs et de Domrémy afin de régler ses problèmes de violence et de consommation.

Le 31 janvier 2011, exaspéré par les pleurs de son enfant, l'homme de 30 ans, qui était sous l'effet de l'alcool et de la drogue, a asséné entre huit et dix coups de poing à son enfant, lui infligeant des blessures superficielles. Heureusement, le bambin ne garde aucune séquelle de l'événement. Il est à noter que l'on ne peut dévoiler l'identité du père afin de préserver celle de sa jeune victime.

Un équipement de pointe pour le CSSSM

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Grâce à une contribution financière de la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog, le Centre de santé et des services sociaux Memphrémagog (CSSSM) disposera bientôt d'un équipement de pointe servant à diagnostiquer le cancer de la peau.

L'équipement en question est appelé un vidéo-dermoscope. Il permet d'agrandir par 30 ou 50 fois les lésions suspectes que présentent certains patients et offre une « certitude diagnostique beaucoup plus élevée » en comparaison avec certaines méthodes utilisées actuellement, selon le médecin spécialiste Louis-Gabriel Latulippe.

Ce médecin accueille avec beaucoup de satisfaction la décision d'acquérir cet appareil, étant donné notamment que le nombre de cancers de type mélanome a connu une « hausse fulgurante » ces dernières années au Québec.

Notant que cet équipement demeure relativement peu employé au Canada à l'heure actuelle, contrairement à ce qui se passe en Europe par exemple, le Dr Latulippe laisse entendre que son acquisition ne pourra qu'aider la région à attirer de nouveaux dermatologues, des spécialistes fort en demande en Estrie présentement.

« Il y a sûrement de jeunes dermatologues qui seront tentés de venir ici si on a un plateau technique intéressant », confie le spécialiste, en affirmant que le futur appareil permettra d'obtenir plus rapidement des diagnostics pour des cas de cancer.

La Fondation de l'hôpital de Memphrémagog prévoit que la



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'animateur de télévision Guy Richer s'associe au tournoi de golf de la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog pour une seconde année consécutive. On le voit ici en compagnie des deux coprésidents d'honneur de l'événement, Renelle Anctil et Benjamin Poliquin.

prochaine édition de son tournoi de golf annuel lui rapportera au moins 70 000 \$, une somme qui serait suffisante pour l'achat de l'équipement médical convoité.

La femme d'affaires Renelle Anctil ainsi que le gérant du magasin Rona Matériaux

Magog-Orford, Benjamin Poliquin, ont accepté d'assumer conjointement la présidence d'honneur du tournoi, qui se tiendra le 1^{er} juin au Club de golf Venise. Pour plus d'informations : composez le 819 843-2292, poste 2618.

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Un individu aurait mis le feu à un bac de recyclage déposé en plein milieu de la rue Salaberry à Lac-Mégantic, dans la nuit de mercredi à hier.

Le Service de sécurité incendie de Lac-Mégantic déplore l'incident qui aurait pu avoir des conséquences graves, si la bac avait été placé près d'un commerce, d'une maison ou d'un balcon, mentionne le directeur Denis Lauzon.

Il semble, à première vue, que ce soit l'œuvre d'un incendiaire qui aurait délibérément placé le bac vert au centre de la rue, en face de l'édifice abritant la Chambre de commerce région de Mégantic.

« Le Service de sécurité incendie a été appelé à 3 h 27. C'est la préposée du dépanneur ESSO centre-ville, situé à l'intersection des rues Salaberry et Frontenac, qui

a vu de loin la flamme produite par cet incendie inusité et nous a prévenus. On ne rapporte aucun blessé. Un deuxième bac était couché à côté du bac en feu, mais la flamme ne l'avait pas encore atteint », précise aussi M. Lauzon.

Le directeur du Service de sécurité incendie a émis l'hypothèse que le geste a pu être posé en lien avec les émeutes survenues en soirée, à Montréal, dans la foulée du conflit étudiant.

« On ne peut être certain de cela, mais les gens ont pu voir ces émeutes passées en boucles à la télévision. C'est possible que certaines personnes aient été influencées par ce qu'elles ont vu et cela, même si les étudiants du Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic (CECLM) n'ont même pas participé à la grève provinciale. »

La SQ enquête au sujet de ce méfait public.

Perquisition de stupéfiants à Saint-Guillaume

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

SAINT-GUILLAUME — Les policiers de la Sûreté du Québec ont procédé à la perquisition d'un garage situé à proximité d'une résidence unifamiliale située sur le quatrième rang de Saint-Guillaume, hier en matinée.

Suivant des informations provenant de la population, les agents de la paix ont fait irruption dans le bâtiment où ils ont

démantelé une serre servant à la production de marijuana. Ils ont mis la main sur 994 plants de cannabis, ainsi que sur le matériel nécessaire à la production de stupéfiant.

Sur les lieux, les policiers ont également mis la main au collet d'un homme de 34 ans, résidant de l'endroit. Ce dernier a été rencontré, interrogé, puis libéré sous promesse de comparaître. Il devrait notamment faire face à une accusation de production de cannabis.

VOUS SOUFFREZ DE SURDITÉ ? MESSAGE IMPORTANT

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples ?

OUI NON

☐ ☐

Mes oreilles **sillent** ou **bourdonnent**.

☐ ☐

Les gens doivent **me parler plus fort**.

☐ ☐

Lorsque **plusieurs personnes parlent** en même temps, j'ai de la **difficulté à comprendre**.

☐ ☐

Je ne vais pas au **cinéma** ou voir des **spectacles** parce que **je n'entends pas bien**.

☐ ☐

Je dois **monter le volume** de la télévision ou de la radio **pour mieux comprendre**.

Saviez-vous que ? Si vous avez répondu **oui** à un ou plusieurs de ces exemples, **vous devriez consulter un professionnel.**



Saviez-vous que ?

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 10 souffre de surdité
et 1 personne sur 100 consulte!

Saviez-vous que ?

Nous consultons...

Un spécialiste **pour nos yeux** régulièrement

Un spécialiste **pour nos dents** annuellement

Prenez votre santé auditive en mains!

Consultez un professionnel pour vos oreilles!

Saviez-vous que ?

Nous offrons...

Une nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

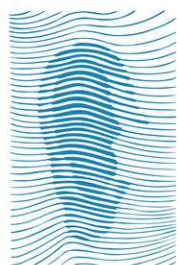
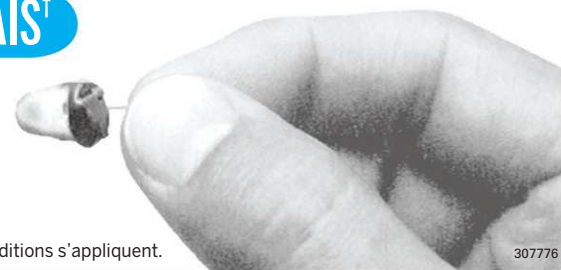
Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS
SANS FRAIS DE SERVICE
sur toute nouvelle prothèse*

Incluant :

- Examens - Visites annuelles
- Nettoyages - Modifications - Ajustements
- Examens électroacoustiques
- Réparations faites au bureau

Consultation, examen
et prothèse auditive

SANS FRAIS†



Entendre et comprendre enfin!

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÈDÈRE

300, rue Belvédère Nord, bureau 104

SHERBROOKE

Aussi à DRUMMONDVILLE, GRANBY et THETFORD MINES

819 821-4435 Sans frais : **1 888 821-4435**

†Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

307776

Première ronde de 75 pour Leblanc

SHERBROOKE — La Sherbrookoise Maude-Aimée Leblanc a joué 75 (+3) hier lors de la première ronde de la Classique Mobile Bay, qui se déroule à Mobile, en Alabama, aux États-Unis. Cette carte de +3 la place pour l'instant à égalité en 109^e position.

Leblanc a réussi trois oiselets lors de cette première journée, mais elle a commis six boguys. Elle a notamment connu quelques difficultés sur les verts, comme en fait foi son total de 34 coups roulés nécessaires pour boucler cette première ronde.

Malgré ses difficultés à compléter, Leblanc demeure toujours l'une des plus longues cogneuses de la LPGA, elle qui a maintenu une moyenne de 298,5 verges à partir des tertres de départ, hier matin.

Il y a triple égalité en tête à l'aube de la deuxième ronde. La Suédoise Caroline Hedwall, l'Australienne Lindsey Wright et la Philippine Jennifer Rosales ont toutes joué 67 (-5).

— Sébastien Lajoie

Raonic affrontera Murray en quarts de finale

BARCELONE, Espagne — Le Canadien Milos Raonic a atteint les quarts de finale de l'Omnium de Barcelone en s'imposant contre la sixième tête de série Nicolas Almagro 6-3, 6-3.

La 11^e tête de série originaire de Thornhill, en Ontario, n'a eu besoin que de 67 minutes pour vaincre le spécialiste sur terre battue.

Raonic, 25^e au monde, n'a jamais été inquiété. Il a enregistré sept as, en plus de briser le service d'Almagro à trois reprises.

Le Canadien affrontera la deuxième tête de série Andy Murray aujourd'hui. Ce dernier a triomphé facilement de Santiago Giraldo 6-1 et 6-2.

Murray a servi neuf as pour disposer rapidement de son adversaire.

Dans les autres matchs, Kei Nishikori a vaincu l'Espagnol Albert Ramos 7-6 (2), 6-3 et Feliciano Lopez a également atteint les quarts de finale avec une victoire de 6-3 et 6-1 sur Jarkko Nieminen.

— The Associated Press

Diane Roy rencontre des têtes couronnées

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Diane Roy n'est pas une groupie de nature. Voilà pourquoi elle rit lorsqu'on lui parle de la photo où on la voit avec le prince Harry sur sa page Facebook.

Le cliché a été pris dimanche dernier lors du marathon de Londres au moment où Roy vient de recevoir sa médaille de bronze des mains du prince Harry.

N'eût été de la perspicacité de son conjoint, personne n'aurait entendu parler de cette photo, dit-elle.

« Certaines de mes amies m'ont dit qu'elles songeaient à se mettre au marathon pour pouvoir rencontrer le prince Harry... »

« C'est mon chum qui l'a mise sur ma page Facebook après l'avoir trouvée sur le site du marathon de Londres, dit-elle. Depuis ce temps-là, tout le monde m'en parle. C'a comme créé un buzz. Certaines de mes amies m'ont dit qu'elles songeaient à se mettre au marathon pour pouvoir rencontrer le prince Harry... », ricane l'athlète sherbrookoise.

Pour ce qui est de sa « rencontre » avec le prince britannique, Diane Roy avoue qu'elle fut très brève.

« À part les félicitations d'usage, c'a été pas mal ça, dit-elle. Comme c'est lui qui remettait les 12 médailles dans les quatre catégories, c'a été assez bref. Il y a peut-être des médaillés qui ont réussi à lui parler, mais dans mon cas, comme je ne suis pas très groupie de nature, je n'ai pas insisté. »

Reste qu'il s'agissait d'une

deuxième rencontre « royale » pour Diane Roy depuis six ans.

« En 2006, lors des Jeux du Commonwealth (à Melbourne) en Australie, j'avais rencontré la reine Élisabeth en sortant de la cafétéria. J'étais avec un groupe d'athlètes canadiens au coin d'une rue et lorsqu'elle est sortie de la cafétéria, elle nous a vues. Elle s'est approchée de nous en disant: 'Tiens, des Canadiens, comment allez-vous? On a parlé un peu, c'a duré une ou deux minutes...' »

Rentrée à Sherbrooke lundi matin, Diane Roy est repartie hier pour Ottawa où elle participera aujourd'hui à un 10 km autour de l'hôtel du Parlement. Un autre 10 km l'attend samedi à Montréal après quoi elle mettra à nouveau le cap l'Angleterre en quête d'un standard paralympique pour les Jeux de Londres, prévus à la fin août.



THE ASSOCIATED PRESS

Le prince Harry pose en compagnie de Diane Roy, à qui il vient de remettre la médaille de bronze, lors du marathon de Londres, le 22 avril dernier.

Le bronze pour Marie-Renée Couture

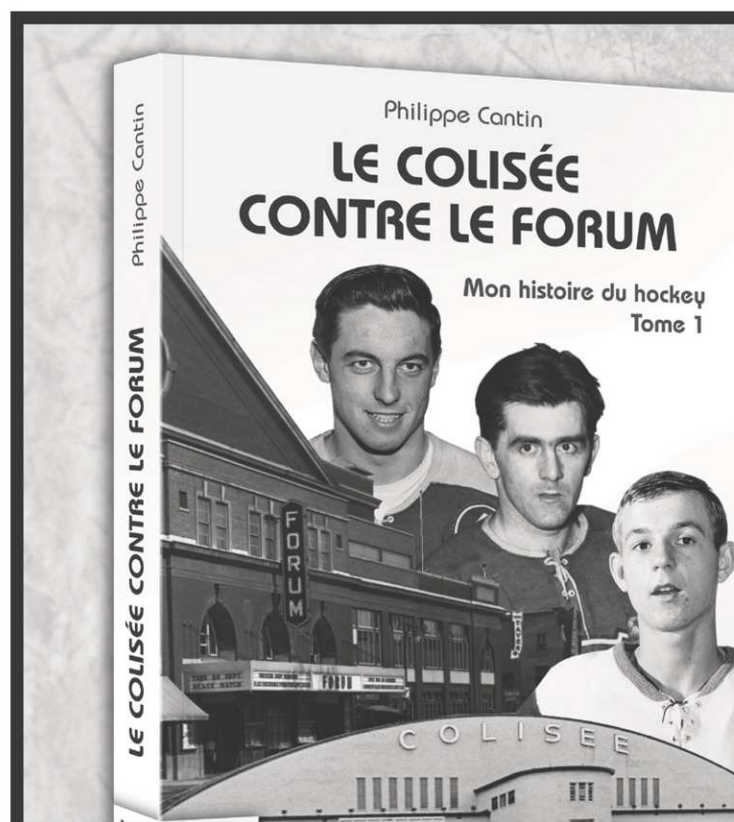
SHERBROOKE — Marie-Renée Couture a fait un pas de plus vers une éventuelle participation aux Jeux d'été du Canada de 2013 en remportant une médaille de bronze en fin de semaine dernière lors du Championnat du Québec disputé à Rimouski. Elle a du même coup obtenu son laissez-passer pour le Championnat canadien prévu le mois prochain.

D'âge cadet, l'athlète du Club l'Avalanche de Sherbrooke a terminé troisième à l'épée chez les juniors où l'Avalanche avait délégué six athlètes.

Marie-Renée Couture fait maintenant partie des six premières positions pour l'obtention des deux postes disponibles à l'épée en vue des Jeux d'été du Canada qui auront lieu à Sherbrooke.

Les résultats ont cependant été plus décevants chez les cadets où les cinq athlètes sherbrookoises se sont toutes inclinées en quart de finale, incluant Maryline Plante, classée première du tournoi et qui a terminé au 5^e rang, suivie de Marie-Renée Couture (6^e), Flavie Martineau (7^e), Marie Leduc (9^e) et Sabrina Plante (10^e).

— La Tribune



« C'est fascinant, ça se lit presque comme un roman à intrigue! »

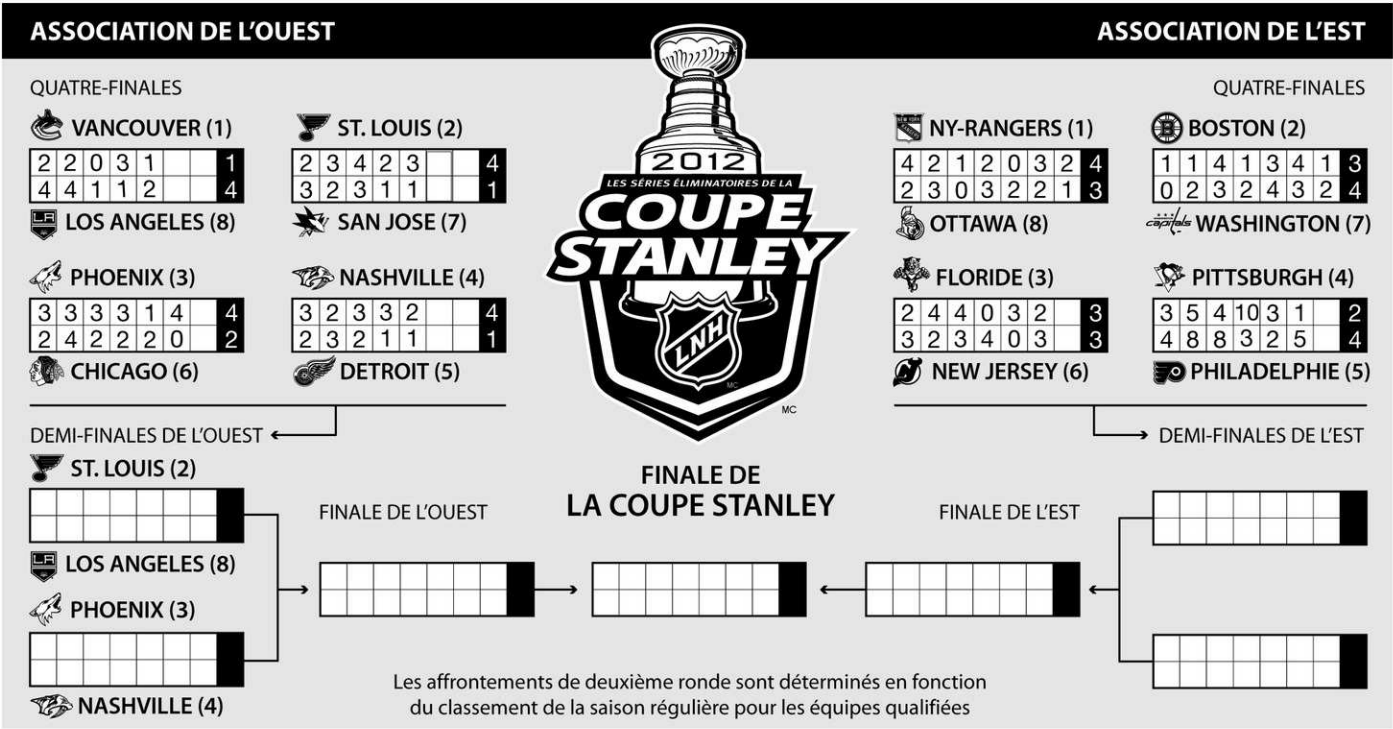
- Robert Frosi, *Radio-Canada*

« Je le dis et j'insiste, les amateurs de hockey vont trouver leur bonheur ça c'est certain! »

- Michel Désautels, *Radio-Canada*

Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca

les éditions
LA PRESSE



L'Isothermic attend le Wild de pied ferme

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La série finale de la LNAH entre l'Isothermic de Thetford Mines et le Wild de Windsor s'ouvre ce soir à 20 h 30 au Centre Mario Gosselin. Même si les chiffres de la saison régulière ne comptent plus, le Wild aura sans doute en mémoire que l'Isothermic a joué les trouble-fêtes contre eux.

On se rappellera que la victoire de 6-4 le 27 décembre dernier, coïncidait avec la fin de la première portion du calendrier et avait empêché le Wild de s'approprier la première position qui lui aurait automatiquement assuré une place en séries. Puis en remportant la dernière partie de la saison régulière, l'Isothermic a fait glisser le Wild au quatrième rang, ce qui lui permet d'avoir l'avantage de la glace pour cette finale.

Par contre, les protégés de Bobby Baril se souviennent que les champions en titre les ont sortis en six parties en demi-finale au printemps dernier. « C'est un peu un sentiment de revanche, mais il y a deux façons de voir ça. On joue contre l'équipe qui nous a éliminés l'an passé, mais on est aussi en finale. Donc, ça aurait été n'importe qui, notre but c'est de gagner la coupe », affirme Sébastien Courcelles.

Ce dernier ne s'attend pas à une série facile. « On aborde cette série en étant confiant, mais en sachant qu'on va devoir jouer du gros hockey pour les battre. C'est une équipe compétitive année après année avec le même noyau de joueurs. Ceux qui se greffent embarquent dans le moule. Les gars qui sont là montrent comment gagner. Ils l'ont prouvé encore en sortant Jonquière, l'équipe qui a terminé première dans les deux moitiés de saison. »

André Sandrzyk sait que ce sera intense et physique et prône la discipline. « Si on regarde les résultats de Windsor contre Jonquière, une des raisons qui a coulé Jonquière, c'est un peu l'indiscipline. Windsor a un très bon jeu de puissance et de notre côté, la discipline sera le mot d'ordre. On ne peut pas se permettre de leur donner des buts en avantage numérique. »

Pour le gardien Luc Bélanger, le plus difficile, c'est la petite patinoire du Centre J-A Lemay. « Tout est plus près, plus rapide. Les lancers sont décochés plus rapidement. Le jeu de positionnement et la vitesse d'exécution augmentent un peu, mais j'ai eu la chance de jouer une saison complète à Windsor avant que la concession déménage à Sherbrooke. Je ne suis pas en terrain inconnu donc c'est plus facile de m'ajuster », mentionne celui qui tentera d'ajouter une troisième coupe à sa collection.

Le Wild se plaît dans le rôle du négligé

DAVE LAFRENIÈRE

dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Bien que le Wild soit l'équipe championne en titre de la Coupe Canam, c'est plutôt l'Isothermic de Thetford Mines qui est considéré comme grand favori pour remporter la série finale de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH). Que ce soit dans les médias de Thetford ou bien dans les coulisses du circuit Godin, tous sont unanimes et confiants de voir l'Isothermic l'emporter.

L'entraîneur du Wild, Éric Dandenault, admet que son équipe est la négligée des deux, mais il aime bien cette situation et préfère occuper ce rôle.

«Bâtie pour les séries»

« Comparé à Jonquière, Thetford est une équipe bâtie pour les séries avec du caractère, du jeu physique, de la finesse et une bonne relance de l'attaque. Ils ont aussi de bons vétérans qui ont gagné et avec leur belle fin de saison, on se considère comme les négligés. Mais Jonquière aussi était favori contre nous et on a réussi à gagner ».

De son côté, le capitaine du Wild est plus direct quant à l'opinion des gens de Thetford sur les chances du Wild de l'emporter.

« Je me fous de ce que Thetford peut penser et j'accorde pas d'importance au rôle de négligé ou favori. J'ai eu la même discussion l'an dernier avec un journaliste qui me disait que St-Georges était favori et on les a battus en quatre matchs », rappelait avec humour Yannick Tremblay.

Le vétéran Yann Joseph est le joueur ayant disputé le plus de parties éliminatoires dans l'histoire de la LNAH et celui revendiquant le plus de points avec 97 en 88 matchs. Il comprend donc que, favori ou non, c'est l'Isothermic qui aura la pression de gagner.

« Thetford a atteint la finale 5 fois et n'a jamais gagné et on s'amène en finale avec de l'expérience et avec l'intention de gagner les 19 joueurs ensemble comme l'an passé ».

La finale débute ce soir à Thetford Mines

La série finale quatre de sept de la LNAH débute vendredi dès 20 h 30 au domicile de l'Isothermic qui a vaincu le Wild six fois en huit occasions en saison régulière. Le match numéro deux se tiendra à Windsor dimanche dès 16 h.

Durant cette finale, les parties locales du Wild seront diffusées sur le FM 99,3 ainsi que les rencontres à l'étranger comme à l'habitude.

De Magog aux Alpes suisses

JEAN-GUY RANCOURT

COMMENTAIRE

MAGOG — L'annonce officielle sera faite seulement le 14 mai prochain, mais autant au sein de l'organisation des Cantonniers qu'à la Ville de Magog, on ne cache pas que les deux parties ajouteront quelques années à l'entente qui les lie depuis déjà 1979. La nouvelle entente serait d'une durée de cinq ans.

Cela viendra peut-être étouffer les rumeurs qui circulent depuis quelque temps voulant que les Cantonniers déménagent à Sherbrooke. Remarquez que ce n'est pas la première fois

qu'on expédie les Cantonniers sous d'autres cieus. Il fut un temps où on les envoyait à Cowansville et quelques années plus tard à Granby. Il a déjà été question aussi de Sherbrooke avant cette année.

Cela ne signifie pas que les Cantonniers sont à l'abri d'un éventuel transfert, mais quand on entend dire dans le circuit Gaston Therrien que Magog est peut-être le meilleur endroit pour loger une équipe midjet AAA, faut-il vraiment s'inquiéter ?

Sauf que les vautours sont là qui rôdent.

Bataille de la Pennsylvanie

Sidney Crosby, Pascal Dupuis, Kristofer Letang et Marc-André

Fleury des Penguins de Pittsburgh ainsi que Daniel Brière, Sean Couturier, Claude Giroux et Maxime Talbot des Flyers de Philadelphie, qui ont été au cœur du dernier épisode de la bataille de la Pennsylvanie dans la LNH ont au moins tous un point en commun. Ils ont déjà pris part au tournoi À bout de souffle de Yanic Perreault à Magog.

Imaginez un seul instant si ces huit hockeyeurs nous faisaient le bonheur de revenir à Magog au mois de juillet prochain. Flyers contre Penguins au tournoi À bout de souffle avec ces huit antagonistes au beau milieu de l'action pour nous donner un autre chapitre de cette bataille de la

Pennsylvanie.

Réaliste ou pas ? À vous de juger, mais comme ces hockeyeurs professionnels connaissent déjà le tournoi, peut-être seraient-ils moins réticents qu'on pense à revenir.

Pas une vie monotone

Daniel Poirier est en voie de devenir le citoyen de Saint-Étienne de Bolton le plus célèbre.

À peine quelques semaines après avoir organisé avec son complice de toujours Jean-Thomas Boily le premier raid hivernal Nunavik Adventure Challenge International au Nunavik, plus précisément à Kangiqsualujjuaq, voilà

que Daniel Poirier participe cette semaine à une aventure mythique en Europe, la Patrouille des Glaciers. Il s'agit d'une course extrême de ski alpinisme de 53 kilomètres comprenant un dénivelé de 8000 mètres dans les Alpes suisses.

Des revues spécialisées d'Europe qualifient cette course comme la plus difficile en montagne au monde.

Vous ai-je déjà dit que la vie de Daniel Poirier n'avait rien de monotone ?

Pour la Patrouille des Glaciers, Poirier fera partie d'une équipe avec Gilles Bélanger, un autre aventurier de la région, et un italien du nom d'Alexander Klein.

Performance NC Sherbrooke CONCESSIONNAIRE DE DISTRICT SKI-DOO DE L'ANNÉE POUR L'EST DU CANADA

Depuis février 2012, Performance NC Sherbrooke est le **Concessionnaire de district de l'année pour l'Est du Canada**. Cette distinction, remise par BRP (Bombardier produits récréatifs), honore nos performances exceptionnelles en matière de ventes. Nous avons en effet réalisé la plus grosse augmentation de ventes sur le territoire.

Si Performance NC a pu se démarquer de manière aussi exemplaire, c'est grâce à l'excellent travail de chaque membre du personnel de Sherbrooke. Cette victoire est la vôtre, nous vous en sommes reconnaissants.

Nous remercions également tous nos clients pour la confiance qu'ils nous accordent chaque fois qu'ils font affaires avec nous.



PERFORMANCE NC

5020, boul. Industriel, Sherbrooke QC 819 821-3595

REPÊCHAGE DE LA NFL

Luck choisi au 1^{er} rang par les Colts



THE ASSOCIATED PRESS

Andrew Luck pose avec le Commissaire de la NFL, Roger Goodell, après avoir été sélectionné au premier rang du repêchage par les Colts d'Indianapolis.

BARRY WILNER
THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Le quart Andrew Luck, de l'Université Stanford, a été choisi le premier au total par les Colts d'Indianapolis lors du repêchage de la NFL, hier.

Six semaines après avoir libéré Peyton Manning, quatre fois le joueur par excellence, les Colts ont misé sur l'athlète que plusieurs estiment être le mieux préparé à jouer dans la NFL depuis Manning lui-même, choisi premier au total en 1998.

Luck est le quatrième quart de Stanford choisi premier au total, un groupe qui inclut notamment John Elway, dont le nom a été dit le premier en 1983.

On croyait que Luck serait le premier choix dès 2011, mais il en a surpris certains en restant une année de plus à Stanford. Il semblait guider le club vers un match de championnat national avant un revers contre l'Université de

l'Oregon, en novembre.

Luck devrait participer au mini-camp des recrues des Colts, au début du mois de mai, mais les règlements de la NFL lui interdisent de s'entraîner avec l'équipe avant la fin de ses cours, au début du mois de juin.

Le quart de 22 ans doit rencontrer les partisans et les médias locaux pour la première fois cet après-midi au Lucas Oil Stadium, son nouveau domicile.

Les Colts sont passés d'aspirants au titre à une fiche de 2-14 sans Manning, la saison dernière, ce qui a amené le propriétaire Jim Irsay à faire le ménage. Il a remercié plusieurs dirigeants et entraîneurs en janvier, puis a fait des changements au niveau des joueurs à compter de mars.

Luck a réussi 35 passes de touché, la saison dernière - en trois saisons à Stanford, il a éclipsé le record de 77 passes payantes d'Elway, en

complétant trois de plus.

Griffin III ensuite

Luck a été préféré à son vis-à-vis Robert Griffin III (Baylor), qui a obtenu le trophée Heisman en décembre. Griffin a été choisi deuxième, par Washington.

Les Redskins avaient l'oeil sur Griffin depuis qu'ils ont fait un échange pour grimper au deuxième rang du repêchage, le mois dernier. Ils n'avaient pas eu d'aussi haut rang pour choisir depuis 2000, alors que comme deuxièmes à faire connaître leur choix, ils ont misé sur LaVar Arrington.

Troisièmes à se présenter, les Browns de Cleveland ont jeté leur dévolu sur le demi-offensif Trent Richardson (Alabama), ayant cédé trois choix au Minnesota pour avoir ce troisième choix.

Au quatrième rang, les Vikings ont choisi le plaqueur gauche Matt Kalil (USC).

Philip Blake avec les Bears de Chicago?

L'ancien du Collège Champlain est pressenti pour être sélectionné au 79^e rang

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Inutile de chercher Jean-François Joncas vers 19 h, ce soir. Il y a de fortes chances que l'entraîneur-chef des Cougars du Collège Champlain soit devant son ordinateur à suivre attentivement le repêchage de la NFL.

Comme plusieurs amateurs de football sherbrookoise, Joncas et ses adjoints surveilleront attentivement où aboutira Philip Blake, qui a porté les couleurs des Cougars en 2005 et 2006 avant de s'exiler au Texas où il a joué pour les Bears de l'Université Baylor.

Joncas dit avoir laissé un message d'encouragement à son ancien protégé sur sa page Facebook, sachant que Blake doit vivre des heures angoissantes à quelques jours du repêchage.

«J'imagine qu'il doit être très occupé ces temps-ci, disait Joncas hier après-midi. Je sais qu'il a été invité par quelques équipes à aller visiter leurs installations. Ça doit être assez énervant pour lui ces temps-ci.»

Selon plusieurs, Blake est pressenti pour être repêché lors de la troisième ronde de sélection qui aura lieu ce soir dans l'amphithéâtre du Radio City Music Hall de New York. Blake deviendrait ainsi le quatrième joueur des Cougars de



THE ASSOCIATED PRESS

Le joueur de centre Philip Blake, que l'on voit ici avec Robert Griffin III dans l'uniforme des Bears de l'Université Baylor, pourrait devenir le quatrième ancien joueur des Cougars du Collège Champlain à accéder à la NFL. Il est pressenti pour être repêché en troisième ronde ce soir, à New York.

Champlain à faire son entrée dans la NFL après Brian Forde, Tom Nutten et Samuel Giguère.

S'il faut en croire le gourou du repêchage de la NFL, Mike Mayock, Blake sera le deuxième joueur de centre à être sélectionné derrière Peter Konz, des Badgers de l'Université du Wisconsin, classé 40^e

au total.

Avec les Bears?

Avant l'ouverture de la séance d'hier soir, Blake était pressenti pour être repêché au 79^e rang qui appartient pour l'instant aux Bears de Chicago.

Âgé de 26 ans, l'athlète de 6' 3", 320 lb ne figurait pas sur l'écran radar de la NFL avant son impressionnante prestation lors du camp d'évaluation (Combine) de la NFL tenu en février au Lucas Oil Stadium d'Indianapolis.

L'athlète originaire de Toronto avait alors impressionné les entraîneurs par sa force physique, sa technique et sa stabilité. Le fait qu'il puisse jouer à la position de plaqueur avait aussi suscité l'intérêt de nombreuses équipes qui voient en lui un joueur partant dès son arrivée dans la NFL.

Certains commentateurs ont toutefois émis des doutes à l'endroit de Blake, lui reprochant d'avoir joué une année supplémentaire à Baylor alors qu'il avait son diplôme en poche et qu'il était déjà âgé de 25 ans.

D'autres y ont toutefois vu une brillante manœuvre qui lui a permis d'aider les Bears de Baylor à remporter le championnat de la Conférence Big 12, d'être sélectionné au sein de la première équipe d'étoiles en plus d'être le garde du corps du quart-arrière Robert Griffin III, récipiendaire du trophée Heisman.

PARTICIPEZ AU

DÉFI

TÊTES RASÉES

leucan

tetesrasees.com

Estrie

Présenté par

Jean Coutu

Votre tête vaut plus que vous pensez

Estrie

RELEVEZ LE DÉFI

819 563-1909 ou 1 866 563-1909

SHERBROOKE 27 MAI
Carrefour de l'Estrie
10 h à 16 h

MAGOG 26 MAI
Ski Vélo Vincent Renaud
12 h à 15 h

ASBESTOS 16 JUIN
Club Social Escadron C
12 h à 15 h

LAC-MÉGANTIC 23 JUIN
Parc des Vétérans
13 h à 16 h

PORTE-PAROLE
CAROLINE GRÉGOIRE,
AVOCATE
ET JADE PROTEAU

**PARTICIPEZ
PARRAINEZ
PARLEZ-EN**

tetesrasees.com

TERRAINS DE SOCCER ET BALLE-MOLLE

La Ville revoit ses tarifs à la baisse

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plusieurs ligues de soccer et de balle-molle pour adultes ont littéralement fui les terrains de la Ville de Sherbrooke en 2011 plutôt que de payer les nouveaux tarifs que la Ville exigeait pour l'utilisation de ses terrains.

Cet exode massif a amené le Service des sports de la Ville de Sherbrooke à revoir en profondeur sa grille tarifaire pour l'été 2012 afin de ramener les ligues pour adultes sur ses terrains.

Au printemps 2011, le Service des sports avait instauré un tarif unitaire de 35 \$/90 minutes d'utilisation pour l'ensemble de ses terrains. Ce faisant, la Ville voulait ainsi uniformiser la tarification de ses terrains, y compris ceux des villes fusionnées où l'accès à certains terrains était encore gratuit.

Or, la réaction des ligues ne s'est pas fait attendre. Plusieurs d'entre elles ont alors décidé d'aller jouer en périphérie soit vers Magog, Saint-Denis-de-Brompton, Waterville ou Windsor. Tant et si bien qu'à la fin de l'été 2011, aucun tournoi n'avait été organisé sur les terrains de la Ville durant l'été. De plus, le nombre de réservations avait chuté du tiers par rapport à l'été 2010, nonobstant la grève des cols bleus.

Pour éviter d'avoir à payer les nouveaux tarifs, plusieurs équipes de soccer ont aussi choisi de se joindre au Club les Verts de Sherbrooke afin

de bénéficier d'un accès gratuit à tous les terrains de soccer.

Devant cette situation, le Service des sports a donc décidé de réviser et de bonifier sa grille de tarification après avoir consulté les principales ligues de balle-molle et de soccer, dont certaines jouaient à Sherbrooke depuis quelques décennies.

« Les ligues nous ont clairement exprimé ce qu'elles attendaient de nous et ce qu'elles étaient prêtes à payer pour avoir accès à un terrain, a expliqué André Blais, directeur par intérim du Service des sports à la Ville de Sherbrooke. On s'est aussi beaucoup inspiré de ce qui se fait à Magog et Windsor pour en arriver à une grille révisée et bonifiée », a ajouté M. Blais.

Ainsi, la nouvelle grille tarifaire qui entrera en vigueur le 24 mai comportera dorénavant deux volets : un volet horaire et un volet forfaitaire.

Le volet horaire de 90 minutes prévoit deux tarifs, soit 23 \$ avant 20 h et 28 \$ après 20 h sur les terrains éclairés.

Le volet forfaitaire comporte pour sa part trois tarifs : 75 \$ par jour, 150 \$ jour et soir et 350 \$ pour un week-end complet (du vendredi après-midi au dimanche soir).

« On espère que les ligues vont revenir, a exprimé M. Blais. On a déjà des tournois de balle-molle qui ont réservé sans savoir que la tarification avait changé. On pense que la consultation qu'on a menée a eu un effet positif. On va devoir valider



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

L'utilisation de certains terrains de soccer de la Ville de Sherbrooke coûtera moins cher cette année.

l'impact réel à la fin de l'été 2012. »

M. Blais souligne que les équipes de soccer qui ont joint les rangs des Verts l'an dernier seront exemptées des nouveaux tarifs pour 2012. « Mais nous voulons entreprendre des discussions avec elles pour peut-être instaurer une tarification graduelle à compter de 2013. »

Défaite amère du Titan à Kanata

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le Titan de Princeville a offert une bien meilleure opposition, hier après-midi, face aux Slammers de Woodstock, mais a tout de même subi un deuxième revers en autant de parties depuis le début du tournoi de la Coupe Fred Page par la marque de 5-3.

Plus convaincants que la veille, les hommes de Mario Roy ont été les seuls à s'inscrire à la marque à mi-chemin au premier vingt. Leur avance n'a toutefois pas tenu. Les joueurs de 20 ans Robert Visca et Nick Huard (un ancien Tigre) ont combiné leurs efforts pour trois buts afin de dérouter le Titan. Ces deux joueurs figurent d'ailleurs au sommet des marqueurs du tournoi.

Alexis Millette, Félix Bergeron et Marc-Antoine Lessard ont inscrit les filets de Princevillois qui semblent avoir un peu de difficulté avec l'arbitrage ontarien. En effet, au cours des deux matchs initiaux, ils ont dû se débrouiller à 15 reprises avec un homme en moins. Ils ont cédé trois fois.

L'une des raisons des insuccès du Titan depuis son arrivée à Kanata est le fait que le meilleur marqueur de la Ligue de hockey junior AAA du Québec au cours des dernières séries, Maxime Lecours, ne s'est pas encore inscrit au pointage.

Les Princevillois auront une dernière chance de se faufiler parmi les trois premières équipes de la compétition, ce soir à 20h, alors qu'ils affronteront l'équipe hôte, les Stallions de Kanata.

CONCOURS Préparez-vous pour l'été

La Tribune et MAXICLUB

Complexe Médico-Sportif

GAGNEZ : 5 abonnements annuels de mise en forme

2 500\$ EN PRIX!

TIRAGE :
LUNDI 4 JUIN 2012 11h30

DÉPOSEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION
DANS L'UN DES 3 CENTRES MAXICLUB
OU ENVOYEZ-LE PAR LA POSTE À LA TRIBUNE,
CONCOURS PRÉPAREZ-VOUS POUR L'ÉTÉ, C.P. 250,
SUCCURSALE PLACE DE LA CITÉ, SHERBROOKE
(QUÉBEC) J1H 5B5

AVANT LE 31 MAI 2012

Règlements disponibles à La Tribune et au Maxiclub.

CONCOURS Préparez-vous pour l'été La Tribune + MAXICLUB

Nom :

Tél. :

Courriel :

Juste pour vous les femmes!



PLUS DE **120**
programmes **engroupe**
PAR SEMAINE



ABONNEMENT
TOUT LE MOIS
DE MAI

20\$

SEULEMENT

Informez-vous au 819 562-MAXI (6294)
(Valide du 1^{er} au 31 mai 2012)

en plus
recevez un
sac à dos

GRATUITEMENT



819.562.MAXI (6294) // www.maxiclub.com

Centre MultiSport, 350, rue Terril, Sherbrooke

Édifice UPA, 4300, boul. Bourque, Sherbrooke

Place Belvédère, 350, rue Belvédère, Sherbrooke

Le Canada glisse au 5^e rang mondial

ZURICH, Suisse — Le Canada a glissé au cinquième rang du classement mondial à l'approche du Championnat du monde de hockey sur glace.

L'équipe championne en titre, la Finlande, conserve le premier rang devant la Suède, la Russie et la République tchèque.

Le Canada s'était retrouvé au premier rang après avoir décroché l'or aux Jeux olympiques de Vancouver, mais a perdu du terrain après des éliminations consécutives en quarts de finale au Championnat du monde.

Les joueurs canadiens qui participent au tournoi de cette année disputeront deux matchs préparatoires à Zurich.

Le Canada amorcera le Mondial le 4 mai à Helsinki, contre la Slovaquie.

Un élément s'est ajouté aux enjeux du Championnat mondial cette année étant donné que le classement mondial sera gelé une fois que le tournoi sera terminé. C'est ce classement qui permettra de déterminer la composition des groupes en vue des Jeux olympiques de 2014 à Sotchi, en Russie.

— La Presse Canadienne

Un ex-quart de la NFL fuit la justice

GREAT FALLS, Mon. — Les autorités au Texas ont émis deux mandats d'arrestation concernant Ryan Leaf, déclarant que l'ancien quart de la NFL est un fugitif de la justice.

Le procureur du Texas qui a négocié la peine probatoire de 10 ans pour Leaf, il y a deux ans, avait récemment déposé une motion pour faire annuler la période probatoire.

Les mandats ont été émis lundi. Leaf a d'abord témoigné par vidéo depuis la prison du comté de Cascade, au Montana. Sa caution au total a maintenant été établie à 126 000 \$ US.

Leaf a été arrêté le 30 mars à Great Falls, au Montana, puis encore le 2 avril. À ces deux reprises, selon les autorités, il était en possession d'oxycodone qui avait été volé.

Leaf devra se présenter devant la cour pour sa mise en accusation le 3 mai dans le cadre de l'affaire survenue au Montana.

— The Associated Press

Une autre mauvaise surprise évitée à la LNH

FRANÇOIS GAGNON

CHRONIQUE

Debout, inquiets, les mains sur la tête, un oeil sur l'action et l'autre sur le cadran pour voir combien de temps encore leur supplice allait durer, les partisans des Rangers se sont mis à danser et à hurler plus fort qu'ils ne l'avaient fait tout le match durant lorsque Sergei Gonchar a pris la direction du banc des pénalités.

Avec 36 secondes à faire en troisième, les Sénateurs, qui avaient tout fait sauf niveler le score au cours des 10 à 12 dernières minutes, allaient maintenant manquer de temps. C'était clair. En désavantage numérique, victimes d'une mise en jeu dans leur territoire, incapables de rappeler Craig Anderson au banc à la faveur d'un attaquant supplémentaire, les Sénateurs ont quand même donné un coup. Mais un grand coup dans l'eau. Car les 36 dernières secondes n'étaient plus qu'une formalité.

Sur le qui-vive depuis le début du dernier tiers, les partisans des Rangers pouvaient enfin souffler et

savourer la victoire de leurs favoris. Une victoire de 2-1 signée Henrik Lundqvist qui a été sensationnel à son bout de patinoire stoppant 26 des 27 tirs des Sénateurs.

Cette victoire, la première des Rangers dans un septième match de séries éliminatoires depuis celle qui leur avait permis de soulever la coupe Stanley en 1994 dans une finale qui les opposait aux Canucks de Vancouver, élimine les Sénateurs d'Ottawa. Des Sénateurs qui ont surpris bien du monde pour se qualifier en séries. Des Sénateurs qui se sont aussi bien battus en poussant leur duel à la limite des sept matchs.

Soulagement à la LNH

Pendant que le Madison Square Garden vibrait au rythme de cette victoire des Rangers, un peu plus haut dans Manhattan, dans les bureaux de la LNH au coin de « 47 th street et 6 th avenue », ça devait fêter aussi.

Victime d'une série de surprises intéressantes pour le hockey, mais pas le moins d'intérêt pour le marketing de la LNH et de son partenaire américain NBC, Garry Bettman était maintenant assuré de compter sur les Rangers en deuxième ronde.

Des Rangers qui croiseront les Capitals de Washington.

Après les pertes de Detroit, Boston et Pittsburgh en première ronde, la LNH et NBC pouvaient difficilement perdre les Rangers.

Une élimination des Rangers aurait laissé les Flyers orphelins au sein du groupe de clubs que la LNH et NBC mettent en ondes pour attirer de nouveaux fans vers le hockey.

Oui les Kings de Los Angeles évoluent dans un très gros marché. Mais ce n'est pas un aussi bon marché de hockey que le sont ceux de New York, de Philadelphie et de Detroit. Et le marché de New York est bien meilleur quand les Rangers y sont en vitrine que lorsque les Devils ou les Islanders s'y trouvent. Quant aux Penguins, leur valeur dépasse les paramètres du marché de Pittsburgh en raison de la présence de Sidney Crosby.

La présence de Claude Giroux et des Flyers peut faire contrepoids à l'absence de Sidney Crosby et des Penguins. Mais si les Sénateurs avaient chassé les Rangers du portrait des séries, la fête à Ottawa et dans les bureaux de la CBC, n'aurait eu d'égale que la

consternation dans ceux de la LNH et de NBC.

Le dernier match d'Alfie?

Lorsque j'ai suggéré à mon boss de me donner le feu vert pour mettre le cap sur Boston et New York afin d'être le témoin privilégié des deux matchs décisifs, je n'y avais pas pensé. C'est une fois dans le train roulant doucement en direction de Penn Station hier matin que j'ai réalisé que je pourrais assister au dernier match en carrière de Daniel Alfredsson.

Je sais : Alfie a encore une année à écouler à son contrat. Et j'espère qu'il l'écoulera. Car non seulement Alfredsson est encore capable de tenir son bout dans la LNH et de bien le tenir, mais il est toujours un valeureux capitaine dont l'exemple ne pourra qu'être bénéfique aux nombreux jeunes qui se sont greffés cette année et se grefferont l'an prochain aux Sénateurs.

Mais les blessures commencent à miner le corps et le moral de celui qui est la pierre angulaire de cette équipe depuis déjà 18 ans.

J'ai assisté au premier camp d'entraînement d'Alfredsson. À son premier match, au premier de ses 416 buts en saison régulière, à sa conquête

du trophée Calder à titre de meilleure recrue de la LNH en 1996-1997.

J'aurais bien aimé le voir soulever la coupe Stanley. Mais bon! À défaut de la soulever, il a pu la regarder de près en 2007 lorsque les Sénateurs n'ont pu faire le poids contre les Mighty Ducks d'Anaheim en grande finale.

Que fera Alfie? J'espère vraiment qu'il va jouer. À le voir trimer dur comme il l'a fait tout le match hier, à le voir offrir une passe parfaite à Milan Michalek dans l'enclave alors qu'Ottawa se défendait à court d'un homme, il était clair qu'Alfredsson est encore un grand joueur de hockey.

Mais en le voyant quitter la patinoire, tête basse, le bâton appuyé sur ses deux genoux, je ne pouvais m'empêcher de croire que c'était peut-être la dernière fois qu'il quittait la patinoire.

Si l'élimination des Sénateurs par les Rangers hier soir coïncide avec le dernier match d'Alfredsson en carrière, je pourrai dire que 17 ans après avoir assisté à son premier but marqué en séries, j'aurai aussi été témoin de son 47e et dernier. Une mince consolation, mais une consolation quand même...

(La Presse)

COYOTES CONTRE PREDATORS

Du pareil au même

THE ASSOCIATED PRESS

GLENDALE, Ariz. — Une équipe compte sur un gardien agile, une offensive équilibrée et une défensive responsable et très physique.

L'autre équipe... c'est essentiellement la même chose.

Après avoir neutralisé deux des équipes les plus talentueuses de la LNH lors du premier tour, les Predators de Nashville et les Coyotes de Phoenix se préparent pour un duel entre deux équipes qui se ressemblent lors des demi-finales de l'Association de l'Ouest.

Le match no 1 aura lieu ce soir à Phoenix et la seule façon de distinguer les deux équipes

sera grâce à la couleur de leurs uniformes.

« Nous sommes vraiment la réflexion l'un de l'autre », a admis le directeur général des Coyotes, Don Maloney. « Nous jouons un style semblable, avons de bons défenseurs et une excellente éthique de travail. Ce n'est jamais facile contre les Predators. Ce sera une série intéressante. »

Comptant sur un style hermétique, la contribution offensive de tous les joueurs et l'excellent gardien Mike Smith, les Coyotes ont remporté un premier titre de section dans l'histoire de l'équipe.

Les Coyotes ont ensuite survécu à une série très physique

contre les Blackhawks de Chicago, les éliminant en six matchs. C'est la première fois que l'équipe franchit le premier tour éliminatoire depuis 1987, quand l'équipe évoluait à Winnipeg et s'appelait les Jets.

Les Predators ont inscrit six victoires et sept points de plus que les Coyotes au cours de la saison, mais ont terminé quatrième - derrière les Coyotes qui ont remporté le titre de la section Pacifique.

Comme les Coyotes, les Predators comptent sur un excellent gardien en Pekka Rinne, préfèrent garder le pointage serré et profitent de la production offensive de tous ses joueurs.



THE ASSOCIATED PRESS

Stephen Gionta, des Devils, manifeste sa joie après avoir déjoué José Théodore, en seconde période. Les deux équipes étaient à égalité 2-2, au début de la seconde prolongation.

Les Sénateurs éliminés !

Ils se sont battus jusqu'à la fin contre les Rangers

SYLVAIN ST-LAURENT

NEW YORK — Les coriaces Sénateurs d'Ottawa se sont battus jusqu'à la fin.

Ils ont passé une bonne partie de la troisième période dans le territoire des Rangers de New York à la recherche du but égalisateur qu'ils n'ont jamais été capables de marquer.

La saison 2011-12 lors de laquelle on leur prédisait la cave du classement a pris fin au septième match de la première ronde des séries par une défaite de 2-1.

« Je ne dirais pas qu'on jouait du hockey désespéré. Tout était bien structuré, on contrôlait le jeu dans leur territoire. Nous n'avons jamais été capables de placer une rondelle derrière Henrik Lundqvist », a commenté l'entraîneur-chef Paul MacLean, déçu, mais loin d'être abattu, durant sa conférence de presse d'après-match.

« J'étais convaincu qu'on finirait par faire dévier une rondelle derrière lui. J'ai encore de la misère à croire que nous n'avons pas réussi, s'est pour sa part lamenté Nick Foligno dans le vestiaire. Lundqvist a été bon tout au long de la série, mais il ne faudrait pas oublier que ses coéquipiers l'ont bien soutenu. Par moments, on avait l'impression qu'il y avait six gardiens au même moment sur la glace. »

Le dernier but de la saison des Sénateurs a été marqué par Daniel Alfredsson. Il a battu son grand copain Lundqvist lors d'une supériorité numérique avec un puissant lancer frappé sur réception.

Le dernier but d'une grande carrière?

On devrait savoir d'ici quelques semaines.

Les autres joueurs de grand talent des Sénateurs n'ont pas connu une grande série dans l'ensemble. Ça n'a pas été bien différent dans le match numéro sept.

Jason Spezza a décoché seulement deux des 27 tirs au but de son équipe.

Quelques heures après avoir appris qu'il faisait partie des trois finalistes pour l'obtention du trophée Norris, Erik Karlsson n'en a même pas obtenu un seul.

Foule déchaînée

La foule du Madison Square Garden était déchaînée comme jamais.

Comme c'est le cas dans chaque match ultime, de toutes petites erreurs ont fini par coûter très cher.

Il y a cette mise en échec ratée de Jared Cowen à l'entrée du territoire des Sénateurs, par exemple. Elle a mené à une descente en surnombre des Rangers... et au premier but de la soirée, celui de Marc Staal.



THE ASSOCIATED PRESS

Dan Girardi a marqué, en deuxième période, ce qui devait être le but de la victoire pour les Rangers, qui ont ainsi envoyé les Sénateurs d'Ottawa en vacances.

Un peu plus tard, en se compromettant l'espace d'un moment, Karlsson a laissé l'enclave complètement libre. Lorsque Dan Girardi a hérité de la rondelle, il a doublé l'avance de son équipe.

« Nous avons commis deux erreurs de plus que les Rangers dans cette rencontre », déclare MacLean.

« Je m'en veux un peu parce que j'ai stoppé partiellement

le lancer de Girardi avec mon bras. Si seulement j'avais réussi à le faire dévier un peu plus loin du filet, l'histoire de cette partie aurait sans doute été différente », commente Craig Anderson.

Le gardien des Sénateurs a malgré tout été brillant dans la défaite. Dans l'ensemble de la série, il aura été capable de rivaliser avec un gardien d'exception qui se retrouve parmi

les trois aspirants au trophée Vézina pour la quatrième fois de sa carrière.

On retiendra enfin que les Sénateurs n'ont toujours pas remporté le match numéro sept d'une série dans leur histoire moderne.

Avec leur élimination, l'espoir de rapatrier la coupe Stanley au Canada pour la première fois depuis 1993 s'est évaporé.

(Le Droit)

Daniel Alfredsson ignore encore s'il reviendra

SYLVAIN ST-LAURENT

NEW YORK — Daniel Alfredsson est sincère lorsqu'il dit qu'il n'a pas encore pris sa décision.

Il ne sait pas si sa carrière a pris fin hier soir.

Avant de quitter New York, hier soir, il a dit qu'il aura besoin de temps pour réfléchir à son avenir.

« Je ne sais pas combien de temps durera ma réflexion. Je vais commencer à y penser lors de mes rencontres de fin d'année avec les entraîneurs et avec la direction. Ensuite, je vais prendre du temps pour profiter de la vie avec ma famille. On verra bien comment je me sens », explique-t-il.

« Est-ce que j'ai encore ce qu'il faut pour faire carrière dans cette ligue? Suis-je toujours capable de m'imposer les sacrifices qui sont nécessaires dans un programme d'entraînement estival? Suis-je capable de tenir le coup pendant une autre saison de 82 parties? Je devrai me poser toutes ces questions et je

devrai essayer d'y répondre de manière honnête », a-t-il ajouté.

Le capitaine qui a fêté ses 39 ans l'an dernier n'a pas à rougir de sa dernière campagne. Avec ses 59 points en 75 matches, il a suffisamment contribué aux succès de son équipe.

« Je viens de vivre une saison inoubliable, dit-il. Je me suis beaucoup amusé. Je me compte privilège d'avoir fait partie de cette équipe. Mes jeunes coéquipiers ont réussi à me garder de bonne humeur quand j'avais envie de me comporter comme un vieux grincheux. »

Paul MacLean a remarqué tout ça.

Si Alfredsson conserve cette attitude, il lui fera plaisir de lui garder une place au sein de son équipe la saison prochaine.

« Généralement, un joueur qui s'amuse n'a pas envie de s'arrêter », croit l'entraîneur.

« Ce n'est pas si simple mais peu importe la décision que je vais prendre, je serai très fier de tout ce que j'aurai accompli », a-t-il conclu. (Le Droit)

Chara, Karlsson et Weber en lice pour le Norris

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Sans surprise, la saison que vient de connaître Erik Karlsson lui a permis d'être finaliste à l'obtention du trophée James-Norris. L'arrière des Sénateurs d'Ottawa luttera contre le capitaine des Bruins de Boston, Zdeno Chara, et Shea Weber, des Predators de Nashville, pour le titre de meilleur défenseur de la saison 2011-12.

Karlsson a connu l'une des meilleures saisons offensives pour un défenseur au cours des dernières années, terminant à égalité au 10e rang de la LNH avec 78 points, loin devant ses plus proches poursuivants chez les défenseurs, Dustin Byfuglien, des Jets de Winnipeg, et Brian Campbell, des Panthers de la Floride, qui ont inscrit 53 points chacun.

Ses 78 points constituent le plus haut total depuis que



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Shea Weber, des Predators de Nashville, est sur les rangs pour le titre de meilleur défenseur de la saison 2011-12.

Nicklas Lidstrom en a obtenu 80 pour les Red Wings de Detroit en 2005-06. Il a mené tous les défenseurs pour les buts (19) et les aides (59), égalant au passage le record des

Sénateurs pour les buts par un défenseur, tandis que ses aides, ses points et ses cinq buts gagnants ont établi de nouvelles marques d'équipe pour un arrière.

Il s'agit de sa première nomination pour l'obtention de ce trophée.

À 35 ans, Chara vient de connaître sa meilleure saison avec 52 points, au quatrième rang des marqueurs parmi les défenseurs du circuit Bettman. Il a mené tous les défenseurs - en plus d'occuper le troisième rang dans la LNH - avec un différentiel de plus-33. Le colosse de 6pi 9po et 255 livres a mené les Bruins avec 166 mises en échec.

Weber a terminé à égalité avec Karlsson au sommet des marqueurs chez les défenseurs avec 19 buts et ses 49 points - un sommet personnel - lui ont conféré le sixième rang chez les arrières.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :
 Si votre solde quotidien moyen est de :
 100 \$: 500 \$: 1000 \$
 Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de : 1,60 \$ 8,01 \$ 16,03 \$

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 999 \$ avant taxes pour les électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Offre en vigueur du lundi 23 avril au mercredi 2 mai 2012. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Faites escale en magasin!
**On paie les taxes
 et le voyage!**

CANCUN®
 PALACE
 Cancun

MEXICO
 LE PAYS QUE VOUS PENSEZ CONNAÎTRE

Gagnez* l'un des 50 voyages au Mexique

pour deux personnes au Hard Rock Hotel Cancun en formule tout inclus Valeur en prix de 161000\$

**Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Le voyage aura lieu du samedi 17 novembre au samedi 24 novembre 2012. Règlements et détails en magasin.



FRIGIDAIRE

**Réfrigérateur
 de 16,5 pi³**

Balconnet de porte fixe,
 portes réversibles, tablette
 amovible au congélateur
**Livraison, ramassage
 et service gratuits**

Lave-vaisselle

Capacité de 12 couverts,
 commandes électroniques,
 broyeur d'aliments durs,
 mise en marche différée
 de 2/4/6 h, Energy Star®
**Livraison et
 service gratuits**

Cuisinière

Four de 4,8 pi³ avec porte
 en verre, élément très
 grand de 12 po, dessus
 relevable, système de
 grilloir Vari-Broil® bas/élevé
**Livraison, ramassage
 et service gratuits**



Amana

Laveuse de 3,6 pi³

14 programmes, 4 réglages de
 température, 5 niveaux d'eau,
 2 combinaisons de vitesse,
 agitateur à double action

Sécheuse de 6,5 pi³

7 programmes, 3 réglages
 de température, séchage
 automatique, porte à très grande
 ouverture, éclairage du tambour
**Livraison, ramassage
 et service gratuits**



MAYTAG h.e.

**Laveuse à
 chargement frontal
 de 4 pi³ C.E.I**

12 programmes, système
 PowerWash® cycle d'élimination
 des allergènes, Energy Star®

Sécheuse de 6,7 pi³

9 programmes, 6 réglages
 de température, capteur
 d'humidité IntelliDry
**Livraison, ramassage
 et service gratuits**

Piédestaux 209 \$ ch.

nous payons la
tps et la tvq ^{††}

+

Payez en

50

**versements
 sans intérêt***

jusqu'en juin 2016
 sur les électroménagers[†]

LIVRAISON GRATUITE 7 jours sur 7, même le dimanche!
 Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 9 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE 819 562-4242 • 1 800 267-4240
 braultetmartineau.com



Suivez-nous sur
twitter
 au @BM_Promotions



Desjardins partenaire officiel
 de Brault & Martineau

